

NUMÉRO 4  VOYAGES

NATIONAL GEOGRAPHIC

HORS-SÉRIE

100 DESTINATIONS SECRÈTES

Lieux cachés
Excursions exotiques
Paysages inoubliables

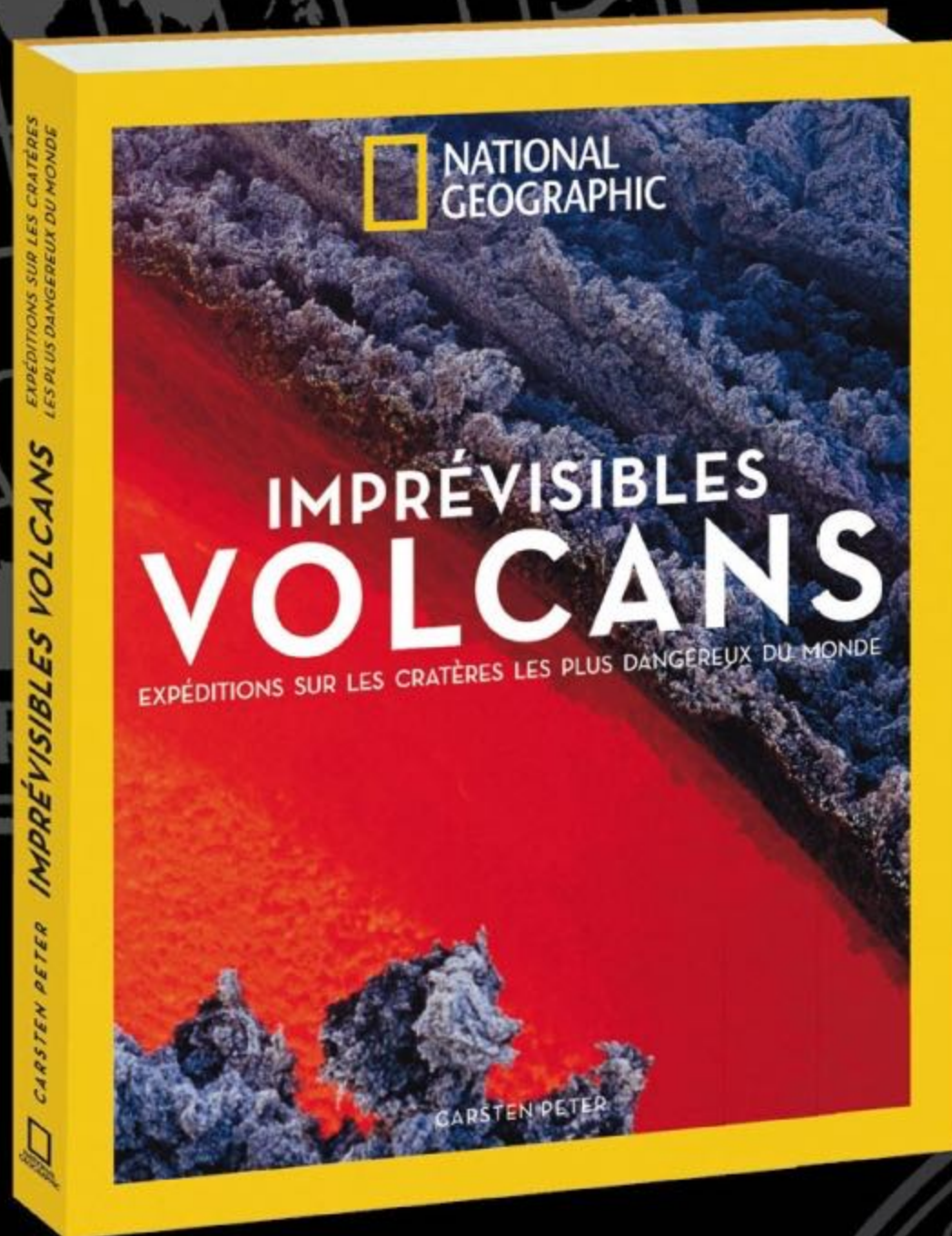
 GROUPE PRISMA MEDIA

M 04312 - 4H - F: 6,90 € - RD



BEL : 7,30 € - CH : 13 FB - CAN : 12,99 CAD - LUX : 7,30 € - DOM Avion : 9 € - Bateau : 7,30 € - Zone CFP Bateau : 1 000 XPF

Des photographies à couper le souffle !
14 expéditions exceptionnelles sur les volcans
les plus dangereux au monde.



Du Kamtchatka à l'Indonésie, de l'Islande à la Tanzanie, **le photographe du National Geographic Carsten Peter** nous fait partager **l'émotion de ses rencontres** avec des géants imprévisibles qui ne dorment que d'un œil.

Disponible chez votre **marchand de journaux** à partir du **28 janvier**



*Des manchots contemplent la mer
en Géorgie du Sud, île britannique
de l'Atlantique sud.*

ÉDITO

Votre prochain voyage commence ici

En matière de voyage, nous avons tous nos coins secrets, ces lieux confidentiels souvent découverts à la faveur d'un heureux hasard. Peut-être avons-nous tourné au mauvais moment sur une route poussiéreuse et sommes-nous tombés sur un étang paisible ou au bord d'une cascade inconnue. Peut-être l'escalier poussiéreux d'une église nous a-t-il conduits à un panorama époustouflant...

Autant de parenthèses pendant le voyage qui semblent faites exprès pour nous, même lorsque nous savons que nous ne sommes pas les premiers à les vivre. Et qui nous donnent l'impression d'être des voyageurs et non pas des touristes – des aventuriers conscients que, parfois, sortir des sentiers battus est le meilleur moyen de vivre un moment magique.

Ce hors-série vous propose cent lieux qui vous emmènent loin des chemins habituels évoqués dans les guides. Certains vous feront connaître des sites reculés, d'autres vous offriront de nouveaux points de vue sur des paysages familiers. Vous partirez ainsi à la rencontre d'îles glacées grouillant de manchots plongeurs et d'ours énormes ; de panoramas éblouissants au sommet de Glenn Affric, en Écosse ; d'une partie de l'Amazonie pratiquement intacte et accessible uniquement par bateau.

Tout est dans ces pages : les routes les moins fréquentées, les histoires cachées, les espaces sauvages peu connus et les escapades insulaires. Explorez ces lieux, suivez nos conseils et nos idées, et vous pourrez profiter de destinations bien moins fréquentées.

La rédaction





*La cathédrale
Saint-Sauveur-sur-
le-Sang-Versé,
à Saint-Pétersbourg,
en Russie.*

SOMMAIRE

ÉDITO : Votre prochain voyage
commence ici 3

Destinations n°1 à 17

Le monde à vos pieds 10

Admirez les panoramas offerts par des points
de vue à couper le souffle.

Destinations n°18 à 33

Derniers espaces sauvages 30

Pénétrez au cœur des jungles et des forêts pour
profiter d'un air pur et de merveilles peu connues.

Destinations n°34 à 50

Escapades insulaires 50

Faites une pause pour savourer les eaux
tourmaline, le sable blanc et la culture des îles.

Destinations n°51 à 67

Routes méconnues 70

Quittez les sentiers battus au profit des petites
routes tranquilles, qui traversent des régions sauvages
et des villes fantômes.

Destinations n°68 à 83

Histoires cachées 90

Explorez les vestiges de civilisations passées
et découvrez des modes de vie d'antan.

Destinations n°84 à 100

Secrets de civilisation 108

Découvrez de paisibles joyaux ruraux et
des refuges en plein cœur de l'agitation urbaine.

Crédits des illustrations: 130

*Le parc national
des Lacs-Waterton,
au Canada.*





Le monde à vos pieds

- 1 Bonifacio, Corse (France), pp. 12-13
- 2 Sur le toit de la basilique Saint-Pierre, au Vatican (Italie), p. 14
- 3 Le cap Leeuwin (Australie), p. 15
- 4 Le mont Bromo (Indonésie), pp. 16-17
- 5 Le canyon de Colca (Pérou), p. 18
- 6 Le mont John (Nouvelle-Zélande), p. 19
- 7 Le parc d'État de Dead Horse Point, Utah (États-Unis), pp. 20-21
- 8 Les chutes de Coomera, Queensland (Australie), p. 22
- 9 Le parc d'État Caesars Head, Caroline du Sud (États-Unis), p. 22
- 10 Les chutes de Kaletour (Guyane), p. 22
- 11 Les chutes de Takakkaw, parc national de Yoho, Colombie-Britannique (Canada), p. 22
- 12 Le mont Schilthorn, Mürren (Suisse), p. 23
- 13 Le parc national des Lacs-Waterton, Alberta (Canada), p. 24
- 14 Le mont Elgon (Ouganda/Kenya), p. 25
- 15 Dun Aengus, îles d'Aran (Irlande), pp. 26-27
- 16 La Cherochala Skyway, Tennessee/Caroline du Nord (États-Unis), p. 28
- 17 La coupole du palais du Reichstag, Berlin (Allemagne), p. 29

100 DESTINATIONS SECRÈTES

Derniers espaces sauvages

- 18 Le bassin marécageux de l'Atchafalaya, Louisiane (États-Unis), pp. 32-33
- 19 Le parc national de Wrangell-Saint-Élie/La réserve du parc national de Kluane (Alaska/Canada), pp. 34-35
- 20 Le parc national de Walpole-Nornalup (Australie), p. 36
- 21 Le parc national d'Akan (Japon), p. 37
- 22 Le parc national de Manú (Pérou), pp. 38-39
- 23 McNeil River State Game Sanctuary/Le parc national de Katmai, Alaska (États-Unis), p. 40
- 24 La baie de Fundy (Canada), p. 40
- 25 La Sierra Chincua (Mexique), p. 40
- 26 La plaine du Serengeti (Tanzanie), p. 40
- 27 La région du Chûbu (Japon), p. 41
- 28 Le parc national de Yala (Sri Lanka), p. 42
- 29 Le cap de Taiaroa (Nouvelle-Zélande), p. 43
- 30 Les massifs montagneux de Bulgarie, p. 44
- 31 La réserve nationale du désert de Mojave, Californie (États-Unis), p. 45
- 32 Le parc de Kerinci Seblat, Sumatra (Indonésie), pp. 46-47
- 33 Le parc national de Kakadu (Australie), pp. 48-49

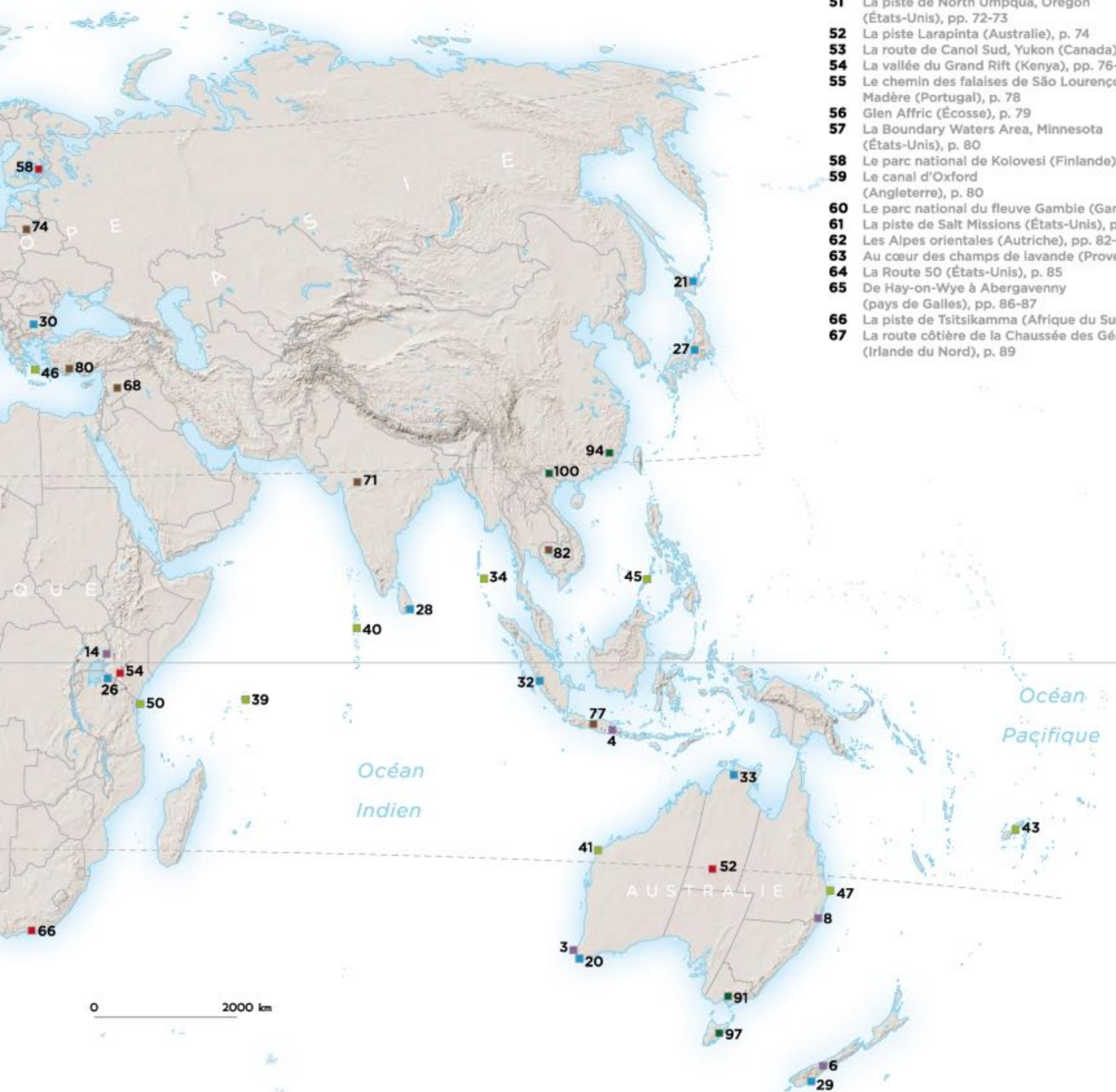
Escapades insulaires

- 34 Récifs coralliens de la mer d'Andaman (Thaïlande), pp. 52-53
- 35 La Grande Chiloé (Chili), p. 54
- 36 Serq, îles Anglo-Normandes (Royaume-Uni), p. 55
- 37 L'île de Géorgie du Sud (Antarctique), pp. 56-57
- 38 La République des Kiribati (Océanie), p. 58
- 39 L'île de Frégate (Seychelles), p. 59
- 40 La République des Maldives (océan Indien), p. 60
- 41 Le parc marin de Ningaloo (Australie), p. 60
- 42 San Pedro (Belize), p. 60
- 43 Récifs coralliens de Grand Central Station (îles Fidji), p. 60
- 44 L'île de Vieques (Porto Rico), p. 61
- 45 L'île de Palawan (Philippines), pp. 62-63
- 46 L'île de Sifnos (Grèce), p. 64
- 47 L'île de Fraser (Australie), p. 65
- 48 Le Spitzberg (Norvège), pp. 66-67
- 49 L'île de Korcula (Croatie), p. 68
- 50 L'île de Pemba (Tanzanie), p. 69

Légende de la carte

- Le monde à vos pieds
- Derniers espaces sauvages
- Escapades insulaires
- Routes méconnues
- Histoires cachées
- Secrets de civilisation





Routes méconnues

- 51** La piste de North Umpqua, Oregon (États-Unis), pp. 72-73
- 52** La piste Larapinta (Australie), p. 74
- 53** La route de Canol Sud, Yukon (Canada), p. 75
- 54** La vallée du Grand Rift (Kenya), pp. 76-77
- 55** Le chemin des falaises de São Lourenço, Madère (Portugal), p. 78
- 56** Glen Affric (Écosse), p. 79
- 57** La Boundary Waters Area, Minnesota (États-Unis), p. 80
- 58** Le parc national de Koivovesi (Finlande), p. 80
- 59** Le canal d'Oxford (Angleterre), p. 80
- 60** Le parc national du fleuve Gambie (Gambie), p. 80
- 61** La piste de Salt Missions (États-Unis), p. 81
- 62** Les Alpes orientales (Autriche), pp. 82-83
- 63** Au cœur des champs de lavande (Provence), p. 84
- 64** La Route 50 (États-Unis), p. 85
- 65** De Hay-on-Wye à Abergavenny (pays de Galles), pp. 86-87
- 66** La piste de Tsitsikamma (Afrique du Sud), p. 88
- 67** La route côtière de la Chaussée des Géants (Irlande du Nord), p. 89

Histoires cachées

- 68** Jerash (Jordanie), pp. 92-93
- 69** L'île de Gorée (Sénégal), p. 94
- 70** La forteresse de Brimstone Hill (Saint-Kitts-et-Nevis), p. 95
- 71** Mandu (Inde), pp. 96-97
- 72** Acton Scott Historic Working Farm (Angleterre), p. 98
- 73** El Rancho de las Golondrinas, Nouveau-Mexique (États-Unis), p. 98
- 74** Le château de Trakai (Lituanie), p. 98
- 75** Norlands Living History Centre (États-Unis), p. 98
- 76** Le mur d'Hadrien, Northumberland (Angleterre), p. 99
- 77** Le plateau de Dieng (Indonésie), p. 100
- 78** Pleasant Hill, Kentucky (États-Unis), p. 101
- 79** Les ruines mayas de Copán (Honduras), p. 102
- 80** Termessos (Turquie), p. 103
- 81** La ville fantôme de Bodie, Californie (États-Unis), pp. 104-105
- 82** Ta Prohm (Cambodge), p. 106
- 83** Volubilis (Maroc), p. 107

Secrets de civilisation

- 84** La Roque-Gageac, Périgord noir (France), pp. 110-111
- 85** Les villages du Québec oriental (Canada), p. 112
- 86** San Pedro de Atacama (Chili), p. 113
- 87** Apalachicola, Floride (États-Unis), pp. 114-115
- 88** Beget, Catalogne (Espagne), p. 116
- 89** Pienza, Toscane (Italie), p. 117
- 90** Les Cinq Terres, Ligurie (Italie), p. 118
- 91** Le parc de Fairfield, Melbourne (Australie), p. 118
- 92** Jermyn Street, Londres (Angleterre), p. 118
- 93** Le palais Lobkowicz, Prague (République tchèque), p. 118
- 94** Hukeng (Chine), p. 119
- 95** Burano (Italie), pp. 120-121
- 96** L'arboretum national, Washington (États-Unis), p. 122
- 97** Ross, Tasmanie (Australie), p. 123
- 98** Le Jardin Majorelle, Marrakech (Maroc), p. 124
- 99** Les dunes de Meijendel, La Haye (Pays-Bas), p. 125
- 100** La province de Cao Bang (Viêt Nam), pp. 126-127

Le mon à vos pieds

PANORAMAS ÉBLOUISSANTS | VUES INATTENDUES
POINTS DE VUE EXCEPTIONNELS





Mer de nuages et lever de soleil illuminent les volcans du parc national de Bromo-Tengger-Semeru, en Indonésie.

Contempler le monde depuis ses hauteurs est l'une des plus grandes joies que peut procurer le voyage. Certains panoramas sont si célèbres qu'ils sont devenus des clichés de brochures touristiques. Mais d'autres, situés sur des itinéraires moins empruntés, sont moins connus. Ce sont ceux-là – peut-être parce qu'on ne s'y attend pas – qui sont souvent la plus belle récompense.

Certains des périple qui suivent vous emmènent dans des sites stupéfiants, comme la ville de Bonifacio, en Corse, cramponnée à un éperon rocheux qui surplombe la Méditerranée. Un autre vous permettra de grimper, doucement mais sûrement, le long d'une petite route marquant la frontière entre le Tennessee et la Caroline du Nord, jusqu'à un point de vue donnant sur l'un des paysages de montagne les plus sublimes de l'est des États-Unis. D'autres vous feront voir de près certaines merveilles de la nature, comme le canyon de Colca, au Pérou, où vous vous trouverez peut-être nez à nez avec un condor des Andes, espèce en voie de disparition. Les explorateurs en quête de nouveaux horizons mais qui n'aiment pas faire trop d'efforts emprunteront un chemin de fer à crémaillère et se hisseront au sommet des Alpes suisses, où la seule chose qui coupe le souffle est la vue. Quelle que soit l'aventure que vous choisirez, voir le monde d'en haut vous permettra d'admirer ses splendeurs autrement.

1 HAUT PERCHÉE SUR UN RIVAGE SCULPTÉ

Bonifacio, Corse (France)

C'est en bateau que l'on découvre le mieux Bonifacio. Sa partie médiévale domine des falaises de calcaire sculptées par le vent et les vagues en un rideau aux plis extravagants, qui plonge dans la mer indigo. Pourtant, lorsqu'on remonte du port et qu'on franchit les portes de la vieille ville, toute impression de fragilité disparaît. Des belvédères aménagés dans les remparts de la citadelle et un grand nombre d'édifices permettent d'admirer certains des plus beaux panoramas de la Méditerranée. Au sommet du promontoire rocheux, un sentier reliant la vieille ville au phare de Pertusato (compter deux heures et demie aller-retour) offre des vues spectaculaires sur la Sardaigne et les falaises.

Sur place Une journée suffit pour explorer Bonifacio. Dans la vieille ville et autour du port (là où se trouvent parkings et arrêts de bus), il existe des restaurants pour tous les budgets. La ville étant très fréquentée en août, mieux vaut éviter ce mois-là si vous préférez la solitude. www.bonifacio.fr/



*Crépuscule sur les falaises
de Bonifacio, en Corse.*

2 COUP D'OEIL EN COULISSES

Sur le toit de la basilique Saint-Pierre, au Vatican (Italie)

La basilique Saint-Pierre donne au visiteur l'occasion de découvrir la cité du Vatican tout en bénéficiant d'une vue panoramique sur la Ville Éternelle. Prenez l'ascenseur jusqu'au toit de la nef. Une fois là-haut, les intrépides pourront encore grimper les 320 marches qui mènent au sommet de la coupole dessinée par Michel-Ange, offrant des points de vue exceptionnels sur la célèbre cité qui abrite le Saint-Siège. La perspective révèle le faisceau des rues de Rome, conçu à la fin du XVI^e siècle pour guider les pèlerins entre les édifices religieux. Au XVII^e siècle, l'architecte Carlo Maderno agrandit la basilique pour en faire l'un des repères les plus visibles de la capitale italienne.

Sur place Un ascenseur mène à la galerie située à la base de la coupole, mais la lanterne, au sommet, n'est accessible que par un escalier. Pour éviter les longues files d'attente, réservez par Internet ou prenez une visite guidée. Vérifiez avant les heures d'ouverture. www.vaticanstate.va

À voir

Après avoir fait un tour sur le toit de la basilique, entrez dans l'église et tenez-vous juste sous la coupole pour admirer les quatre imposants piliers du XVI^e siècle qui la soutiennent.

Depuis le toit de la basilique Saint-Pierre, à Rome.



*Le cap Leeuwin, où se mêlent les eaux
des océans Indien et Austral.*



3 QUAND DEUX OCÉANS SE RENCONTRENT

Le cap Leeuwin (Australie)

À l'extrême sud-ouest de l'Australie, au point de jonction de l'océan Indien et de l'océan Austral, le phare du cap Leeuwin veille sur l'une des voies maritimes les plus fréquentées et les plus dangereuses de la planète. L'été, il se détache sur le ciel d'un bleu azur profond, et l'on peut contempler les flots à perte de vue ; l'hiver, on ressent la pleine force des océans, dont les vagues s'écrasent sur le cap. Des visites du phare sont organisées tout au long de la journée. Les conditions météorologiques sont plus spectaculaires en hiver ; on peut voir des baleines de mai à décembre. À l'ouest du phare se trouve le parc national Leeuwin-Naturaliste, un bel endroit pour explorer la flore et la faune australiennes.

Y aller Le phare se dresse à 8 km à l'ouest d'Augusta, et à 60 km de Margaret River, une ville renommée pour sa gastronomie et son vin. On peut se rendre de Perth à Augusta (311 km) en voiture en moins de quatre heures, ou prendre un avion jusqu'à Busselton (cinquante minutes). www.westernaustralia.com



Le soleil se lève au-dessus des volcans Semeru et Bromo, colorant le ciel de Java, en Indonésie.

4

CHAUDRON DE FEU DANS UN PAYSAGE LUNAIRE

Le mont Bromo (Indonésie)

Le Bromo fait partie d'une chaîne de volcans qui surplombe les rizières et les villages de l'est de Java. Une route vient de la plaine en serpentant, franchit le rebord de la caldeira, puis redescend jusqu'à la mer de sable qui s'étend à ses pieds. L'idéal est de partir au petit matin et d'atteindre le bord étroit du cratère – qui par endroits ne mesure pas plus de 2 m de large – alors que l'aurore se lève et dévoile peu à peu un paysage surréaliste. La plaine sablonneuse est enrubannée de filets de brume, d'où émergent un temple hindou et les pentes du volcan Semeru, le point culminant de Java. La cheminée située au cœur du cratère du Bromo n'émet généralement que de la fumée et une odeur de soufre nauséabonde. Mais, de temps à autre, elle s'embrase et se met à cracher un jet de chaleur et de vapeur.

À voir

Une excellente façon de découvrir le paysage magique de la caldeira est d'y aller à cheval. En arrivant avant l'aube, vous verrez les feux de camp que les cavaliers ont allumés au milieu de la mer de sable qui cerne le cratère.

Sur place Généralement, la meilleure période pour s'y rendre est la saison sèche (d'avril à octobre). Les visites guidées partent de la ville de Probolinggo, située à une heure et demie du Bromo. Le point d'accès principal est le village de Cemoro Lawang. Mieux vaut y passer la nuit si vous voulez atteindre le bord du volcan avant l'aurore. www.eastjava.com

5

DEUX FOIS PLUS PROFOND QUE LE GRAND CANYON

Le canyon de Colca (Pérou)

Vu son envergure (environ 3,2 m), on a du mal à croire que le condor des Andes puisse s'envoler. Et pourtant, il danse dans les courants thermiques ascendants du canyon de Colca, au Pérou. Creusé dans une roche volcanique tendre, ce dernier doit sa forme actuelle à quelque 150 millions d'années d'érosion. Établie en 2005, sa profondeur maximale serait de 4 160 m – contre 2 000 m pour le Grand Canyon, en Arizona (États-Unis). On peut l'explorer de multiples façons : randonnée, équitation, descente en kayak ou en rafting de la rivière qui serpente au fond de ses gorges grandioses. Ou encore se détendre dans l'une des nombreuses sources chaudes qui jaillissent en bouillonnant.

Sur place L'hébergement va de la modeste chambre d'hôte au boutique-hôtel. Les hôtels situés sur le bord du canyon proposent une grande diversité d'activités, allant de l'observation des oiseaux à Cruz del Condor à des randonnées d'une semaine dans le canyon. www.pablotour.com

À voir

Toro Muerto (« Taureau mort ») est un ensemble stupéfiant de plus d'un millier de pétroglyphes pré-Incas. Vu son éloignement, mieux vaut avoir un guide local.



Le canyon de Colca, au Pérou, où l'on vient volontiers admirer le vol majestueux des condors.

Des lupins bordent le lac Tekapo, situé sur l'Île du Sud, en Nouvelle-Zélande.



6

BALADE SOUS LES ÉTOILES

Le mont John (Nouvelle-Zélande)

Un marcheur en forme mettra à peine plus d'une heure pour grimper le sentier abrupt qui mène du rivage oriental du lac Tekapo aux prairies clairsemées de touffes d'herbes dorées tapissant le sommet du mont John. Culminant à 1031 m au-dessus du niveau de la mer, il est possible d'y effectuer une promenade de quarante-cinq minutes au milieu des fleurs. En contrebas miroitent les eaux turquoise du lac Tekapo («endroit où dormir sous les étoiles», en maori), qui doit sa couleur intense aux minuscules particules rocheuses présentes dans les eaux glaciales qui l'alimentent. Au loin, on distingue les Alpes du Sud, notamment les cimes enneigées de l'Aoraki (mont Cook, 3754 m), point culminant de la Nouvelle-Zélande.

Y aller Le mont John est situé au milieu de l'Île du Sud, en Nouvelle-Zélande, à trois heures de route de Christchurch – un bel itinéraire. Le sentier qui mène au sommet part de Lakeside Drive, dans le village de Tekapo. Mais on peut également s'y rendre en voiture. www.tekapotourism.co.nz





Le fleuve Colorado sillonne le parc d'État de Dead Horse Point, près de Moab (Utah).

7

L'ÉPINE DORSALE DE LA PLANÈTE RÉVÉLÉE

Le parc d'État de Dead Horse Point, Utah (États-Unis)

À Dead Horse Point, vous découvrirez le squelette incandescent de la Terre : issus d'une érosion continue, pics et buttes de calcaire rouge se détachent sur un ciel immense.

D'une superficie de 2104 ha, le parc a d'abord été exploité par des cowboys locaux, à la recherche de mustangs sauvages – un promontoire plat, accessible uniquement par un étroit couloir, servait autrefois d'enclos naturel pour les poneys capturés. Aujourd'hui, il constitue un détour incontournable pour ceux qui visitent Moab, une Mecque pour les amateurs d'escalade, de randonnées ou de VTT. Suivez les sentiers qui serpentent à travers le parc, dormez à la belle étoile ou garez-vous au belvédère de Dead Horse Point pour admirer, bouche bée, un chantier de 150 millions d'années.

À voir

Allez-y à l'aube ou au crépuscule, quand les falaises et les arches sont baignées d'une lumière rose fluorescente. Au coucher de soleil, 610 m en contrebas, le fleuve Colorado brille comme du mercure.

Sur place Dans le sud de l'Utah, l'été est éprouvant. Préférez-lui le printemps ou l'automne. Salt Lake City (Utah), Phoenix (Arizona), Denver (Colorado), Albuquerque (Nouveau-Mexique) et Las Vegas (Nevada) sont de bons points de départ. À Moab, prenez l'U.S. 191 sur 14 km vers le nord-ouest, puis l'Utah 313 sur 37 km vers le sud-ouest. www.utah.com/stateparks/dead_horse.htm

Des cascades qui tombent de haut

8

EN PLEIN CŒUR DE LA FORÊT TROPICALE

Les chutes de Coomera (Australie)

Entre les plages étincelantes et le désert australien s'étend un monde perdu de forêt subtropicale humide niché dans l'arrière-pays de la Gold Coast (Queensland). Prenez la journée pour faire le circuit des chutes de Coomera, qui vous surprendra à chaque tournant avec ses cascades et ses étangs. Arrêtez-vous à la plateforme d'observation pour admirer les nuées de papillons et les arbres préhistoriques.

Sur place Le circuit des chutes de Coomera est accessible depuis Binna Burra Mountain Lodge. La randonnée complète (17,4 km) vaut la peine, mais on peut se contenter des 5,5 km entre le point de départ du sentier et la plateforme d'observation. www.npsr.qld.gov.au

9

VUE SUR LES CONTREFORTS DES APPALACHES

Le parc d'État Caesars Head, Caroline du Sud (États-Unis)

Dans le nord-ouest de la Caroline du Sud, les contreforts vallonnés cèdent soudain la place à un escarpement de 610 m de haut faisant partie des Blue Ridge (partie orientale des Appalaches) et connu sous le nom de « grand mur bleu ». Sur sa crête se trouve le parc national de Caesars Head, un espace naturel localement très apprécié mais quasi inconnu en dehors de l'État.

Sur place Petite ville de Caroline du Sud, Greenville est en train de se forger une réputation pour ses charmantes auberges et ses restaurants de qualité. L'administration du parc se trouve à environ 56 km au nord-ouest de Greenville, sur l'U.S. 276. www.southcarolinaparks.com

Ces excursions vous permettront d'observer le monde sous un nouvel angle, à travers un voile de brume étincelante, de chutes d'eau ou de nuées de papillons.

10

CHUTES D'EAU À TRAVERS LA CANOPÉE

Les chutes de Kaieteur (Guyane)

La marche jusqu'à la cascade de Kaieteur (226 m) – cinq fois plus haute que les chutes du Niagara et deux fois plus que les chutes Victoria – n'est pas pour les timorés, mais elle vaut le déplacement. Réservez un billet d'avion, et à bord d'un petit biplan bruyant vous survolerez la cascade et la canopée de la forêt tropicale, qui s'étend à perte de vue. Avant de rentrer à Georgetown.

Sur place Si vous visitez les chutes à pied, vos bagages seront transportés par bateau durant la plus grande partie de la randonnée. Mais, le dernier jour, vous devrez les porter vous-même à l'occasion d'une ascension difficile. Emportez des vêtements à manches longues. www.kaieteurpark.gov.gy

11

ENTRE PICS ET PAROIS ABRUPTES

Les chutes Takakkaw, parc national de Yoho (Canada)

Empruntez les sentiers du parc national de Yoho, en Colombie-Britannique, pour découvrir les imposantes parois rocheuses, les vingt-huit pics de plus de 3 000 m et les nombreuses cascades chatoyantes de la région. Les chutes Takakkaw – « c'est magnifique » en langue cree – sont l'un des sites les plus visités. C'est l'une des cascades les plus hautes de l'ouest du Canada.

Sur place Le parc est ouvert toute l'année. On peut découvrir ses nombreuses merveilles naturelles en voiture ou à pied. Le meilleur moment pour admirer les chutes est en fin d'après-midi, quand le soleil les baigne d'une lumière dorée, qui peut s'accompagner d'un arc-en-ciel. www.pc.gc.ca



Le restaurant Piz Gloria, au sommet du Schilthorn, en Suisse.

12

FÉÉRIES EN ALTITUDE

Le Schilthorn, Mürren (Suisse)

Perché sur un plateau herbeux qui domine la vallée de Lauterbrunnen, dans la région de l'Oberland bernois (Suisse), Mürren n'est accessible que par un téléphérique lancé à l'assaut d'une falaise verticale et grise, ou grâce à un petit train de montagne. L'été, les randonneurs équipés de sacs à dos et de bâtons de marche traversent le paisible village inaccessible en voiture ; ils remplissent leurs bouteilles d'eau de source de montagne, qui coule lentement le long d'abreuvoirs creusés dans des troncs d'arbres. Partout, les chalets alpins traditionnels sont décorés de géraniums pourpres. Et leurs fenêtres reflètent les hautes murailles du trio impressionnant que forment la Jungfrau, l'Eiger et le Mönch, de l'autre côté de la vallée. Dès les premières neiges, les marcheurs laissent la place aux skieurs, et le village se transforme en une station de sports d'hiver à l'atmosphère effervescente.

Y aller Il y a trois moyens d'atteindre Mürren depuis la vallée : par téléphérique depuis Lauterbrunnen via Grütschalp, où on peut prendre un funiculaire pour Mürren ; par téléphérique depuis Stechelberg via Gimmelwald ; à pied (pour un bon randonneur, compter trois-quatre heures). www.jungfrauregion.ch

*Le Waterton supérieur, parc national
des Lacs-Waterton, dans l'Alberta (Canada).*



13

DES PRAIRIES AUX ROCHEUSES

Le parc national des Lacs-Waterton, Alberta (Canada)

Les amateurs de randonnée, de vélo, de camping et de canoë seront comblés par le paysage immaculé qui les attend au parc national des Lacs-Waterton, à trois heures de route de Calgary. Les couches dentelées de roche précambrienne capturent la lumière du soleil dans des tons rouges et verts chatoyants et minéralisés. Les rochers gris escarpés s'adoucissent pour rejoindre les prairies en pente douce et les alpages. Le parc, qui porte le nom de Charles Waterton, un naturaliste britannique du début du XIX^e siècle, couvre une superficie de 505 km². On y trouve des lacs d'une profondeur allant jusqu'à 148 m, et des sommets culminant à 2940 m. En été, une profusion de fleurs sauvages tapissent les prairies.

Sur place Le parc est ouvert toute l'année, mais certains équipements ne sont pas disponibles l'hiver. Vous trouverez des hôtels et des gîtes dans la ville de Waterton. Plusieurs terrains de camping sont répartis dans le parc. Permis de randonnée et cartes sont à votre disposition au centre d'accueil. www.watertonpark.com

14

UN ANCIEN VOLCAN COMME FRONTIÈRE

Le mont Elgon (Ouganda-Kenya)

À voir

Au sommet, suivez la rivière jusqu'aux dernières sources chaudes remplies d'algues du mont Elgon, qui jaillissent en bouillonnant à 48 °C. Trempez-y vos pieds fatigués.

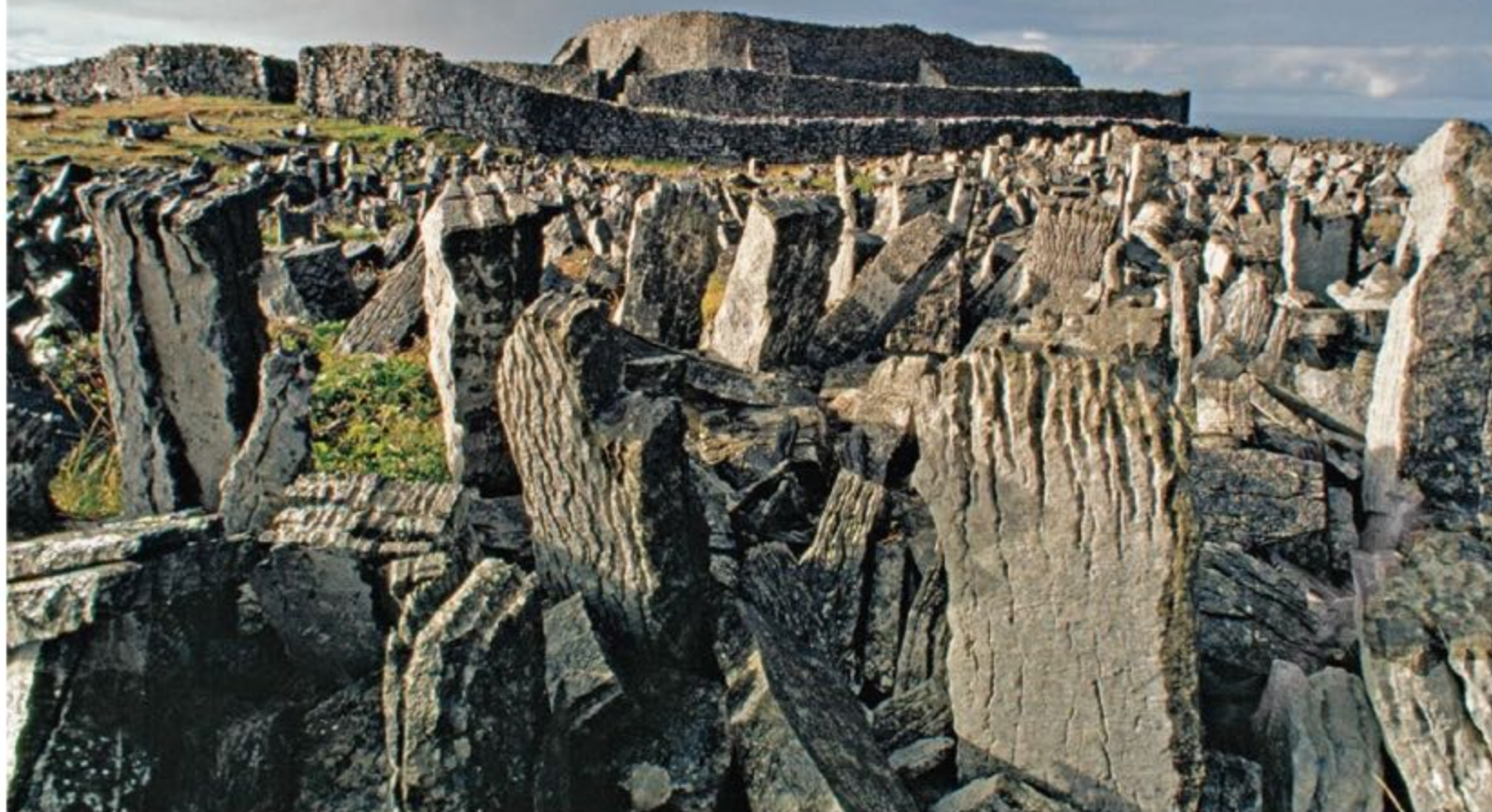
L'Ouganda et le Kenya ont un secret en commun : le mont Elgon. Avec ses rares routes et ses sentiers sauvages peu fréquentés, c'est l'endroit idéal pour décompresser. Ce volcan éteint possède l'une des plus grandes caldeiras intactes de la planète. Sa dernière éruption importante a eu lieu il y a douze millions d'années. Son ascension, facile, ne nécessite ni compétence ni équipement en particulier. Mais si le versant kenyan peut être gravi en quelques heures, le versant ougandais demande du temps. Après une montée raide mais courte, la caldeira de 8 km de large s'effondre devant vous, le bord brisé en falaises déchiquetées surmontées de pics et de rochers escarpés.

Y aller Côté Ouganda, plusieurs sentiers accessibles depuis la ville de Mbale (facile d'accès par la route, comptez trois-quatre heures à partir de Kampala) mènent au sommet. Du côté kenyan, roulez jusqu'à Kitale, à 470 km de Nairobi, jusqu'à l'entrée de Chorlim Gate. www.ugandawildlife.org



Les chutes de Sipi tombent en cascade dans le parc national du mont Elgon, en Ouganda.

Dun Aengus, dans les îles d'Aran, en Irlande.



15 **DU HAUT D'UN FORT IRLANDAIS**

Dun Aengus, îles d'Aran (Irlande)

Perché au sommet d'une falaise qui se dresse à 100 m au-dessus de l'océan, Dun Aengus (Dún Aonghasa), l'un des forts maritimes de l'âge de fer le plus impressionnant d'Europe, est constitué de murs de pierre édifiés en trois demi-cercles. C'est la plus grande des forteresses préhistoriques des îles d'Aran. De l'intérieur, on a de superbes panoramas sur l'île d'Inishmore et sur la côte du Connemara, qui s'étire au loin. En marchant prudemment le long des falaises, vous pourrez admirer les champs verdoyants et les vagues qui se fracassent sur les parois abruptes. À Kilronan, le principal village d'Inis Mor, vous pourrez observer de près un currach, ce bateau typique de l'île, conçu pour résister aux eaux houleuses de l'Atlantique.

Y aller Kilronan est le principal village des îles d'Aran. On y accède par ferry depuis Rossaveal (comté de Galway) ou Doolin (comté de Clare). Il y a des liaisons toute l'année, mais elles sont réservées aux passagers. Mai est le mois le plus ensoleillé : c'est le meilleur moment pour admirer les fleurs sauvages. www.aranisland.info

*Promenez-vous longuement sur
les falaises verdoyantes des îles d'Aran.*



16

CHEMIN SAUVAGE VERS LE CIEL

La Cherohala Skyway, Tennessee-Caroline du Nord (États-Unis)

Également appelée Mile-High Highway, la Cherohala Skyway [«route du ciel»] part de la ville de Tellico Plains, dans le Tennessee, à 302 m au-dessus du niveau de la mer, puis serpente à travers des contreforts boisés luxuriants avant de pénétrer au cœur de la chaîne des Blue Ridge. Quand elle atteint la frontière qui sépare le Tennessee de la Caroline du Nord, son altitude est de 1219 m; puis, sur 24 km, elle traverse plusieurs sommets qui se dressent à plus de 1646 m. Cette prouesse d'ingénierie traverse l'une des zones montagneuses les plus sauvages de l'est des États-Unis.

Sur place Comptez environ trois heures pour parcourir les 88 km de l'itinéraire. Si Cherohala Skyway est bien entretenue, elle est dépourvue de stations-service: prenez donc vos précautions. Ajoutez trois heures pour effectuer une randonnée dans Joyce Kilmer Memorial Forest-Slickrock Wilderness. www.cherohala.com

À voir

Ainsi nommé à cause d'un poète («Je ne verrai jamais je crois/ Un poème aussi beau qu'un arbre»), Joyce Kilmer Memorial Forest-Slickrock Wilderness abrite l'une des plus vieilles forêts de la région.



Les couleurs éclatantes de l'automne dans les montagnes de Caroline du Nord.

Vue de l'intérieur
de la coupole de verre
du Reichstag.



17

CHEF-D'ŒUVRE SYMBOLIQUE À BERLIN

La coupole du palais du Reichstag, Berlin (Allemagne)

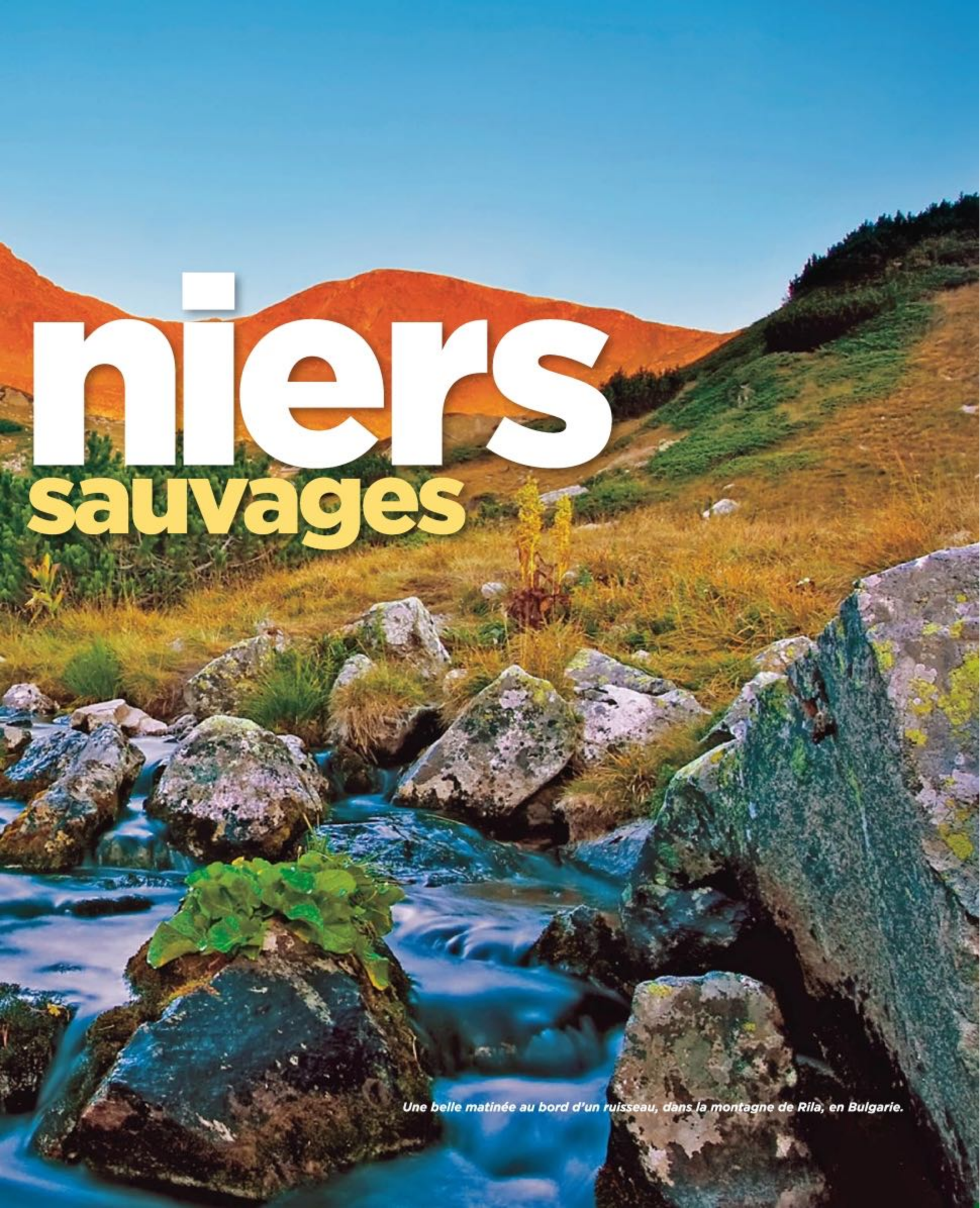
Le Reichstag est le siège du Bundestag, le Parlement allemand. L'édifice a été reconstruit après la réunification de l'Allemagne, en 1990, quand la capitale du pays a été déplacée de Bonn à Berlin. La coupole d'origine a été détruite par un incendie en 1933, et le bâtiment lui-même a été lourdement endommagé pendant la Seconde Guerre mondiale. La coupole symbolise la responsabilité des peuples. Cela en fait à la fois un monument historique saisissant et un chef-d'œuvre. N'hésitez pas à vous pencher pour observer les députés en train de débattre et admirez le travail des artistes qui sont exposés. Avec sa rampe en spirale et son magnifique panorama, la coupole est également l'endroit idéal d'où admirer la ville.

Y aller Pour éviter la foule, arrivez peu avant l'ouverture, à 8 heures, ou la fermeture, à 22 heures, ou bien réservez une table au restaurant panoramique. L'accès au toit-terrasse et à la coupole est gratuit, mais il est indispensable de réserver. www.bundestag.de



Der espaces

JOYAUX INTACTS | CHEMINS MOINS FRÉQUENTÉS
ENVIRONNEMENT INDOMPTÉ



niers sauvages

Une belle matinée au bord d'un ruisseau, dans la montagne de Rila, en Bulgarie.

Il fut un temps où la nature sauvage était partout autour de nous. Aujourd'hui, cela semble relever du miracle qu'il subsiste encore des espaces préservés. Les circuits proposés dans ces pages, atypiques, vous offriront le privilège de découvrir des lieux rares et fragiles, où le temps est comme suspendu. Une splendide diversité attend ceux qui sont prêts à s'aventurer, même un peu, hors des sentiers battus. Qui se douterait, par exemple, que le parc national de Mojave recèle des îlots de beauté que seuls de rares touristes connaissent ? D'autres destinations vous conduiront au bout de la Terre, depuis les glaciers du parc national de Wrangell-Saint-Elie, en Alaska, aux aires de reproduction du légendaire albatros, en Nouvelle-Zélande. Certains de ces périple exigent une planification méticuleuse, comme l'expédition qui vous emmènera en Tanzanie pour observer la migration annuelle de 1,4 million de gnous à travers la plaine du Serengeti, ou une excursion dans le parc national de Manú, au Pérou, où des petites portions de l'Amazonie sont encore intactes. D'autres itinéraires vous entraîneront dans un monde où les étrangers pénètrent rarement : vous pourrez ainsi dormir sur une péniche aménagée dans le bayou de Louisiane, avec pour seuls voisins des serpents et des alligators, ou encore parcourir d'étroits sentiers dans la jungle et les marais de Sumatra. Mais où que vous choisissiez d'aller, il est primordial de toujours respecter ces lieux précieux.

18

EN PÉNICHE AU MILIEU DES BAYOUS

Le bassin de l'Atchafalaya, Louisiane (États-Unis)

Situé au cœur du pays cajun, près de Lafayette, en Louisiane, l'Atchafalaya est le plus grand bassin marécageux des États-Unis. Loin de former une seule pièce d'eau, il abrite un labyrinthe de bayous reliés entre eux, des rivières lentes à la surface polie comme un miroir, une forêt inondée à la canopée sombre et des marais salants, où le fleuve Atchafalaya se jette dans le golfe du Mexique. Dans ce paradis pour animaux sauvages, on ne peut voir certaines fleurs qu'en s'approchant. Des visites guidées en bateau à fond plat ou en hydroglisseur sont organisées, mais l'un des meilleurs moyens de découvrir cette zone est une péniche aménagée.

Sur place On peut louer une péniche aménagée auprès de Houseboat Adventures ; il est prudent de réserver. McGee's Landing Atchafalaya Swamp Tours propose aussi des excursions en bateau. À la fin du printemps et au début de l'été, on peut voir la faune en activité. www.atchafalaya.org





*Oyster Bayou, dans la réserve nationale
de l'Atchafalaya, en Louisiane.*



*Explosion d'un glacier dans le parc national
de Wrangell-Saint-Élie (Alaska).*



19

AU PAYS DES OURS ET DES GLACIERS

Wrangell-Saint-Élie/Kluane
(Alaska/Canada)

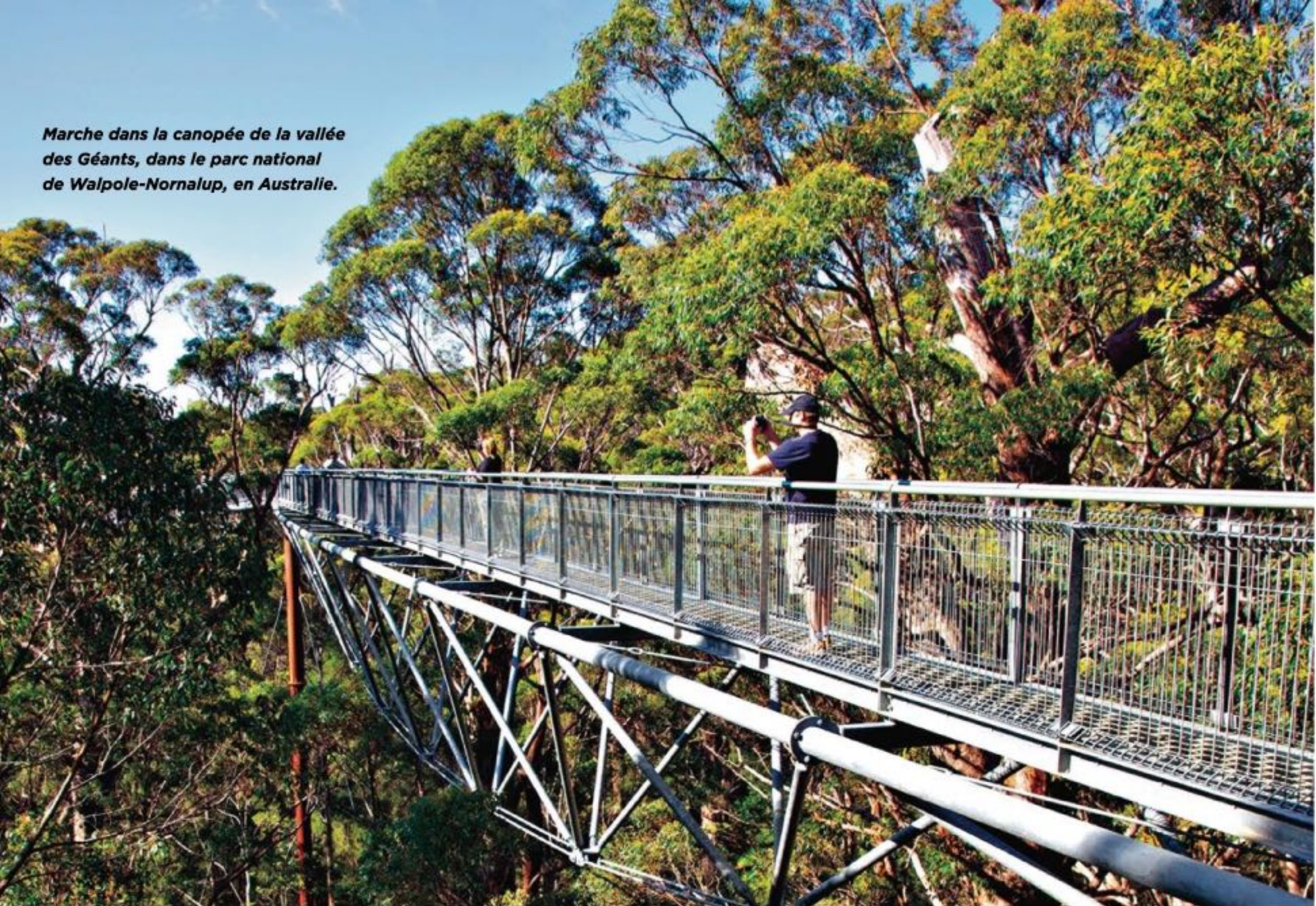
Prenez la vieille énigme de l'arbre qui tombe dans la forêt, agrandissez cette forêt un million de fois, et vous obtiendrez quelque chose qui ressemble à la région de Wrangell-Saint-Élie/Kluane. Tous les jours, dans ces vastes étendues sauvages situées à l'extrémité sud de la frontière entre l'Alaska et le Yukon, la nature prospère. Les plus grands glaciers d'Amérique du Nord se soulèvent, gémissent, donnant naissance à des blocs de glace géants. La plus grande population protégée de grizzlis du continent pêche du saumon et grappille des baies. De l'eau blanche jaillit le long des cours d'eau immaculés. Wrangell-Saint-Élie/Kluane forme la plus grande zone protégée d'un seul tenant du monde – plus de 129 millions de kilomètres carrés de forêts, montagnes, glaciers, de toundra et de littoral.

À voir

Presque tout est stupéfiant dans cette région. L'avion de brousse est un excellent moyen de découvrir les merveilles géologiques du parc. Penchez-vous vers l'avant pour admirer des sommets de 4877 m d'altitude.

Sur place De juin à la mi-septembre, le ciel est souvent bleu et le temps sec, mais il peut aussi neiger. On peut y pratiquer un large éventail d'activités de plein air, comme le kayak et le rafting, le VTT, le vol en avion de brousse, la chasse et la pêche. Il y a plusieurs sites historiques, dont la vaste mine de cuivre abandonnée de Kennecott, près de McCarthy. www.nps.gov/wrst

Marche dans la canopée de la vallée des Géants, dans le parc national de Walpole-Nornalup, en Australie.



20

LA VALLÉE DES GÉANTS

Le parc national de Walpole-Nornalup (Australie)

Tout autour de la petite ville de Walpole (Australie-Occidentale), l'air est empli du parfum singulier de l'eucalyptus. Des forêts anciennes couvrent les collines, où des oiseaux s'élancent avant de descendre en piqué, poussant des cris stridents. Les précipitations sont élevées sur la côte, et les cours d'eau s'élancent vers des estuaires paisibles. Pour explorer les bras de mer de Walpole et de Nornalup, l'idéal est une croisière d'observation de la nature sur un bateau à double coque. Attardez-vous sur un embarcadère en bois de la péninsule de Nuyts Wilderness. Puis promenez-vous sur un sentier le long des dunes d'un blanc laiteux, jusqu'à une plage nichée entre des promontoires de granit, où viennent s'écraser les puissantes vagues de l'océan Austral.

Sur place À dix minutes de Walpole, une passerelle métallique se balance doucement entre les cimes des arbres, pour vous permettre d'écouter le chant des oiseaux et de découvrir les secrets de la forêt. À terre, les handicapés disposent d'une promenade en planches accessible aux fauteuils roulants. www.walpole.com.au

21 UN SANCTUAIRE GRANDEUR NATURE

Le parc national d'Akan (Japon)

À voir

Le marais de Kushiro abrite la seule population connue de grues du Japon du pays. Mi-février, elles dansent et se donnent des coups de pied sous le soleil hivernal, offrant un spectacle unique.

L'eau, parfois brûlante, est omniprésente à Akan, qui abrite trois importants lacs de cratère sis au milieu de volcans et de forêts vierges d'épicéas du Japon et de sapins de Sakhaline – où se réfugient ours bruns et cerfs Sika. D'environ 19 km de diamètre, la caldeira d'Akan domine la partie occidentale du parc. Ici, le lac du même nom, entouré de falaises abruptes, est connu pour ses algues marimo, qui forment des boules vertes dont la taille peut atteindre celle d'un ballon de football. Les signes d'activité volcanique sont omniprésents. À la station thermale d'Akanko Onsen, près de l'écomusée d'Akan Kohan, un sentier forestier mène aux bains de boue bouillonnants.

Y aller En avion, il faut une heure et demie pour faire Tokyo-Kushiro. Les bus et les trains entre Kushiro et le parc étant peu fréquents, il est recommandé de louer une voiture – compter environ une heure de route. Kawayu Onsen constitue un point de départ pratique. www.lake-akan.com

Des grues du Japon se pavanent et chantent dans le parc national d'Akan, au Japon.



*La nuit tombe sur la rivière
Manú, au Pérou.*



22

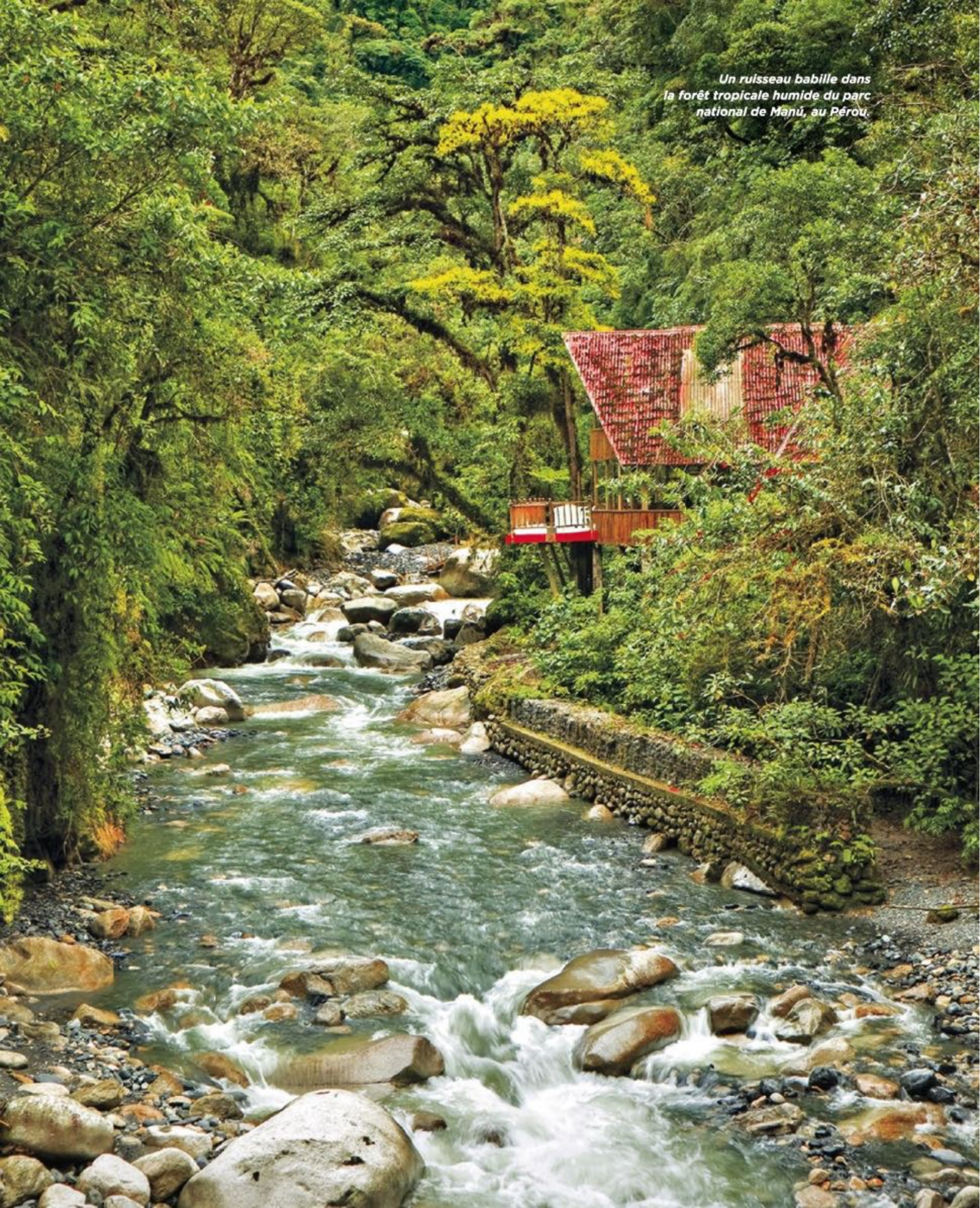
UN JOYAU INTACT EN AMAZONIE

Le parc national de Manú (Pérou)

Campé sur le versant oriental des Andes, le parc national de Manú est on ne peut plus isolé. Vous devrez organiser une vraie petite expédition pour explorer la réserve géante, située sur la rivière Manú, mais vos efforts seront récompensés : le parc offre un éventail de découvertes, depuis la forêt nébuleuse froide aux plaines tropicales étouffantes, des établissements hôteliers luxueux au cœur de la jungle au camping rustique au bord de l'eau, des grands prédateurs comme le jaguar ou la loutre de rivière géante à plus d'un million d'espèces d'insectes. Si de vastes étendues de l'Amazonie ont été détruites par l'agriculture et l'exploitation forestière et minière, l'isolement de Manú, lui, a jusqu'à présent permis d'arriver au XXI^e siècle pratiquement intact.

Sur place Manú n'est accessible que par bateau. Réservez votre passage auprès d'une agence de tourisme agréée pour être sûr d'avoir accès au parc. Vous trouverez des terrains de camping rustiques à l'intérieur, et des hôtels sur le côté oriental. www.inkanatura.com

*Un ruisseau babille dans
la forêt tropicale humide du parc
national de Manú, au Pérou.*



L'appel de la nature

23 DES GRIZZLIS PÊCHEURS

McNeil River State Game Sanctuary/
Le parc national de Katmai, Alaska (États-Unis)

Mi-juillet, mi-août et en septembre, les grizzlis rejoignent les cours d'eau d'Alaska pour attraper des poissons avec leurs griffes redoutables. Ils se regroupent en nombre près des rapides et des étangs, et se battent parfois pour avoir les meilleurs sites. Le McNeil River State Game Sanctuary et les chutes de Brooks, dans le parc national de Katmai, disposent de plates-formes d'observation.

Sur place On peut accéder à la plupart des sites de pêche grâce à un avion de location léger et une randonnée pédestre. Le village de Hyder et la plate-forme d'observation de Fish Creek se trouvent à proximité de l'axe routier Stewart-Cassiar. www.explorenorth.com

24 LE REFUGE DES BALEINES

La baie de Fundy (Canada)

La baleine franche de l'Atlantique Nord est en voie d'extinction, mais les survivantes gagnent chaque été (de juin à octobre) la baie de Fundy, pour se nourrir à l'est de l'île de Grand Manan. On les reconnaît à leur dos large, leur absence d'aileron dorsal et leurs callosités blanches sur la tête, traits qui les distinguent des autres baleines pénétrant dans la baie.

Sur place Les tours en bateau pour observer les baleines partent de la péninsule de Digby Neck, en Nouvelle-Écosse, de l'île de Brier voisine, ainsi que des îles de Saint-Andrews, de Grand Manan et de l'île de Deer, au Nouveau-Brunswick. www.bayoffundytourism.com

**Assistez à des phénomènes naturels
rarement vus et rencontrez de près certains
des animaux les plus remarquables de la planète.**

25 LA COLLINE AUX PAPILLONS

La Sierra Chincua (Mexique)

Chaque automne, des millions de papillons monarques d'Amérique du Nord parcourent des milliers de kilomètres pour aller hiverner dans la chaîne transvolcanique du Michoacán. Ils se regroupent sur des troncs d'arbres, dans des buissons et sur le sol de la Sierra Chincua et des quatre collines voisines, qui forment la réserve de biosphère du monarque.

Sur place Chincua est l'une des deux collines de la réserve ouvertes au public de novembre à mars. Des visites guidées permettent de s'informer sur la longue migration des papillons. www.mexperience.com/guide/outdoors/monarch-butterflies-mexico.php

26 LA GRANDE MIGRATION

La plaine du Serengeti (Tanzanie)

L'un des spectacles de la vie sauvage les plus fabuleux de la planète est sans doute celui de la migration annuelle de 1,4 million de gnous – et de 200 000 zèbres et gazelles –, qui traversent la plaine du Serengeti en quête de pluie et d'herbe fraîche. En route, ils sont traqués par des lions et des hyènes, et les crocodiles sont à l'affût des individus peu méfiants.

Sur place Lors de leur migration, les troupes traversent la Tanzanie de décembre à juillet, puis la réserve nationale de Masai Mara, au Kenya, en août et en septembre. Les intrépides en mal d'action peuvent se laisser tenter par un safari itinérant. www.tanzaniaparks.com



Deux macaques japonais se baignent dans les sources chaudes de Jigokudani, au Japon.

27

LE PARC DES SINGES

La région du Chūbu (Japon)

Les singes des neiges – ou macaques japonais – ont l'habitat le plus septentrional de tous les primates, hormis l'homme. Ils vivent en groupes soudés et se déplacent constamment à l'intérieur de leurs territoires respectifs. Dans le parc réservé aux singes de Jigokudani, au centre des Alpes japonaises, on peut les voir barboter dans des sources chaudes qui bouillonnent au milieu des rochers couleur gris sombre. La région de Chūbu est l'endroit idéal pour vivre de près cette expérience réellement exceptionnelle en milieu sauvage.

Y aller Le parc est accessible par train depuis Yudanaka, puis par bus jusqu'à Kanbayashi.

On y parvient après une randonnée dans les bois de Nagano, ou une petite marche depuis le parking payant situé juste à l'ouest du parc. Le parc des singes Jigokudani est ouvert sept jours sur sept, été comme hiver. www.jigokudani-yaenkoen.co.jp

ANIMAUX EXOTIQUES ET PLAGES IMMACULÉES

Le parc national de Yala (Sri Lanka)

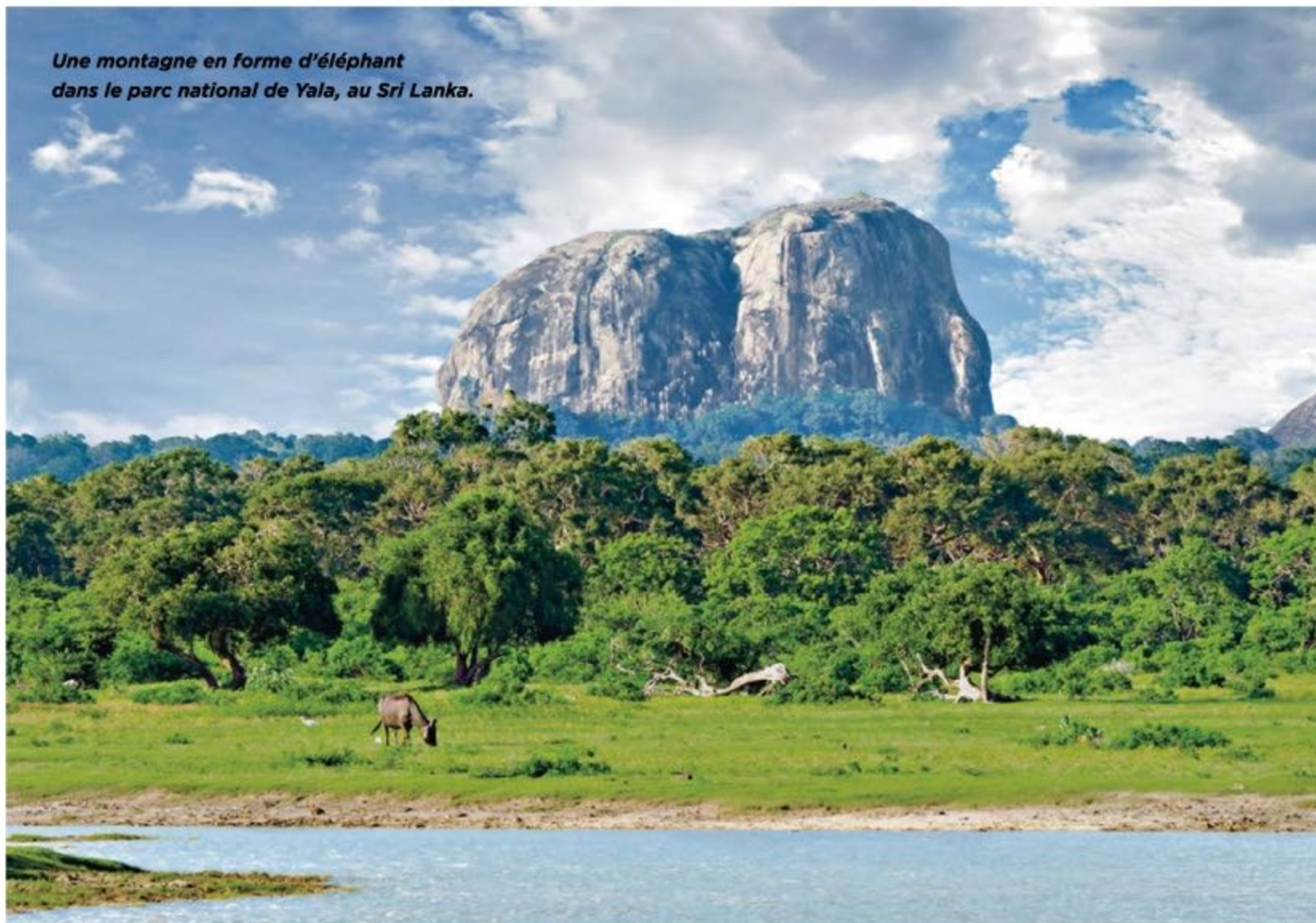
Yala, la plus grande réserve du Sri Lanka, s'étend sur plus de 1000 km², à l'extrémité sud de l'île. Le parc abrite diverses populations de gros gibier, allant de l'éléphant d'Asie au crocodile, en passant par l'ours lippu et le buffle sauvage. Mais il est surtout connu pour ses léopards: c'est le meilleur endroit de la planète pour observer et photographier ces grands félins à l'état sauvage. Le bloc I (le secteur de Yala le plus visité) abrite un groupe de trente à trente-cinq individus et, contrairement à ce qui se passe ailleurs, les léopards n'ont pas peur d'exhiber leurs taches. De plus, en bordure du parc, l'océan Indien déroule des kilomètres de côtes intactes, cernées de rochers et de récifs coralliens.

Sur place Compter trois jours pour explorer le parc, notamment lors de safaris en Jeep que vous pouvez réserver auprès de votre hôtel, tôt le matin ou tard le soir. Il y a des campements dans le parc et des hôtels en pleine nature à la lisière ouest de la réserve. www.srilankaecotourism.com

À voir

La ville de Tangalle possède des plages de sable fin comme du talc, bordées de cocotiers. Parmi ses autres attraits, sa flotte de pêche et des bâtiments datant de l'époque coloniale.

Une montagne en forme d'éléphant dans le parc national de Yala, au Sri Lanka.



*Un phare au cap de Taiaroa,
en Nouvelle-Zélande.*



29

UNE RÉSERVE NICHÉE DANS LES FALAISES

Le cap de Taiaroa (Nouvelle-Zélande)

La route côtière et sinueuse qui mène au cap de Taiaroa, situé à l'extrémité de la péninsule d'Otago, sur l'Île du Sud, laisse entrevoir une eau bleu cobalt et des baies paisibles dominées par d'imposantes falaises rocheuses. Déployant ses ailes de 3 m d'envergure, un albatros royal du Nord s'élève silencieusement dans les airs et regagne son nid. Le cap possède la seule colonie de reproduction continentale de cet oiseau marin – le plus grand du monde et désormais protégé grâce à la réserve naturelle du Royal Albatross Centre. À Pilot Beach, des manchots pygmées dépassent en trotinant un banc d'otaries à fourrure de Nouvelle-Zélande, dérangées pendant leur sieste par un gros taureau qui tente de se hisser sur les rochers glissants.

Y aller Le cap de Taiaroa Head est à quarante minutes de Dunedin par la route qui longe la péninsule. Deuxième ville de l'Île du Sud, elle offre des hébergements et des possibilités de location de voiture. Plusieurs agences de voyage proposent des excursions à terre ou en bateau. www.otago-peninsula.co.nz

30

CRÊTES EFFILÉES ET GROTTES ABYSSALES

Les massifs montagneux de Bulgarie

La Bulgarie possède trois massifs montagneux importants – les Rhodopes, le Pirin et le Rila. Dominant la partie sud-ouest du pays, ce sont les plus anciens de la péninsule des Balkans. Le Rila, parsemé de lacs glaciaires et de sources chaudes, est le plus haut du pays. Les Rhodopes présentent un paysage karstique, creusé par la mer en une série de crêtes effilées et de vallées fluviales. Comme les deux arches appelées « ponts merveilleux » de la vallée de l'Erkyupryia, à l'ouest, les rochers arborent des formes fantastiques. La chaîne du Pirin est couverte de forêts denses qui abritent des loups, des ours bruns et la plupart des oiseaux de proie d'Europe.

Sur place Les trois massifs sont sillonnés de sentiers balisés et abritent plusieurs refuges où dormir. Des randonnées pédestres ou à cheval sont proposées. Des vêtements chauds sont nécessaires pour visiter les grottes. www.bulgariatravel.org

À voir

Dans les gorges de Trigrad, la rivière disparaît dans un vaste réseau de galeries appelé Gorge du Diable, avant de former la plus haute cascade souterraine d'Europe.

Une caravane de chevaux contourne un lac dans le massif du Rila.



*Des arbres de Josué se détachent sur le ciel un soir,
dans la réserve nationale du désert de Mojave.*



31 SOLITUDE DANS UN PAYSAGE DÉNUDÉ

Réserve nationale du désert de Mojave, Californie (États-Unis)

La réserve nationale du désert de Mojave (632 522 km²), en Californie du Sud, offre de vastes panoramas de chaînes de montagnes accidentées, de mesas et de buttes, de cônes de cendres désolés et de vastes lacs asséchés hérissés de cactus. En suivant un réseau de routes goudronnées et de pistes, vous pouvez explorer Cima Dome, une énorme extrusion de granit érodé qui abrite la plus grande forêt d'arbres de Josué de la planète, ainsi que les ravins creusés dans la pierre volcanique rouge vif de Hole in the Wall. Pour vivre l'expérience du désert profond, dormez si possible à la belle étoile – une nuit sous la Voie lactée vous laissera un souvenir impérissable.

Y aller Consacrez au moins une journée à explorer la réserve, située à quelque 193 km de Los Angeles. On peut s'y rendre par l'U.S. Highway 15 ou le 40. Les deux routes marquent les limites nord et sud de la réserve. www.nps.gov/moja/index.htm



*Un volcan fumant dans
le parc national de Kerinci
Seblat, à Sumatra.*

32

SUR LA TRACE DU TIGRE DE SUMATRA

Le parc de Kerinci Seblat, Sumatra (Indonésie)

Situé dans l'un des lieux les plus sauvages de la planète – l'île indonésienne de Sumatra –, le parc national de Kerinci Seblat s'étend sur quatre provinces et trois importants bassins hydrographiques. Abritant trois grandes vallées entourées de volcans géants – dont le mont Kerinci (3805 m), le point culminant de Sumatra –, il est presque trois fois plus grand que le parc national de Yellowstone, à l'ouest des États-Unis, et abrite beaucoup d'espèces. Kerinci est surtout connu pour être le royaume du tigre de Sumatra et de l'orang pendek (« petit homme ») qui, selon votre interlocuteur, est soit un primate rarissime soit une version locale du yéti. Ce mystère contribue largement à expliquer l'attrait de Kerinci.

Sur place La plupart des hôtels et des pensions se trouvent dans la ville de Sungai Penuh, noyau d'humanité somnolent au milieu du parc. Comme il est très facile de se perdre dans la jungle de Kerinci, il est déconseillé d'entreprendre des randonnées sans guide local. www.tourisme-indonesie.fr/

**Méfiez-vous des tigres
à l'affût dans la jungle du parc
national de Kerinci Seblat.**





33

EN BATEAU AU FIL DES MARÉCAGES

Le parc national de Kakadu (Australie)

Kakadu, au cœur du Territoire du Nord, en Australie, est une zone naturelle gouvernée par l'eau. Elle suit le flux et le reflux des marées à chaque saison, peignant bois, marécages et collines de différentes couleurs.

La mousson, qui commence en novembre, s'accompagne d'un torrent d'eau et d'humidité balayant les plaines inondables, déclenchant une explosion de vie. D'élégantes mangroves sortent de l'eau, créant des sentiers naturels au milieu de marécages anciens. Sous les nénuphars en fleurs nagent une diversité de poissons et les fameux crocodiles d'eau douce et salée d'Australie (surnommés « *salties* »).

Postez-vous près du bastingage d'un bateau de croisière et contemplez les oiseaux qui chantent, les tortues qui se prélassent et les arêtes sinueuses du dos d'un crocodile affleurant à la surface de l'eau.

À voir

Explorez le parc de Kakadu en bateau, à l'aube ou au crépuscule pour observer la faune locale en pleine activité. Préférez la nuit pour admirer les étoiles qui se reflètent dans l'eau.

Sur place

Si vous y allez durant la mousson (de novembre à avril), le parc de Kakadu est très beau mais humide. Durant les mois plus secs (de mai à octobre), vous pourrez accéder à plus de sites.

Le parc abrite gîtes et terrains de camping. Réservez une croisière à Yellow Water Billabong, le marais le plus connu du parc. www.gagudju-dreaming.com

Le paradis marécageux et ancestral du parc national de Kakadu, en Australie.



Escapa insulaires

PLAGES ÉTINCELANTES CULTURES SINGULIÈRES
RÉCIFS COLORÉS



des

*Partez pour l'île de Palawan,
aux Philippines.*

Les paradis tropicaux intacts, où des eaux turquoise cristallines lèchent des plages de sable blanc bordées de palmiers, existent encore... pour qui est prêt à les chercher. Isolés, autonomes et décontractés, ces confettis de terre inondés de soleil qui émergent des eaux douces des Caraïbes, de l'océan Indien ou du Pacifique Sud symbolisent le paradis sur Terre.

Sachez que ces refuges insulaires peuvent revêtir bien des aspects différents. La Géorgie du Sud, perdue au milieu des glaces aux portes de l'Antarctique, ou le Spitzberg, pendant arctique des îles Galápagos, offrent au voyageur aventureux le spectacle exaltant d'une nature qui s'épanouit même sous les climats les plus hostiles. Envolez-vous pour la République des Kiribati, au centre de l'océan Pacifique tropical. Promenez-vous sur les falaises abruptes de Sercq, l'une des îles Anglo-Normandes, et découvrez des paysages marins aussi spectaculaires que leurs villes sont paisibles. Dans de nombreuses régions du monde – des Hébrides extérieures aux côtes de l'Amérique du Sud –, ce sont les peuples eux-mêmes, avec leur histoire, leur culture et leur folklore particuliers, qui contribuent à faire de leur île une destination vraiment inoubliable, où vous pourrez ressentir une forme de magie qu'on ne voit qu'au bord de l'eau.

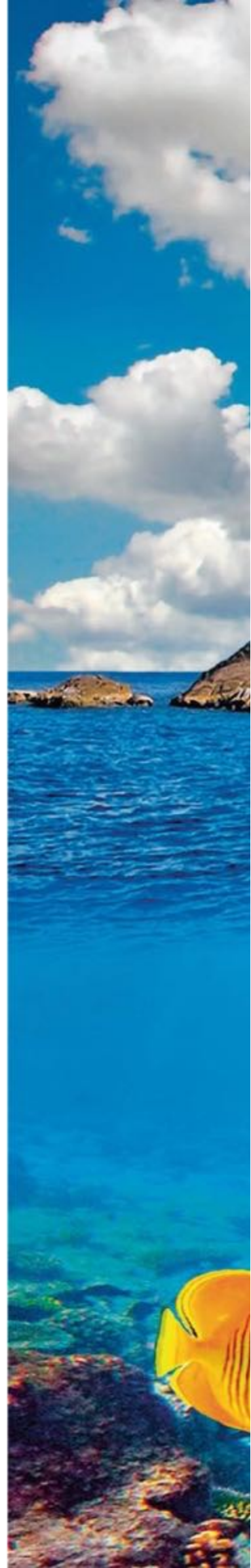
34

PLONGÉE DANS UN JARDIN DE CORAIL

Récifs coralliens de la mer d'Andaman (Thaïlande)

Les eaux qui cernent les archipels d'Andaman et de Nicobar, et d'autres îles éparpillées le long de la côte ouest de la Thaïlande, sont dominées par des récifs frangeants. C'est d'ailleurs là que se trouve la plus longue barrière récifale continue d'Asie du Sud. Environ deux cents espèces de coraux et plus de cinq cents espèces de poissons y vivent. Explorez Beacon Reef, près des îles Similan, sous l'œil curieux des chauves-souris de mer, ou East of Eden, dont les coraux mous forment comme un jardin japonais sous-marin. Eaux translucides, plages de sable blanc, grottes et murs coralliens attendent ceux qui s'offriront une croisière de plongée de quatre jours.

Sur place Selon le bateau, le parc national des îles Similan se trouve entre quarante-cinq minutes et trois heures de mer de Phuket. Une visite guidée sous-marine vous permettra d'accéder aux meilleurs sites coralliens. La période idéale pour plonger est d'octobre à mai. www.tourismthailand.org



*Des poissons tropicaux dans les récifs
de la mer d'Andaman, en Thaïlande.*



UN ARCHIPEL DE LÉGENDE HAUT EN COULEURS

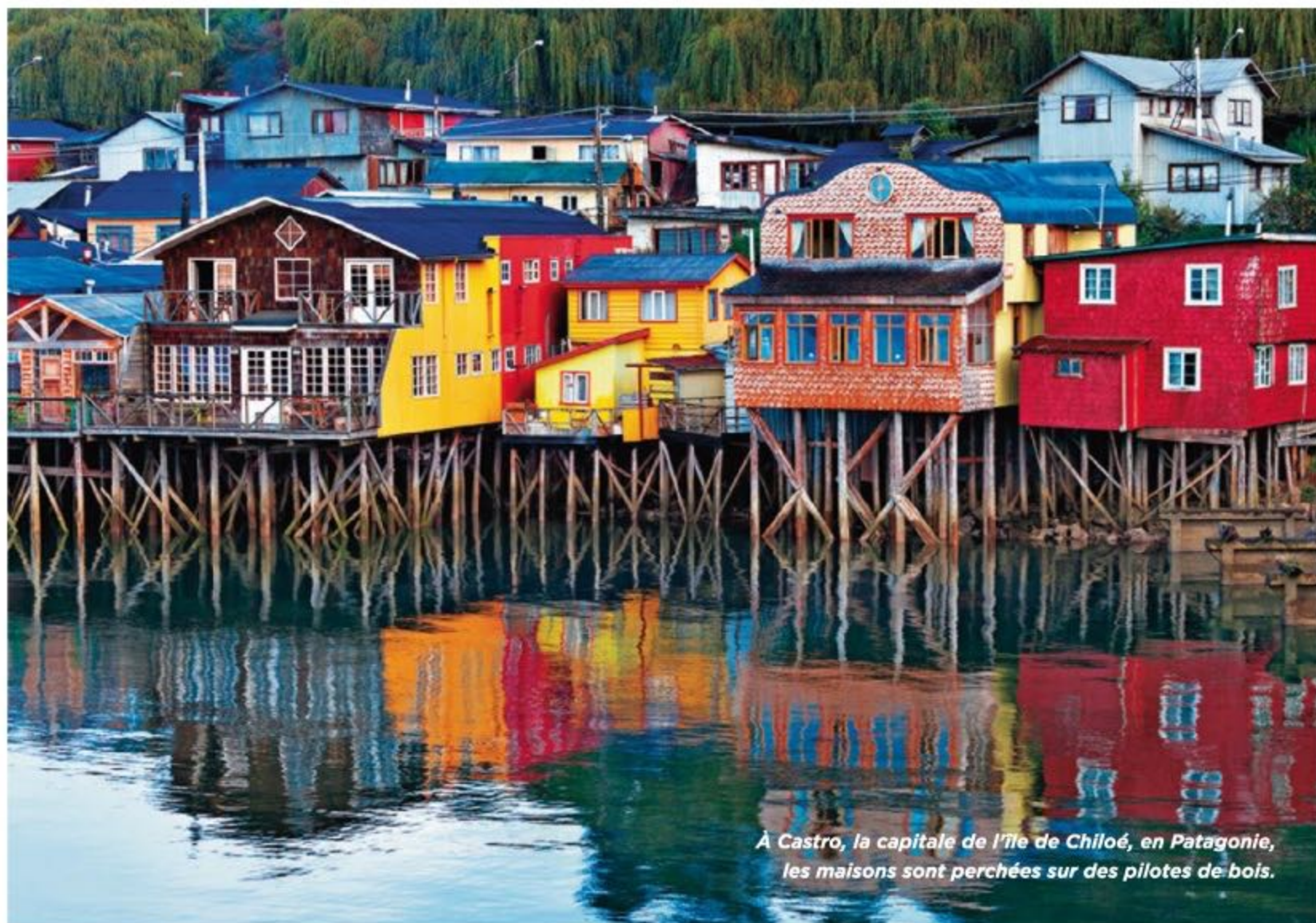
La Grande Chiloé (Chili)

La Grande Chiloé est la plus grande île de l'archipel de Chiloé. Située à quelques kilomètres du continent, elle mesure 190 km de long et 64 km dans sa plus grande largeur. La plupart des habitants vivent à l'est de l'île, parsemée de petits villages de pêcheurs et d'agriculteurs. On y trouve aussi des centaines d'églises en bois très simples mais peintes de couleurs qui attirent l'œil, œuvre des jésuites aux XVII^e et XVIII^e siècles. Le syncrétisme entre christianisme et croyances locales – reposant sur des récits de mer, de trolls, de vaisseaux fantômes et de monstres – fait la richesse du folklore de la Grande Chiloé.

Sur place Prévoyez quatre à cinq jours pour sillonner les villes principales, Castro et Ancud, et explorer la faune et la flore du parc national de Chiloé. Si vous restez plus longtemps, vous pourrez visiter quelques îles plus éloignées du continent. www.chiloestories.org

À voir

En bateau ou en kayak de mer, allez observer les oiseaux et animaux marins qui se rassemblent dans les îles proches de la côte, et les maisons sur pilotis qui bordent le front de mer.



À Castro, la capitale de l'île de Chiloé, en Patagonie, les maisons sont perchées sur des pilotes de bois.



En l'absence de voitures, la vie se déroule tranquillement dans les îles Anglo-Normandes.

36

CÔTES DÉCHIQUETÉES ET CAPS PAISIBLES

Sercq, îles Anglo-Normandes (Royaume-Uni)

Il n'y a pas d'automobiles sur Sercq (la voiture de pompiers et l'ambulance elles-mêmes sont tirées par un tracteur), et les radios sont interdites en public. Sur la plus petite des quatre îles Anglo-Normandes principales, la vie se déroule à un rythme plus lent qu'ailleurs, ce qui permet de mieux apprécier l'extraordinaire beauté naturelle de ce site. Les marcheurs qui exploreront les caps et les falaises dominant les 64 km de littoral verront des oiseaux marins, notamment des macareux. L'île dispose d'hôtels et de pensions de première catégorie, mais également de campings. On y arrive par des routes étroites bordées de haies tirées au cordeau : souvent inspectées par le policier local, gare à l'amende en cas de laisser-aller !

Y aller Prenez l'avion jusqu'à Guernesey ou Jersey. Si vous séjournez sur Sercq, des « charretiers » porteront vos bagages. Une remorque tirée par un tracteur vous emmènera au village, d'où vous pourrez gagner votre hébergement à pied, à bicyclette ou en charrette à cheval. www.sark.co.uk/



Des manchots royaux dans la baie de Saint-Andrews, en Géorgie du Sud (Antarctique).



37

UN PARADIS DE GLACE POUR ANIMAUX

L'île de Géorgie du Sud
(Antarctique)

Isolée à l'extrême sud de l'océan Atlantique, cette île longue et étroite est l'un des derniers vrais espaces sauvages de la planète. Des eaux tumultueuses fouettent le rivage, et des tempêtes de neige peuvent surgir à l'improviste, même lors de journées apparemment calmes. On accède à l'île par bateau de croisière et, à mesure qu'on approche de la terre, les montagnes escarpées et couronnées de glace apparaissent. Il semble incroyable que la vie puisse se développer dans ce paysage austère, mais c'est le cas. Les manchots forment de vastes colonies, et les phoques se pressent sur les plages par milliers. De gigantesques baleines – qui encouragèrent des chercheurs de fortune à fonder une industrie baleinière, longtemps prospère, au début du xx^e siècle – cabriolent au large, en eau profonde.

À voir

Si le temps l'autorise, immergez-vous dans la faune grouillante de la région, qui comprend des albatros nicheurs, mais aussi des phoques et des colonies de milliers de manchots royaux.

Sur place Âmes sensibles s'abstenir. Les eaux sont extrêmement agitées, et les houles de 9 m de haut ne sont pas rares. Il n'y a pas d'établissements médicaux ni d'équipes de sauvetage sur l'île. Le temps, rigoureux, est imprévisible. Portez des vêtements imperméables adaptés aux expéditions polaires, des bottes de neige et des lunettes de soleil. www.sgisland.org

L'une des îles qui composent la République des Kiribati, dans le Pacifique Sud.



38

JOIE DE VIVRE DANS LE PACIFIQUE

La République des Kiribati (Océanie)

Les gens « chantent avec un certain plaisir et une joie bachique », écrivit Robert Louis Stevenson à propos des habitants des Kiribati (prononcer « kiribass »), un vaste archipel du Pacifique Sud qui ne s'élève que de 1,8 m au-dessus du niveau de la mer. Si la vague du progrès a déferlé sur ces îles isolées, celles-ci conservent néanmoins une grande partie de la simplicité et de la bonne entente qui les ont rendues si agréables à visiter par le passé. L'archipel compte trente-trois îlots, dont Tarawa, la capitale, où habite plus d'un tiers de la population. C'est ici que se déroula l'une des batailles les plus sanglantes de la Seconde Guerre mondiale ; on peut encore en voir quelques vestiges, dont des chars rouillés.

Sur place Parmi le nombre restreint d'hôtels, Mary's Motel, à Tawara, propose des chambres rudimentaires et un bon restaurant. Une autre possibilité est l'hôtel Otintaai, également à Tawara, qui dispose d'un service de location de voiture et peut organiser des excursions en bateau. www.kiribatitourism.gov.ki

39

UN ANCIEN REPAIRE DE PIRATES

L'île de Frégate (Seychelles)

À voir

Si Frégate est « un must » en soi, n'hésitez pas à faire une croisière pour explorer d'autres joyaux des îles Intérieures (Cousine, Bird, Praslin...).

Des histoires de trésor enterré ajoutent au charme de ce paradis tropical qui ne compte que deux cents habitants permanents. Grâce à son statut d'île privée, elle a réussi à garder sa tranquillité et sa pureté ; elle n'est pourtant qu'à vingt minutes en avion de Mahé, très fréquentée par les touristes. Bordé par sept plages immaculées, le cœur de l'île, qui abrite une flore et une faune exceptionnelles, vous réserve quelques surprises : notamment des tortues gigantesques, et l'unique population mondiale de ténébrionidés (coléoptères géants). L'île de Frégate – qui héberge pas moins de cinquante espèces d'oiseaux, dont le merle Shama, rare – doit son nom à la famille des frégatidés.

Y aller Frégate, la plus éloignée des îles Intérieures, se trouve à quelque 55 km de Mahé et est desservie par de petits avions. Les périodes d'avril à mai et d'octobre à novembre sont particulièrement propices à la natation et à la plongée avec masque et tuba. www.seychelles.travel



Une vue magnifique sur l'île de Frégate, dans les Seychelles.

Récifs coralliens prodigieux

40

MERVEILLES ACCESSIBLES

La République des Maldives (océan Indien)

Un archipel comptant plus de mille petites îles coralliennes et vingt-six atolls naturels forment une immense chaîne montagneuse sous-marine qui se prête bien à l'exploration. Les trois quarts des espèces de poissons de récif du monde sont éparpillées autour des îles. Certains hôtels exploitent un haut-fond « maison », c'est-à-dire proche de la plage, où les enfants peuvent aller sans danger.

Sur place Les Maldives offrent divers types d'hébergements, allant de l'hôtel bon marché à l'établissement de luxe au bord de l'océan étincelant. Tous les établissements disposent d'une école professionnelle de plongée. www.visitmaldives.com

41

LE ROYAUME DES TORTUES

Le parc marin de Ningaloo (Australie)

Vous pouvez accéder à ce récif corallien situé au large de la côte d'Australie-Occidentale à pied, et c'est une expérience unique ! Cinq cents espèces de poissons tournoient autour de vos orteils. Le lagon, peu profond et bordé de sable blanc, abrite quelque trois cents espèces de coraux. La réserve héberge aussi la tortue verte, la tortue caouanne et la tortue imbriquée.

Sur place Au nord de Perth en longeant la côte, Ningaloo est l'un des rares endroits au monde où l'on peut nager avec des requins-baleines, une aventure proposée par les agences de voyage. On peut loger à Coral Bay et à Exmouth. www.australia.com

Nombre d'îles sont entourées par un paysage sous-marin d'une beauté éblouissante, où poissons et animaux marins se fauillent entre d'extraordinaires sculptures de corail.

42

UNE PERLE DANS L'ATLANTIQUE

San Pedro (Belize)

Bancs de sable, mangroves, lagons côtiers et estuaires bordent l'île d'Ambergris Caye. Des écoles de plongée proposent des immersions dans une quarantaine de sites, au milieu de coraux mous, durs ou charnus et de couleur vive – or, orange ou jaune... La plongée de nuit constitue une expérience mémorable, qui vous permettra de découvrir la vie nocturne du monde sous-marin.

Sur place La ville de San Pedro est située sur l'île d'Ambergris Caye, dans le district de Belize. Bien que l'anglais soit la langue officielle, l'espagnol et le créole y sont très répandus. Juin est le mois le plus pluvieux. www.travelbelize.org

43

UNE KYRIELLE DE CRÉATURES MARINES

Récifs coralliens de Grand Central Station (Îles Fidji)

Les jardins sous-marins de coraux sont parsemés de palourdes, de pieuvres, de calamars et de poissons clowns géants. L'imposant corail de Grand Central Station doit son nom au nombre incroyable d'animaux marins qu'il abrite. L'eau, peu profonde, se prête bien à la natation, au snorkling avec palmes et tuba, et aux promenades le long de la plage.

Sur place Faites votre choix parmi plusieurs écoles de plongée pour explorer Grand Central Station et les Chimneys voisines. La meilleure période pour s'y rendre est pendant la saison plus fraîche, de mai à octobre. www.fiji.travel/



*Les vagues prennent d'assaut une plage
située sur la côte ouest de l'île de Vieques.*

44

LAGONS LUMINEUX ET CHEVAUX EN LIBERTÉ

L'île de Vieques (Porto Rico)

La minuscule île de Vieques fut longtemps interdite aux visiteurs. Et aujourd'hui, les deux tiers de son territoire ne sont toujours pas aménagés. C'est la réserve faunistique la plus vaste et offrant la plus grande diversité écologique des Caraïbes. On y trouve des lagons côtiers, des récifs coralliens, des mangroves, des plages bordées de palmiers et des forêts de bananiers et de manguiers. Mais la perle environnementale de Vieques est la baie des Moustiques, le lagon bioluminescent le plus grand et le plus scintillant du monde. Son écosystème exceptionnel abrite des algues dinoflagellées, qui émettent de la lumière pour éloigner les prédateurs. Remuez vos mains dans la mer au coucher du soleil, et regardez le plancton s'illuminer.

Sur place Il y a peu de transports en commun à Vieques, située à 10 km au large de la côte sud-ouest de Porto Rico. Pour l'explorer, louez un 4x4 ou des chevaux – certains, sauvages, galopent librement après la tombée de la nuit. Découvrez la baie des Moustiques au crépuscule. www.vieques-island.com



Les eaux calmes du lac Kayangan, sur l'île de Coron, aux Philippines.

45

LA DERNIÈRE TERRE VIERGE DES PHILIPPINES

L'île de Palawan (Philippines)

Le commandant Cousteau considérait la province de Palawan comme l'un des plus beaux endroits qu'il ait jamais vus. Avec ses eaux cristallines regorgeant d'espèces sauvages, c'est le paradis des plongeurs. Sur la terre ferme, le meilleur moyen de découvrir la nature vierge de cette île longue et étroite est de pénétrer à pied dans les forêts anciennes, qui occupent une grande partie de l'intérieur. Le petit village de carte postale de Sabang se trouve à l'endroit où la jungle débouche sur la mer de Chine méridionale. Plusieurs belles randonnées commencent ici : elles vous permettront d'apprécier les chutes d'eau, les grottes et les arbres démesurés recouverts de mousse et de lianes, où se niche la faune sauvage.

Sur place Payez votre droit d'accès au parc national de la rivière souterraine de Saint-Paul sur le quai de Sabang. Comme deux sentiers balisés ancestraux vont de Sabang à la rivière – le Monkey Trail et le Jungle Trail –, on peut faire l'aller et le retour par un chemin différent. www.palawan.gov.ph



Un bateau de pêche traditionnel sous les palmiers luxuriants de Port Barton, sur l'île de Palawan.

46

MAISONS BLANCHES SUR MER DE COBALT

L'île de Sifnos (Grèce)

Derrière un rideau de hautes collines, Sifnos cache un panorama pittoresque de maisons d'un blanc éblouissant perchées sur des coteaux ou le long d'une mer de cobalt. Entre les oliviers et les amandiers se nichent d'innombrables églises, comme le monastère de Chrissopigi, sur un îlot rocheux à l'extérieur du village de Faros. Allez-y pour l'Ascension, pendant le paniyiri, la fête traditionnelle qui se tient en l'honneur de la patronne de l'île, la Vierge de Chrissopigi. Au menu des festivités : plats et vin régionaux, musique et danses. Une multitude de vieux sentiers tortueux relie de beaux villages. En chemin, ne manquez pas de goûter aux spécialités locales.

Sur place Il y a des liaisons maritimes quotidiennes pour Le Pirée et Kythnos, mais pas pour les îles de Sikinos et de Santorin (seulement plusieurs fois par semaine). Les autobus locaux sont fiables ; ils desservent les principaux villages et un grand nombre de plages. www.visitgreece.gr

À voir

Profitez des eaux transparentes qui s'étirent tout le long de la plage de Vathi, l'une des plus belles de l'île. N'hésitez pas à vous sustenter dans les tavernes.

Une église à coupole bleue perchée sur les rochers de Sifnos, en Grèce.





*C'est en roulant sur la plage que vous aurez
les plus belles vues de l'île de Fraser.*

47

ÉTENDUES DE SABLE ET LACS SECRETS

L'île de Fraser (Australie)

Une brise souffle tandis que le ferry transporte des 4x4 remplis de matériel de pêche et de tentes jusqu'à Fraser, la plus grande île de sable du monde. Une fois à terre, vous aurez un avant-goût de la façon de conduire sur la plage en parcourant les 100 km de l'« autoroute » qui longe la côte orientale jusqu'à Indian Head. Des groupes de sternes s'envolent et s'éparpillent entre les dunes ocres et l'épave du Maheno. Fraser – qui s'étend sur 121 km – est presque entièrement un parc national. C'est l'une des rares îles couvertes de forêt tropicale humide. Les lacs d'eau douce sont des lieux de détente et de baignade idéaux en cas de forte chaleur, et il y a de nombreux campings le long du littoral.

Y aller La baie d'Hervey est à quarante-cinq minutes d'avion de Brisbane, et Fraser à trois heures et demie de route. La traversée depuis la baie d'Hervey dure dix minutes. Souvent, les visiteurs traversent par le nord, jusqu'à la station balnéaire de la baie de Kingfisher. www.fraserisland.net

*La danse hypnotique des aurores boréales
au-dessus du Spitzberg (Norvège).*



48

IMMERSION DANS L'UNIVERS ARCTIQUE

Le Spitzberg (Norvège)

Le Spitzberg, situé dans l'océan Arctique, est la plus grande île de l'archipel norvégien de Svalbard, extrêmement isolé. Chaque été, pendant quelques mois, le Gulf Stream libère la côte ouest de l'étreinte des glaces polaires, la transformant en « Galápagos du Nord ». Ici, dans un décor de fjords et de pics enneigés fascinants de beauté, on peut observer une profusion d'oiseaux, ainsi que des ours polaires, des morses et des baleines. Un bateau est nécessaire pour découvrir les paysages les plus sauvages du Spitzberg. Certains marins robustes pilotent leur navire à travers la mer de Barents, mais l'été, la plupart des visiteurs préfèrent réserver un billet sur un bateau d'expédition polaire.

Sur place Mary-Ann's Polarrigg dispose de chambres d'hôtes modernes avec douche et toilettes communes. Spitsbergen Travel propose des activités avec guide autour de Longyearbyen (randonnées en traîneau à chiens ou en motoneige, kayak, visite de grottes...). www.svalbard.net



*Un ours polaire parcourt la glace arctique
à la recherche de nourriture.*

*Vue aérienne de Korcula,
au large de la côte dalmate.*



49

UN BIJOU DE JADIS SUR L'ADRIATIQUE

L'île de Korcula (Croatie)

Située à 1,2 km seulement de la côte dalmate, Korcula est une île légèrement venteuse dotée de forêts de pins, de plages tranquilles et de vignobles. Elle possède aussi l'une des vieilles villes les mieux préservées de la Méditerranée. On entre par l'unique porte fortifiée, puis on grimpe en empruntant des ruelles, les sens éveillés par l'odeur des pins, la chaleur de la pierre ocre de la région et l'éclat rose et violet des fleurs qui ornent les balcons. Une profusion de décorations, dont des armoiries et des lions ailés, sculptés par des tailleurs de pierre locaux, embellissent les murs des maisons qui se pressent sur cet affleurement rocheux.

Y aller Korcula est à environ deux heures et demie de Dubrovnik par hydroptère. On peut s'y rendre par ferry depuis Orebic et Split, et louer des voitures et des vélos près de la marina. Des lignes régulières d'autobus desservent les villages et les principales plages. www.korcula-croatia.com

À voir

Depuis plus de quatre cents ans, les habitants de l'île exécutent la moreska, danse traditionnelle qui utilise des épées. L'été, ce spectacle est présenté chaque semaine dans la cité fortifiée de Korcula.

50

DOUX EFFLUVES ET PIROGUES À VOILE

L'île de Pemba (Tanzanie)

Autrefois, des marins arabes nommèrent cette île de l'archipel de Zanzibar Al Huthera («île verte»). Son sol fertile est aujourd'hui recouvert d'une mosaïque dense de plantations de girofliers et de cocotiers. Au large des nombreuses petites îles, à l'ouest, où les voiles gonflées par le vent poussent les pirogues en bois (ngalawas), les récifs coralliens abritent une abondante population de poissons. Au marché, les hommes en shuka colorée (un tissu enroulé autour de la taille) passent le temps dans les salons de thé en buvant des tasses de chai à la cardamome avec du lait et du sucre. Le soir venu, tandis que le soleil s'enfonce derrière les palmes ondoyantes des cocotiers, répondant à l'appel à la prière, ils empruntent les rues tortueuses pour rejoindre la mosquée.

Sur place Sur le bord des routes, étals et cafés proposent des plats cuisinés – pour éviter les maux d'estomac, ne consommez pas de salade et ne mettez pas de glaçons dans vos boissons. Le Kervan Saray Beach lodge est idéal pour les amateurs de plongée et de plages superbes. www.kervansaraybeach.com



*Un dhow tanzanien au large
de l'île de Pemba.*

The background of the entire page is a photograph of a vast field of purple lavender flowers in full bloom. In the distance, a bright sun is setting or rising, creating a warm, orange and yellow glow that fills the sky. The sky is filled with soft, wispy clouds, and a single, dark, rounded cloud is visible on the right side. The overall atmosphere is serene and beautiful.

Routes méconnues

PISTES AUDACIEUSES | CHEMINS DE TRAVERSE
SENTIERS INUSITÉS



Le soleil estival rayonne sur un champ de lavande, en Provence.

Petites ou grandes, les routes hors des sentiers battus évoquées dans les pages qui suivent ont souvent une histoire fascinante à raconter : chemins cachés, cours d'eau secrets, itinéraires de randonnées faciles ou au contraire réservés aux baroudeurs téméraires en quête des endroits les plus sauvages de notre planète.

Les aficionados de road-movies apprécieront la Route 50, dans le Nevada, surnommée la « route la plus désolée d'Amérique ». Certains chemins savent mettre à nu le cœur et l'âme d'un pays, comme la piste de Larapinta, qui serpente au milieu des couleurs crépusculaires de l'« outback » australien, magique. Ceux qui veulent admirer la mer et profiter d'un trek exceptionnel adoreront la pointe de Saint-Laurent (São Lourenço), à Madère, avec ses points de vue spectaculaires sur les falaises battues par l'océan. La région des lacs alpins, en Autriche, est un paradis pour les cyclistes ; en Écosse, les randonneurs du Loch Ness jouiront du panorama remarquable offert par le Glen Affric, une vallée que peu de visiteurs prennent le temps d'arpenter. D'autres voyageurs, encore, seront séduits par les ondulations des champs de lavande, en Provence, ou emportés par la majesté du Grand Rift africain, une terre de contrastes saisissants. Modestes ou épiques, ces voyages vous laisseront des souvenirs impérissables. Laissez-vous embarquer et surprendre par ces routes méconnues, vous ne le regretterez pas.

51

LA MAGIE DE L'OREGON

La piste de North Umpqua, Oregon (États-Unis)

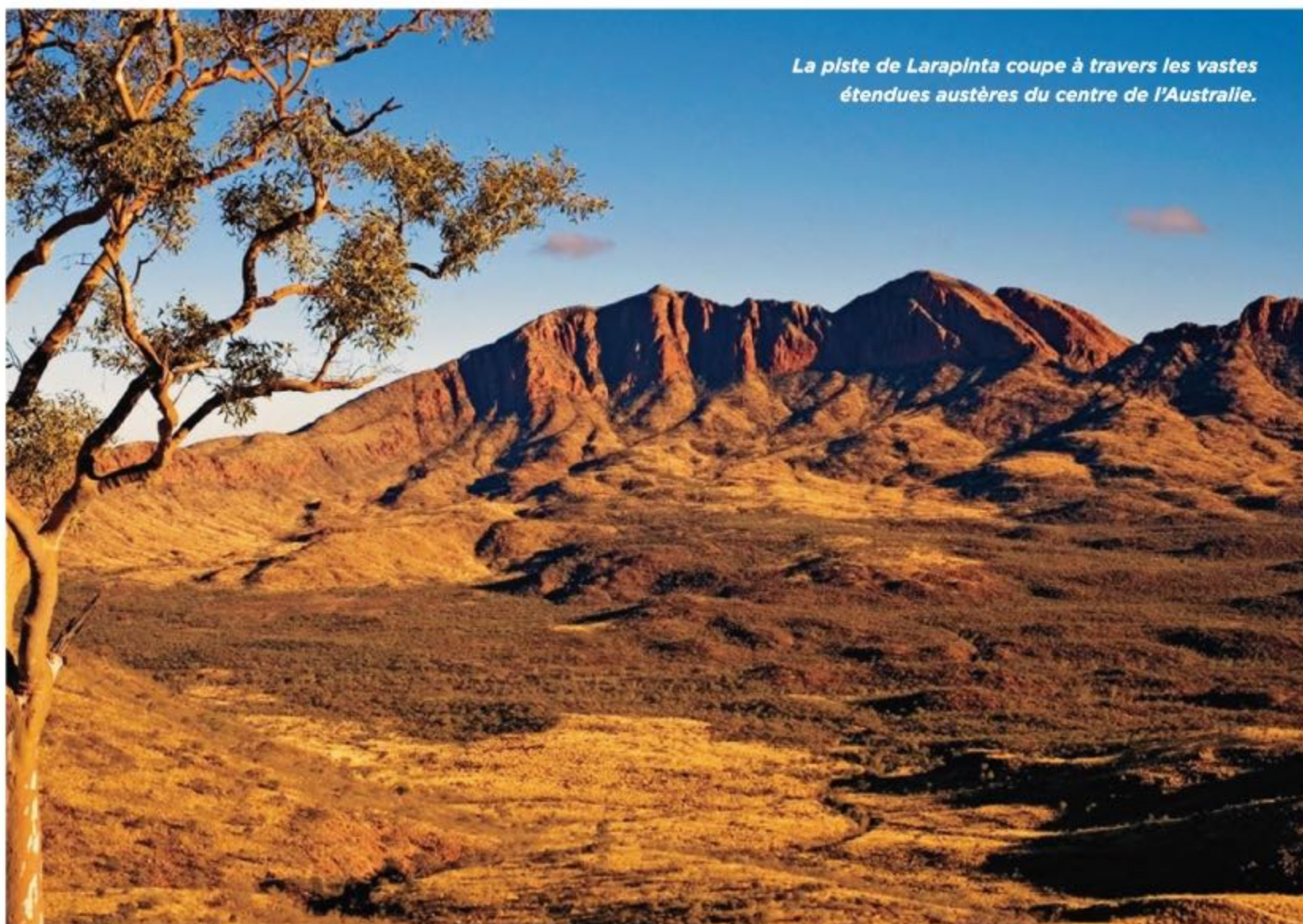
La piste de North Umpqua commence à 1829 m d'altitude, dans les Oregon Cascades, près d'un lac limpide qui engendre un ruisseau où de minuscules vairons se déplacent rapidement entre des herbes duveteuses baignées de lumière. Tel est le point de départ du sentier qui longe la rivière North Umpqua. Long de 127 km, il traverse d'anciennes forêts aux troncs argentés desséchés par le soleil. Il s'achève à hauteur de la route Oregon 138, mais l'Umpqua poursuit son cours, se mêle à son affluent au sud et parcourt quasiment 180 km avant d'atteindre une baie battue par le vent, où il se jette dans le Pacifique.

Planning La piste se subdivise en plusieurs sections de 5,6 à 25,3 km de long, qui ne présentent pas les mêmes difficultés. L'étape offre souvent une aire de camping et de pique-nique, l'eau courante et des toilettes. Vous pouvez aussi passer une nuit au Crater Lake Lodge. www.fs.fed.us/r6/umpqua



*La piste de North Umpqua longe la rivière
du même nom, qui court vers le Pacifique.*





La piste de Larapinta coupe à travers les vastes étendues austères du centre de l'Australie.

52

PÉRIPLE AU CŒUR DU CONTINENT ROUGE

La piste de Larapinta (Australie)

L'ascension d'une crête veinée de fer laisse bientôt derrière soi les falaises ocre de la gorge de l'Ormiston, et les collines ponctuées de mulga et de spiniflex, qui s'étendent jusqu'au mont Sonder. Nous sommes sur l'un des derniers tronçons (le dixième sur douze) de la piste de Larapinta, dans les territoires du nord de l'Australie, qui longe la ligne de crête très ancienne de la partie occidentale des monts MacDonnell sur 222 km. Chaque section de la piste est accessible aux véhicules, de sorte que les marcheurs peuvent effectuer ou pas la totalité du parcours à pied. Nonobstant, à mesure que vous irez vers l'ouest, vous serez de moins en moins nombreux; et au-delà de la gorge de l'Ormiston, vous ne croiserez plus âme qui vive.

Sur place Il faut deux semaines pour parcourir toute la piste. Chacune des douze sections – chaque fois d'un ou deux jours de marche – est notée en fonction de ses difficultés. De nombreuses agences locales proposent des circuits avec transfert véhiculé entre les tronçons. www.larapintatrail.com.au

53

SUR LA TRACE DES OURS ET DES CARIBOUS

La route de Canol Sud, Yukon (Canada)

À voir

Environ à mi-chemin, on atteint la rive du lac Quiet, où l'on peut camper, marcher, pêcher, faire du canoë ou s'imprégner de silence.

À la sortie nord de la ville de Johnson's Crossing, un panneau signale qu'il n'y aura pas de station-service avant Ross River, à 230 km de là, tout au bout de la route de Canol Sud. Une conduite lente et prudente est conseillée sur cette artère déserte qui se rétrécit de plus en plus et qui est jonchée de nids de poules. Non pavée, elle traverse des forêts épaisses ou emprunte des crêtes en altitude, multipliant les points de vue sur les pics enneigés, les ruisseaux, les rivières et les lacs scintillants. Ces paysages captivants invitent à des arrêts fréquents. Et tant mieux si l'on peut observer les ours noirs, les grizzlis, les caribous et les aigles d'Amérique.

Y aller Johnson Crossing se situe à 129 km de Whitehorse. De Ross River, on peut rejoindre Whitehorse par le Robert Campbell Highway, un circuit de 407 km via Carmacks, ou en passant par Watson Lake, un circuit de 814 km. www.naturetoursyukon.com



Les riches couleurs automnales de la route de Canol Sud, dans le Yukon (Canada).



Un éléphant arrache des écorces dans la vallée du Grand Rift, en Afrique.

TERRE DE CONTRASTES SAISSANTS

La vallée du Grand Rift
(Kenya)

Le Grand Rift est une faille gigantesque au milieu du Kenya, large de plus de 60 km et profonde de 1800 m par endroits. Cette vallée est flanquée de volcans et ponctuée de lacs scintillants. Nairobi, perchée dans les hautes terres froides sur la bordure orientale du Rift, est le point de départ d'une traversée résolument aventureuse du pays. La route A104 plonge dans l'abrupt escarpement Kikuyu, avant de filer vers le lac Nakuru, refuge des aigles pêcheurs, des ibis sacrés et de milliers de flamants roses. Entre ce lac et Kitale, les hautes terres forment un patchwork de forêts et de fermes dominées par le mont Elgon, lointain et enneigé. Puis la route repart dans la vallée du Rift, où elle atteint un désert d'acacias, dont la beauté austère restera gravée dans la mémoire de ceux qui l'ont contemplé.

À voir

N'attendez pas les fortes chaleurs pour découvrir l'aube sur la rive occidentale du lac Turkana - immensité d'eau couleur de jade dans un désert implacable. Un instant, on se sent sur une autre planète.

Y aller

Il faut compter au minimum deux jours à l'aller. À cause des agressions, une escorte policière est parfois nécessaire entre Kapenguria et Lodwar.

À Nairobi, les fantômes coloniaux hantent l'hôtel Fairmont The Norfolk, récemment restauré. Dans la région du Turkana, on peut descendre au Loboio Tented Camp, sur la rive occidentale du lac, et à l'Oasis Lodge, à son extrémité sud. www.magicalkenya.fr

FORMATIONS ROCHEUSES À 360 DEGRÉS

Le chemin des falaises de São Lourenço, Madère (Portugal)

Hérissé de cônes volcaniques, bordé de précipices grandioses, le chemin des falaises est un long doigt de terre qui s'étire vers l'Atlantique à l'extrémité orientale de l'île. Une brise salée balaie cette sauvagerie minérale. Cheminant sur des crêtes étroites, on dépasse de remarquables formations rocheuses, on longe des abîmes teintés de vert, de jaune, d'ocre et de rouge. Le sentier est parfois étourdissant – mais les passages les plus dangereux sont pourvus de filins de sécurité. Osez jeter un coup d'œil du bord du gouffre pour apercevoir, à vos pieds, les criques isolées et l'océan écumant. Le sentier bien marqué au bout de l'île s'achève sur un pic offrant un aperçu inouï sur la mer.

Sur place Prévoyez trois à quatre heures pour faire cette balade de 8 km, en comptant les arrêts photos et le pique-nique. Munissez-vous de chaussures solides, de crème solaire et d'un vêtement imperméable pour les intempéries. www.visitmadeira.pt

À voir

L'un des treks possibles est exigeant: il faut parcourir pas moins de 7 km de terrain accidenté. Fortes déclivités et points de vue sublimes en perspective.



La pointe de São Lourenço
(Saint-Laurent), sur l'île portugaise
de Madère.



*Des pins montent à l'assaut
d'un sommet dans Glen Affric.*

56 VESTIGES D'UNE ÉCOSSE ORIGINELLE

Glen Affric (Écosse)

Les touristes se pressent au bord du Loch Ness dans l'espoir d'apercevoir le monstre éponyme. Mais peu se risquent jusqu'à Glen Affric, qui évoque pourtant les Highlands originelles avec ses pins de Calédonie, sa riche faune sauvage et ses cours d'eau de la couleur du whisky single malt, qui fait la renommée de la région. Terre du clan Chisholm au début du xv^e siècle, le glen abritait une population importante avant les expulsions forcées de la fin du xviii^e – les Highland Clearances. La vallée supérieure n'est pas accessible en voiture, mais les promeneurs peuvent emprunter l'un de ses quinze sentiers de randonnée pour l'explorer.

Y aller D'Inverness par l'A862 et l'A831 (via Beaulay), ou de Drumnadrochit, sur la rive occidentale du Loch Ness, par l'A831 vers l'ouest. Natural High Guiding offre de nombreuses activités. www.glenaffric.org

Eaux paisibles

57 | DÉSERT DÉTREMPÉ

La Boundary Waters Area, Minnesota (États-Unis).

À cheval sur la frontière qui sépare les États-Unis du Canada, une zone sauvage clairsemée de marais et de chemins d'eau abrite la Boundary Waters Canoe Area Wilderness. Ce parc de la National Forest offre plus de 1500 voies navigables, des chemins de portage et un millier de lacs. Un paradis pour les canoës. La plupart des 2000 campements ne sont accessibles que par l'eau.

Sur place Un permis de séjour d'une nuit est obligatoire et doit être réservé à l'avance en période estivale, car un système de quotas permet de réguler le nombre de canoéistes qui peuvent entrer dans la zone. www.fs.fed.us/r9/forests/superior/bwcaw

58 | PHOQUES D'EAU DOUCE

Le parc national de Kolovesi (Finlande)

Pagayez ou ramez autour de l'archipel qui se dresse au milieu du lac Saimaa (un circuit long de 40 km). Les bateaux à moteur sont interdits pour protéger les rares phoques annelés qui, coupés de la mer depuis la dernière ère glaciaire, survivent ici. À Ukonvuori, on pourra admirer des cristaux de quartz et des peintures rupestres qui datent de 5000 ans.

Sur place Départ possible des rampes de mise à l'eau de Käkövesi ou de Kirkkoranta, près d'Enonkoski. De nombreux visiteurs arrivent en kayak. Pour les pagayeurs confirmés, Oravi, sur le lac Haukivesi, est un bon point de départ. www.finland.fi

Qu'on soit sur l'eau ou sur la terre ferme, ces étendues aquatiques naturelles et artificielles sont un gage de paix et de tranquillité.

59 | LE LONG D'UN CANAL PITTORESQUE

Le canal d'Oxford (Angleterre)

Partant d'Oxford – la ville « aux clochers rêveurs » –, sur la Tamise, le canal serpente à travers les collines des Cotswolds : forêts et prairies, villages de pierre et de chaume doré, pubs accueillants. Les ponts suspendus en bois, le moulin à vent de Napton Hill et les écluses en forme de losange caractérisent ce canal, l'un des plus pittoresques de Grande-Bretagne.

Sur place Le canal traverse les comtés de l'Oxfordshire, du Northamptonshire et du Warwickshire. On se dégourdit les jambes sur les 182 km de promenade. La croisière aller-retour entre Oxford et Napton dure environ une semaine. www.waterways.org.uk

60 | LES FASTES DE L'AFRIQUE DE L'OUEST

Le parc national du fleuve Gambie (Gambie)

Âme et grenier du pays, le fleuve Gambie est idéal pour découvrir cette petite enclave anglophone d'Afrique de l'Ouest. Parmi les temps forts : en amont, rencontre avec les hippopotames, colobes rouges et crocodiles du Nil ; en aval, l'estuaire à la riche mangrove qui abrite les oiseaux des zones humides. À voir également : les primates dans le parc national du fleuve Gambie.

Sur place On se déplace sur le cours inférieur du Gambie à partir de Banjul. Pour atteindre les îles Baboons et le cours médian et supérieur du fleuve, on part de Janjambureh (Georgetown) et Kuntaur. Tendaba est un bon endroit pour observer les oiseaux. www.accessgambia.com

*Les ruines de la mission Abo, Salinas Pueblo
Missions National Monument.*



61 ÉGLISES ABANDONNÉES D'UN TEMPS RÉVOLU

La piste de Salt Missions, Nouveau-Mexique (États-Unis)

Vers 1600, et pendant soixante-cinq ans, les Franciscains établirent un réseau d'avant-postes religieux dans une vallée riche en sel nommée Salinas par les Espagnols. Ces ruines de pierre rouge forment l'une des entités les moins connues des parcs nationaux américains. La paisible piste de Salt Missions démarre à Tijeras, une petite ville dans les montagnes à l'est d'Albuquerque. Le centre d'informations et le musée sont à Mountainair, une localité où l'esprit de la « frontière » vit toujours grâce au Rosebud Saloon. La mission Abo est à dix minutes à l'ouest de la ville.

Y aller Suivre l'Interstate 40 est à partir d'Albuquerque jusqu'à la jonction pour Tijeras. Ou prendre l'Interstate 25 sud via la vallée du Rio Grande jusqu'à Belen, et suivre vers l'est les panneaux annonçant Mountainair. www.nps.gov/sapu

62

PETIT TOUR DES LACS AUTRICHIENS

Les Alpes orientales
(Autriche)

Cap au sud en quittant Salzbourg, la ville natale de Mozart, vers le lac Fuschi, l'un des plus petits et des plus pittoresques de la Haute-Autriche.

Dans la vallée suivante, des bateaux à voile

dansent sur les vagues du lac Wolfgang, plus touristique.

Ensuite, on pénètre au cœur des Alpes autrichiennes.

La route se fait plus étroite, la montagne plus pentue, jusqu'à l'apparition de Hallstatt, souvent isolée en hiver.

Une route percée dans la roche relie désormais la petite localité au reste du monde, mais son lac évoquant un fjord se traverse toujours en ferry. Embarquez tôt le matin, quand la brume s'élève des flots et que le soleil apporte quelques

précieuses heures de tiédeur au village.

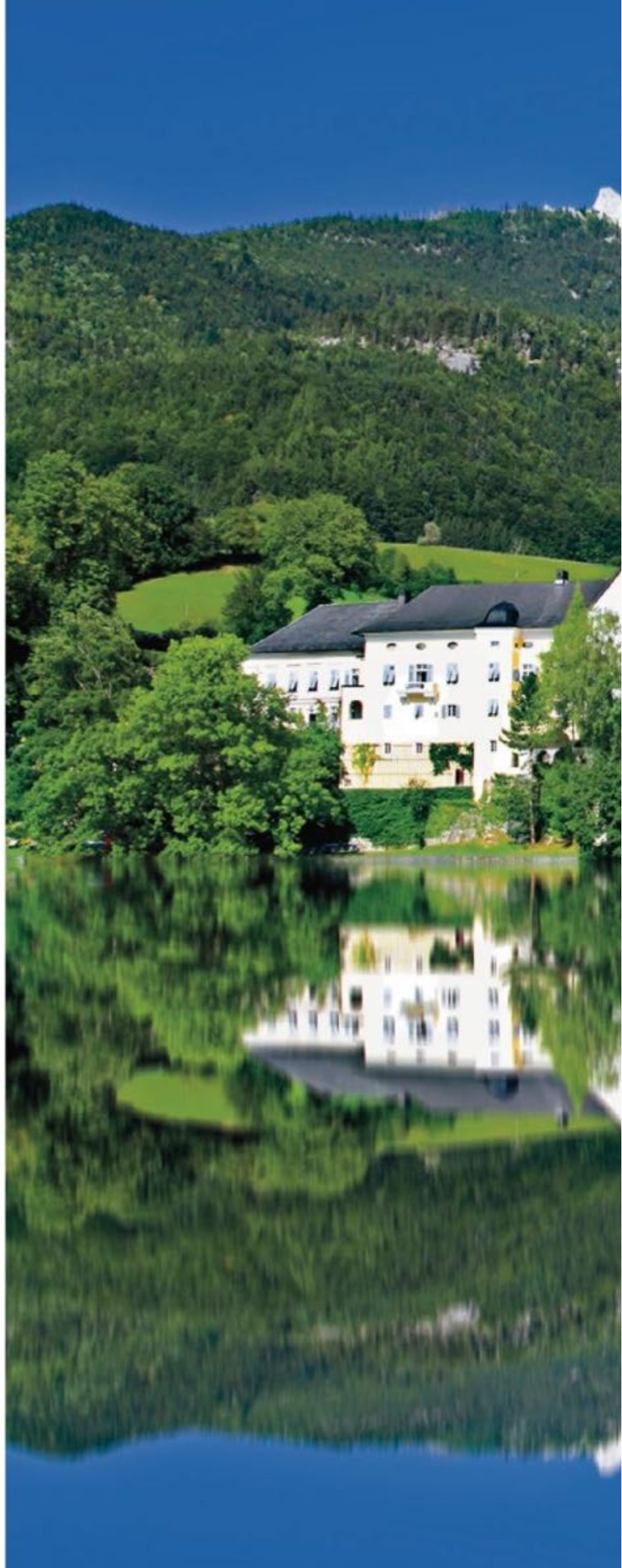
Les habitations originelles sur pilotis ont disparu, mais les maisons actuelles sont admirables.

À voir

Le Barti-Hütte, station-service bien connue des marcheurs venus admirer les eaux turquoise des lacs, propose une nourriture traditionnelle solide avec du schnaps à base de baies de sureau locales.

Y aller

Louez une voiture à Salzbourg ou choisissez une visite guidée. Ou, encore, prenez un bus à Salzbourg pour Bad Ischi, puis le train jusqu'à Hallstatt, et enfin le ferry. www.austria.info





*Saint-Wolfgang, sur la rive
du lac Wolfgang (Autriche).*

63 HORIZONS PARFUMÉS

Au cœur des champs de lavande (Provence)

Destination le pays de Haute-Provence, dans le sud de la France, et ses champs de lavande qui s'étirent à perte de vue. L'exploration de ces terres aromatiques commence à Apt, dans le Lubéron. De là, vous pourrez rejoindre Sault, où vous pourrez vous attarder et profiter du marché qui, le mercredi, réunit les artisans locaux. D'Aurel, village perché du mont Ventoux (une étape exigeante du Tour de France), on remonte à Buis-les-Baronnies, dans la Drôme. Que ce soit en voiture, à vélo ou à pied, une pause s'impose pour humer les effluves qui embaument la région, notamment avant le crépuscule.

Sur place La chaleur estivale peut être grande; une voiture climatisée est nécessaire. Début juin, juste avant l'éclosion des bourgeons, les champs se couvrent d'un miroitement soyeux, mais l'époque de la floraison s'étend de la fin juin à début août. www.tourismepaca.fr/territoire-provence

À voir

La cour du château médiéval de Simiane-la-Rotonde abrite un jardin éphémère d'herbes aromatiques. Dans ce village perché, une coopérative organise des stages sur les huiles essentielles.

Les rangées violettes de lavande parfument les collines vallonnées de la Provence.





La Route 50 traverse les vastes étendues silencieuses de l'Utah et du Nevada.

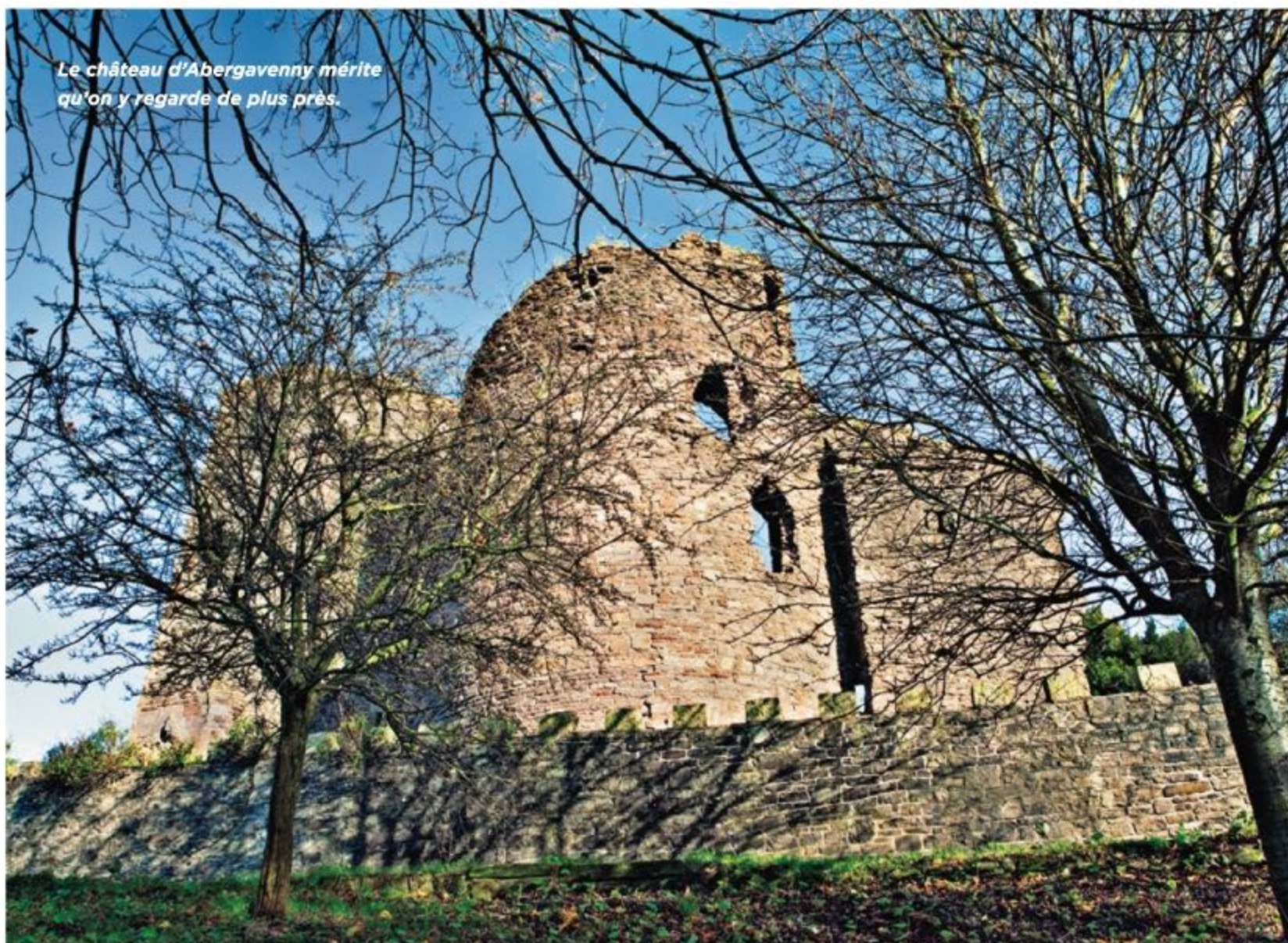
64 VOYAGE ÉPIQUE D'UNE CÔTE À L'AUTRE

La Route 50 (États-Unis)

L'Ouest américain regorge d'étendues sauvages, mais peu sont aussi accessibles que la portion du Nevada desservie par la célèbre Route 50. Longue de 4 828 km, « la route la plus désolée d'Amérique » relie Sacramento, en Californie, à Ocean City, dans le Maryland. Parcourir les 657 km qui coupent droit à travers le désert du Nevada est un véritable exercice d'apprentissage de la solitude – on y croise plus de lièvres que d'humains. Quatre petites villes ponctuent le trajet : Fallon, Austin, Eureka et Ely. Chacune est une relique du vieil Ouest, des bâtiments abandonnés aux restes des mines.

Y aller Pour entrer au Nevada, le point d'accès le plus populaire est la Californie. À San Francisco, prendre le pont qui mène à Oakland, connu sous le nom de Bay Bridge (qui fait partie de l'Interstate 80) ; rouler plein nord jusqu'à Sacramento (145 km) ; la Route 50 se rattrape 160 km plus loin. www.byways.org

Le château d'Abergavenny mérite qu'on y regarde de plus près.



65 CHÂTEAUX BLOTTIS DANS DES MONTS VERDOYANTS

De Hay-on-Wye à Abergavenny (pays de Galles)

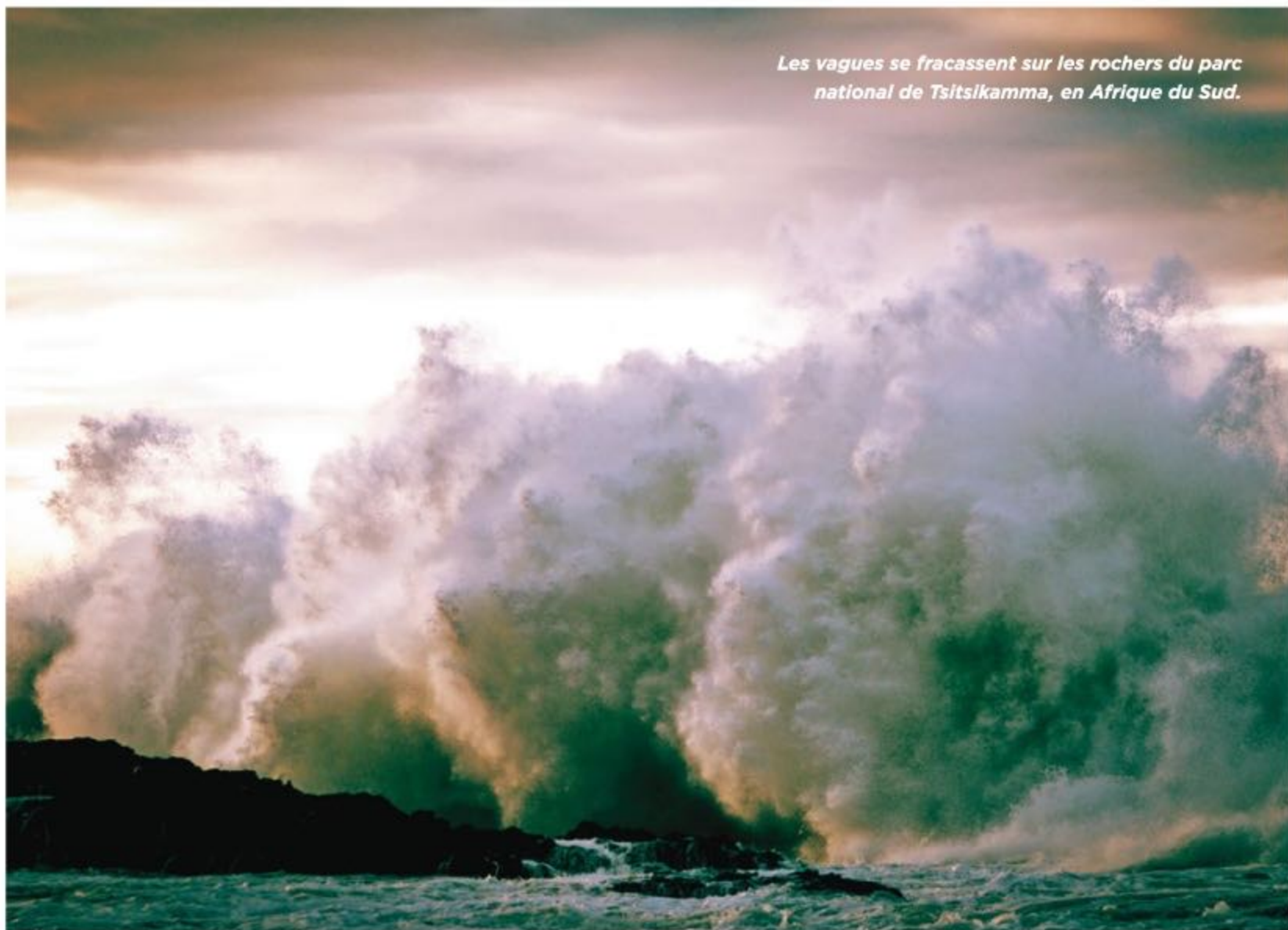
Le bourg pittoresque de Hay-on-Wye, situé sur la frontière galloise qui longe le parc national de Brecon Beacons, est la capitale mondiale des livres anciens. Parmi les nombreuses librairies, l'Honesty Bookshop, dans l'enceinte du château, n'a pas de libraire : on règle son achat en déposant l'argent dans une boîte. De Hay à Abergavenny, plus au sud, la route ponctuée de châteaux multiplie les points de vue sur la partie orientale des montagnes du parc national, immortalisées par Bruce Chatwin dans *Les jumeaux de Black Hill*. Poursuivez jusqu'à Abergavenny, un bourg dominé par les monts Bloreng, Skirrid Fawr et Sugar Loaf.

Sur place Chaque mardi se tient le marché traditionnel de Hay-on-Wye, où l'on trouve des produits locaux, notamment du pain et des fromages. Le festival gastronomique d'Abergavenny a lieu en septembre. Le festival des arts et de la littérature de Hay se déroule fin mai-début juin. www.hay-on-wye.com

*Une belle vue des champs autour
du mont Sugar Loaf.*



Les vagues se fracassent sur les rochers du parc national de Tsitsikamma, en Afrique du Sud.



66 RIVIÈRES TEMPÉTUEUSES ET SENTIERS TORTUEUX

La piste de Tsitsikamma (Afrique du Sud)

Tsitsikamma est un mot khoisan qui signifie « le lieu où l'eau s'élève ». Et les randonneurs qui s'élancent sur cette piste de 64 km comprennent vite pourquoi. D'abord en silence, puis dans un fracas assourdissant, de nombreuses rivières s'écoulent des montagnes vert sombre de la côte méridionale. D'ouest en est, la piste plonge dans des gorges de granite, se hisse vers des cols herbus et traverse une bonne douzaine de cours d'eau couleur whisky. Le courant rapide, qui arrive souvent à hauteur de poitrine, ne facilite pas les choses. En fin de journée, les étapes nocturnes dans les chalets (bien fournis en bois de chauffage) sont les bienvenues.

Sur place Les hôtels situés au début de la piste sont à Plettenberg Bay, mais les randonneurs passent souvent la première nuit à la Kalandar Hut, au bord de la route. La piste et cinq chalets sont entretenus par une société d'écotourisme, qui propose aussi un service de portage. www.mtoecotourism.co.za

67

EXCURSION AUTOUR DE L'ÎLE D'ÉMERAUDE

La route côtière de la Chaussée des Géants (Irlande)

À voir

Comme à Dublin, les pubs de Belfast sont réputés pour leur convivialité et leur musique. Allez y faire un tour pour goûter la Guinness ou son whisky irlandais.

Les poteaux indiquent les lieux à voir entre Belfast, la chaussée des Géants, Portrush et la cité de Londonderry (appelée aussi Derry). Près de Belfast, le château de Carrickfergus est l'une des forteresses normandes les mieux préservées d'Irlande. La route traverse ensuite les délicieux Glens d'Antrim, neuf vallées profondes creusées par les glaciers. Elle passe près du pont en cordes Carrick-a-Rede, créé naguère pour permettre aux pêcheurs d'atteindre leurs filets. La chaussée des Géants vous fait signe. Arrêtez-vous à Bushmills, l'une des plus vieilles distilleries officielles de whisky, pour avaler quelques verres au goût de tourbe, et poursuivez jusqu'aux murs de Londonderry/Derry.

Sur place Les deux principaux aéroports sont Belfast et Derry. Il y a aussi des bus express de Dublin à Belfast. Les ferries relient Belfast et Larne, respectivement de Stranraer, en Écosse, et Fleetwood, en Angleterre. www.causewaycoastandglens.com



La route côtière de la Chaussée des Géants s'infléchit près d'une chute d'eau dans le parc forestier de Glenariff.

Histoire cachées

RELIQUES FASCINANTES | RUINES DISSIMULÉES
MODES DE VIE DISPARUS



es



*Campé sur une île, le château de Trakai,
en Lituanie, se reflète dans l'eau.*

Pour les amateurs d'histoire à la recherche de lieux inédits, des voyages moins convenus ouvrent d'innombrables portes sur des mondes disparus qui méritent d'être redécouverts. Il suffit de se rendre dans les ruines de Copán, au Honduras, pour partir à la rencontre du passé : la structure pyramidale du site évoque la puissance de la vie et de l'art mayas. L'Inde, comme l'Afrique du Nord ou le Proche-Orient, recèle des vestiges exceptionnels légués par différents empires, comme à Mandu, dans le Madhya Pradesh. Autre voyage dans le temps et l'espace : n'hésitez pas à faire un tour dans la petite ville de Pleasant Hill, au Kentucky, qui abritait autrefois la communauté religieuse des Shakers.

La situation de certains sites peut s'avérer aussi surprenante que leur caractère spirituel et sacré. Ainsi en est-il du plateau de Dieng – « la demeure des dieux » –, en Indonésie, perché sur les hauteurs volcaniques de Java.

Temples anciens, villes fantômes, châteaux romantiques ou amas de ruines sont autant de points de repères pour nous permettre d'apprécier des mondes et des modes de vie révolus. Mais c'est aussi pour le silence et la sérénité qui les imprègnent que de tels lieux – certains isolés, d'autres nichés au cœur même de villes surpeuplées – méritent qu'on parte à leur recherche.

68 LOINTAINS ÉCHOS DE LA VIE ROMAINE

Jerash (Jordanie)

Située à 50 km d'Amman, Jerash s'élève sur les ruines de l'antique Gerasa, autrefois un avant-poste aux confins orientaux de l'Empire romain. Abandonnée à l'époque des croisades, celle-ci resta enfouie à l'abri du temps dans les sables du désert jusqu'au début du xx^e siècle. Ses vestiges romains comptent parmi les mieux préservés du Proche-Orient. Résonnant, encore aujourd'hui, du fracas des combats de gladiateurs et des courses de chars, l'hippodrome, édifié entre le II^e et le III^e siècle ap. J.-C, pouvait accueillir jusqu'à 15 000 spectateurs. Des comédiens y jouent pour les touristes des scènes de la vie antique en latin !

Sur place En été, au cours du festival de Jerash de la culture et des arts, la cité accueille des spectacles du monde entier (théâtre, poésie, opéra...). Toutefois, le printemps offre les meilleures conditions météorologiques pour visiter le site. <http://fr.visitjordan.com>



*Les ruines de l'arc de triomphe de l'antique
cité romaine de Gerasa, en Jordanie.*



LE SOMBRE PASSÉ D'UN HAVRE INSULAIRE

L'île de Gorée (Sénégal)

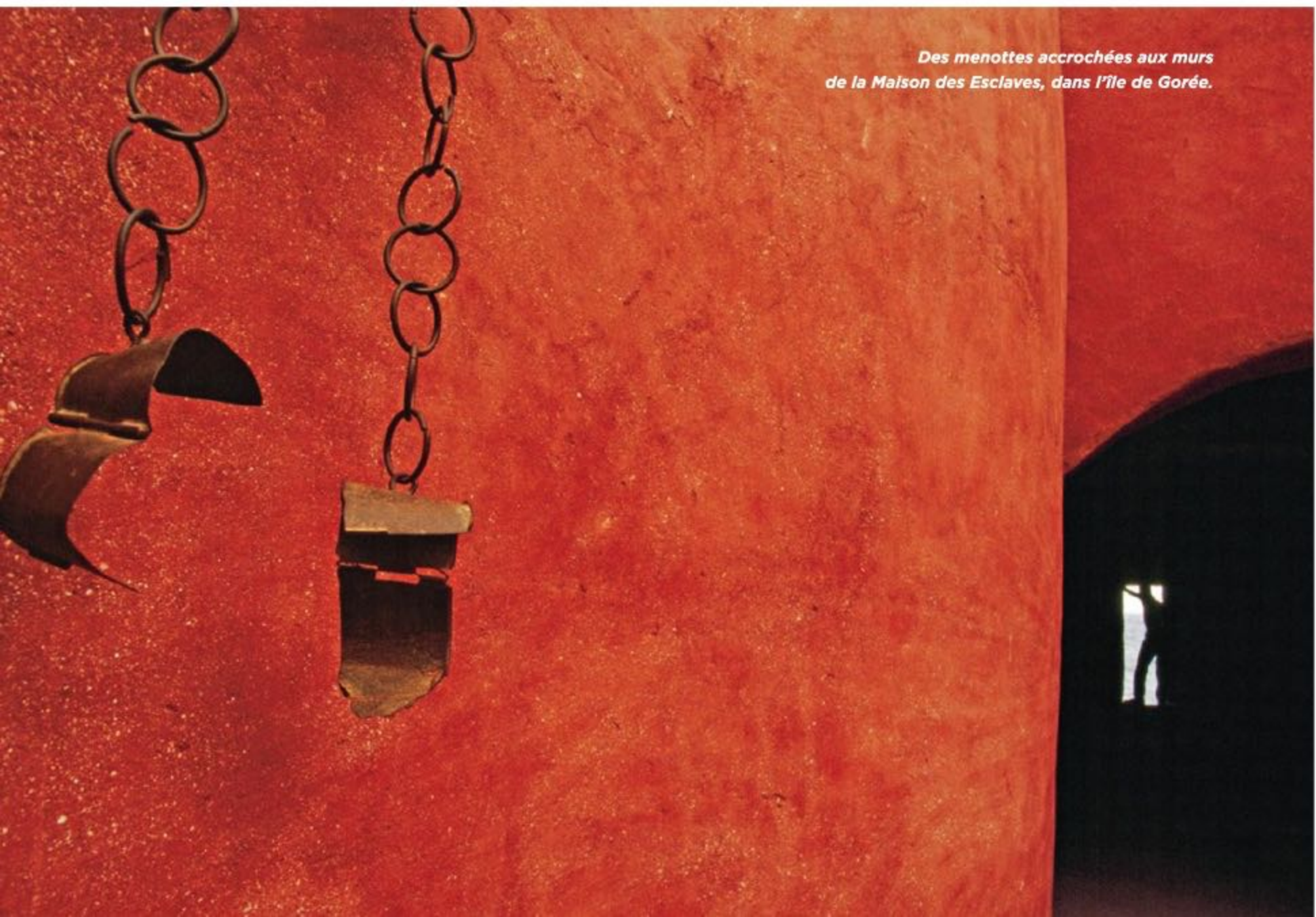
Les bateaux contournent le promontoire nord de l'île et entrent dans une baie sableuse où les baigneurs jouent parmi les vagues. Débarquant du ferry, vous déambulez dans des ruelles dominées par de hauts murs croulant sous la masse colorée des bougainvillées. Sur cette petite île pittoresque, pas une voiture à esquiver, pas même un vélo. On finirait par oublier le côté sombre de ce paradis tropical. Il est présent dans la Maison des Esclaves, qui date du XVIII^e siècle. On vous y montrera les cellules où croupissaient les esclaves, et « la porte du voyage sans retour », où on les rassemblait avant de les entasser sur les vaisseaux en route pour les Amériques.

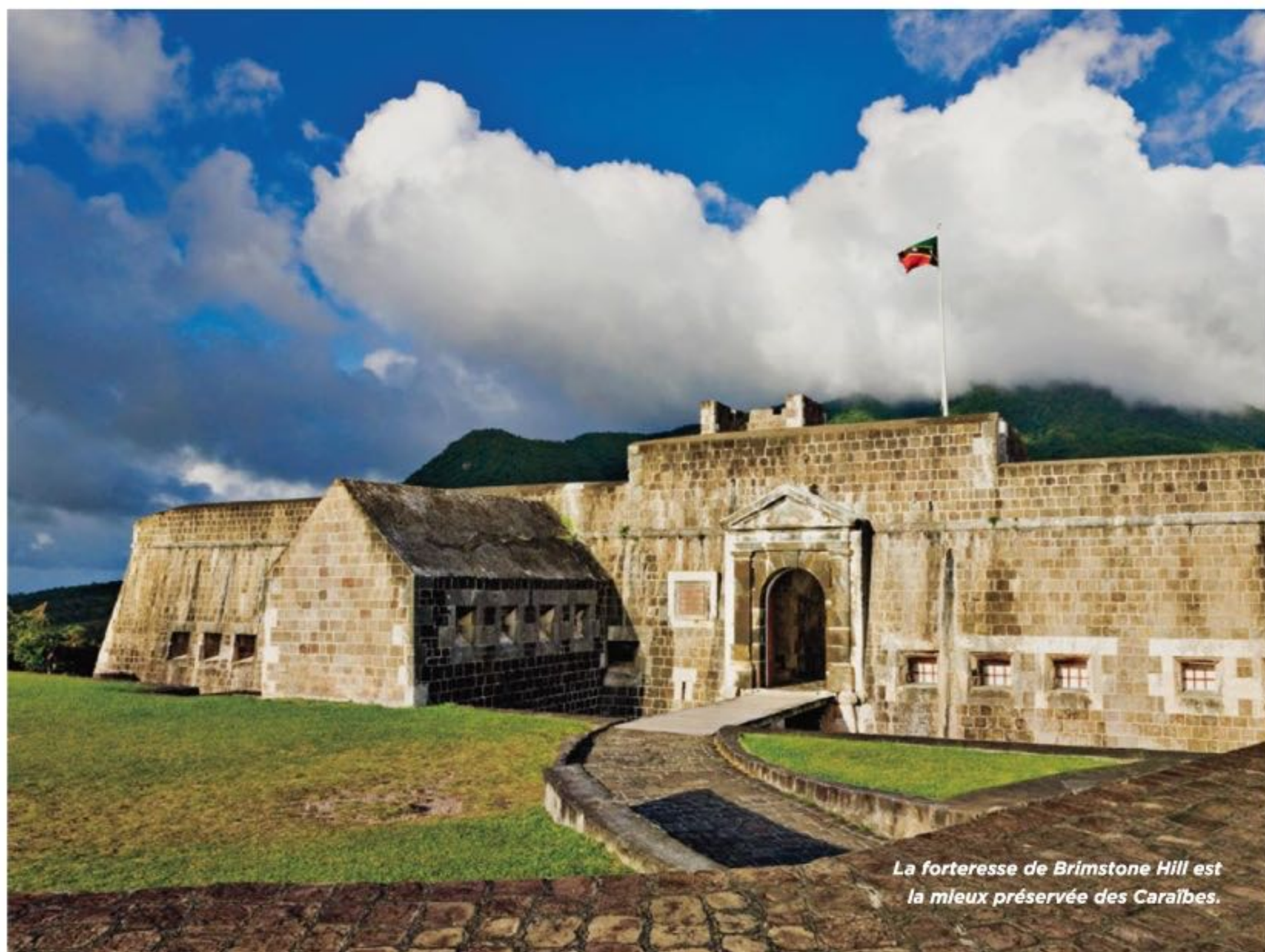
Sur place Les petits restaurants sur la jetée servent des repas simples à base de poisson. Si vous passez la nuit sur place, vous pourrez loger à l'Hostellerie du Chevalier de Boufflers, qui jouit d'une belle situation au bord de la plage. www.senegal-online.com

À voir

Le Castel et son Mémorial - voué à la diaspora -, ainsi qu'une batterie côtière française illustrent le passé tragique de l'île.

Des menottes accrochées aux murs de la Maison des Esclaves, dans l'île de Gorée.





La forteresse de Brimstone Hill est la mieux préservée des Caraïbes.

70 **LE DÉCOR ENCHANTEUR D'UNE HISTOIRE COLONIALE**

La forteresse de Brimstone Hill (Saint-Kitts-et-Nevis)

Le site stratégique de Brimstone Hill, au nord de Saint-Kitts-et-Nevis, fut découvert en 1690 par les troupes britanniques, qui cherchaient une position élevée d'où bombarder les Français retranchés sur la côte. Réalisant le potentiel de cette colline, ils y édifièrent une ville forte, imprenable. Baptisée le « Gibraltar des Antilles », elle n'est tombée qu'une fois. Entre ses murs, le musée de Fort George expose des objets qui racontent l'histoire de la citadelle. Ne repartez pas sans jeter un coup d'œil sur l'île de Statia (ou Saint-Eustache), noyée au loin dans la brume.

Y aller L'aéroport Bradshaw International de Saint-Kitts-et-Nevis est relié à Antigua, Saint-Martin, Nevis et San Juan, de Porto-Rico. Il n'y a pas d'hôtels près de la forteresse de Brimstone Hill ; le site se trouve à une demi-heure en voiture de l'aéroport. www.brimstonehillfortress.org

*Architecture afghane à Mandu,
dans le Madhya Pradesh.*



71 UN BIJOU SERTI DANS UN ÉCRIN DE PIERRE

Mandu (Inde)

Abandonnée vers la fin de la période moghole, cette vaste cité dominant les plaines arides de Namar, en Inde centrale, devint une ville fantôme derrière ses 45 km de murailles protectrices. On y accède par le Delhi Darwaza, l'entrée principale, qui consiste en une série de portes fortifiées menant à ce qui était alors Shadiabad, la « Cité de la Joie ». La majorité des édifices, temples, palais et pavillons date du xv^e et du début du xvi^e siècles, époque où Mandu était la capitale du royaume islamique de Malwa. Sunset Point, près des grottes Lohani (non loin du Jahaz Mahal), est l'endroit où achever l'exploration.

Sur place Prévoyez au minimum une journée pour découvrir les principales curiosités du site. On loue des bicyclettes et des rickshaws. Prévoyez de l'argent liquide, les distributeurs de billets sont rares. www.incredibleindia.org/index.php/travel/destination/mandu

*Le cloître de la mosquée Ashrafi Mahal,
à Mandu, en Inde.*



Des maisons où revivre le passé

72 LA VIE D'UNE FERME À L'ÉPOQUE VICTORIENNE

Acton Scott Historic Working Farm (Angleterre)

Édifié dans une campagne tout à fait idyllique à l'ouest de l'Angleterre, ce musée vivant se passionne pour le mode de vie campagnard au XIX^e siècle, avec chevaux de trait, filles de laiterie et forgerons au travail. La ferme est la propriété des Acton depuis le XII^e siècle. Des activités et des événements saisonniers promeuvent les métiers et l'artisanat en milieu rural.

Sur place La propriété rénover propose des hébergements en bed and breakfast ou en logement indépendant. Les trois maisons de vacances sont très appréciées en été. Il est vivement recommandé de réserver à l'avance. www.shropshire.gov.uk/actonscott.nsf

73 LE RANCH DES HIRONDELLES

El Rancho de las Golondrinas,
Nouveau-Mexique (États-Unis)

Fondé en 1710, le ranch des Hironnelles était le dernier relais sur le Camino Real entre Mexico et Santa Fé. C'est aujourd'hui un musée de la vie rurale au temps des colonies espagnoles. Les bâtiments originaux ont été préservés sur 81 ha. Les guides en costumes d'époque moulent la farine, cuisent le pain et ferrent les chevaux.

Sur place Le ranch est ouvert aux visites autoguidées entre juin et septembre, du mercredi au dimanche. En avril, mai et octobre, des guides bénévoles organisent la visite du musée (sur réservation), du lundi au vendredi. www.golondrinas.org/

Ces fermes et ces demeures bruissantes de vie comme lorsqu'elles étaient en activité offrent au visiteur un incroyable voyage dans le temps.

74 RELIQUES DU MOYEN ÂGE

Le château de Trakai (Lituanie)

Bâti au XIV^e siècle sur une île au milieu du lac Galvé, le château de Trakai fut le champ de bataille des prétendants au grand duché de Lituanie. Ces rivalités ont meurtri la bâtisse. Aujourd'hui, après bien des rénovations, ce magnifique spécimen d'architecture médiévale permet aux visiteurs de plonger dans l'histoire de la région.

Sur place Le château se trouve à Trakai, à environ 20 km de Vilnius, la capitale de la Lituanie. S'il veut prendre des photos, le visiteur, outre le prix du billet d'entrée, devra acquitter un extra. www.trakaimuziejus.lt

75 MÉMOIRE D'ANTAN

Norlands Living History Center (États-Unis)

Les cinq bâtiments qui constituent le Washburn-Norlands Living History Center sont la propriété des Washburn, une dynastie de politiciens et d'industriels du XIX^e siècle. La ferme applique encore les méthodes agricoles de l'époque. Des visites guidées proposent de revivre des scènes de la vie quotidienne au XIX^e siècle à la bibliothèque.

Sur place Des séjours à thème d'une nuit attendent l'intrépide voyageur qui cherche à retrouver un mode de vie révolu. Il vivra coupé du monde moderne, sans le confort technologique, dans l'ambiance reconstituée du vieux Norlands. www.norlands.org



Le mur d'Hadrien s'étend de la mer du Nord à la mer d'Irlande.

76

DES FORTIFICATIONS TOUJOURS SOLIDES

Le mur d'Hadrien, Northumberland (Angleterre)

Cette muraille en pierre et en tourbe est l'un des meilleurs exemples de fortification romaine du Royaume-Uni. Pourvu d'un fossé et ponctué de quatre-vingt forts, ce mur qui enjambe l'Angleterre entre la mer du Nord et la mer d'Irlande protégeait la frontière septentrionale de l'Empire romain et servait à contrôler le commerce. Sa partie centrale et les forts voisins sont bien conservés. Outre son intérêt archéologique, il permet d'admirer les paysages les plus beaux, les plus romantiques du pays – une ambiance idéale pour de longues promenades.

Sur place On peut suivre la route longeant le mur d'Hadrien entre Newcastle upon Tyne, à l'est, et Bowness-on-Solway, à l'ouest, ou prendre un bus à Newcastle ou à Carlisle. On peut également parcourir à pied les 135 km du sentier historique de randonnée du mur d'Hadrien. www.visithadrianswall.co.uk/



Un volcan sur le plateau de Dieng, en Indonésie.

77 CALDEIRAS CÉLESTES SUR LES HAUTEURS DE JAVA

Le plateau de Dieng (Indonésie)

Ce plateau volcanique très froid, la plus haute zone inhabitée de Java, occupe une place dominante sur la carte spirituelle de l'île et perpétue l'ambiance surnaturelle d'une région appelée en sanscrit « Di Hyang », ou « demeure des dieux ». Le profond silence qui y règne, les brouillards, les temples hindouistes en ruine attirent ici curieux, chamanes et pèlerins. Les visiteurs aux inclinations moins spirituelles aimeront les treks à la recherche des fumerolles, des lacs acides aux couleurs changeantes et d'une contrée fascinante inchangée depuis l'arrivée des premiers mystiques nomades.

Sur place Meilleure période pour s'y rendre : d'avril à octobre. Les vêtements chauds sont indispensables dans les guest houses, plutôt rudimentaires, et de solides chaussures de marche recommandées. www.indonesia-tourism.com/central-java/dieng-plateau.html

78

TRADITIONS SHAKERS AU PAYS DES PRÉS VERTS

Pleasant Hill, Kentucky (États-Unis)

À voir

L'été, il y a plus de visites guidées. Mais en automne, les paysages sont plus spectaculaires, et en novembre on peut assister à la bénédiction des chiens de chasse.

La guide rompt son immobilité et se met à tournoyer au centre de la maison commune, claquant des pieds en entonnant sa mélodie. Elle perpétue ainsi le culte shaker qui, symboliquement, par le chant et la danse, expulsait les péchés du corps. Beaucoup associent les Shakers à leurs talents d'artisans, mais une visite au village de Pleasant Hill, au Kentucky (connu comme l'État du Bluegrass), permet de mieux comprendre leur foi, leur implication dans une vie communautaire et leur histoire progressiste. Trente-quatre bâtiments originels se dressent sur les 1215 ha de ce domaine vallonné.

Y aller Pleasant Hill se trouve à 50 km de Lexington. Une ancienne « habitation familiale » héberge les visiteurs et les 65 km de sentiers de randonnée permettent d'éliminer les calories de la tarte au citron « shaker. » www.shakervillageky.org

La brume matinale enveloppe le village de Pleasant Hill, dans le Kentucky.



79

MILLE ET UN TRÉSORS MAYAS

Les ruines de Copán (Honduras)

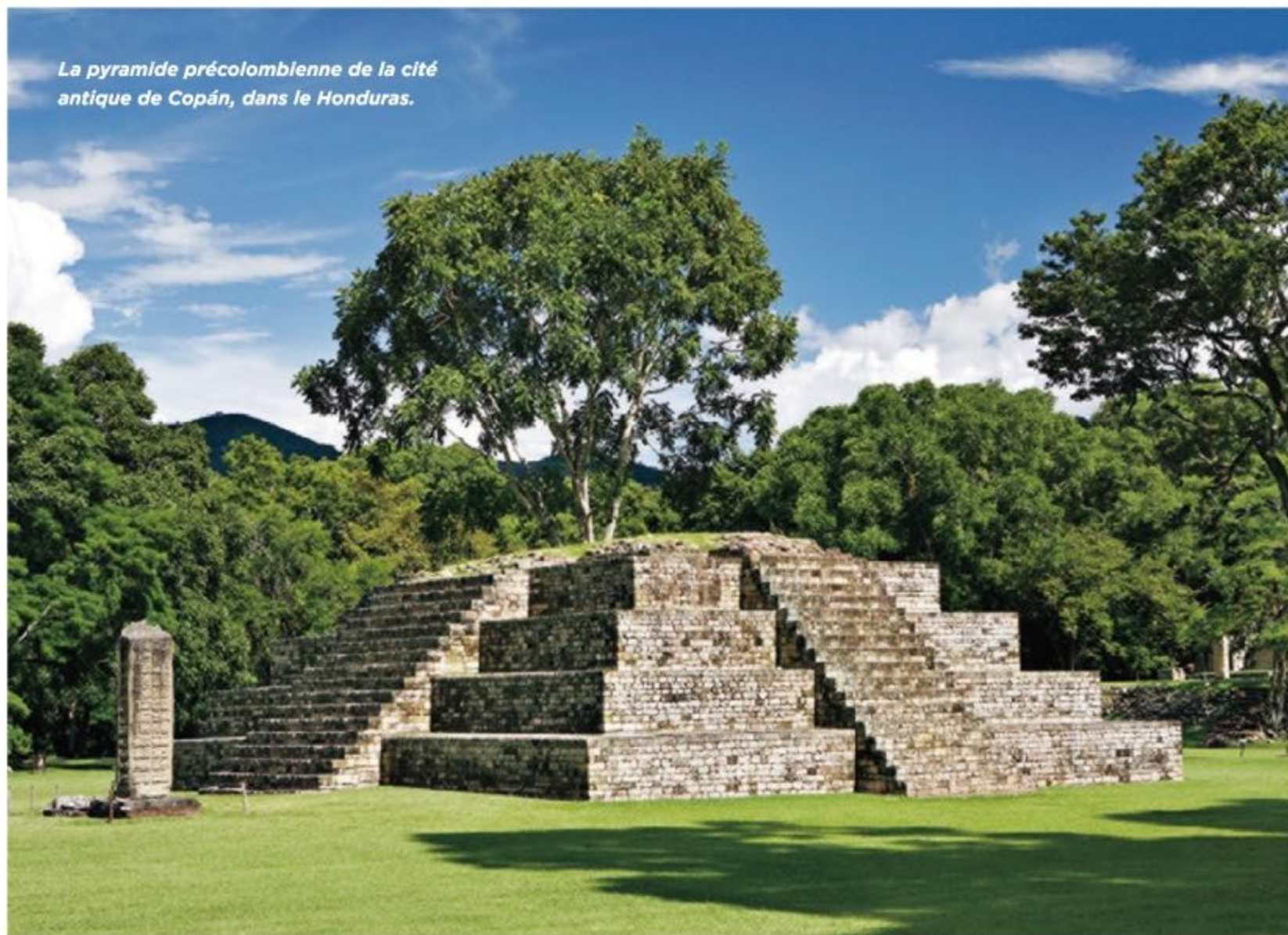
D'énormes ceibas grouillant d'aras rouges ombragent le chemin menant au site du parc archéologique de Copán, dans l'ouest du Honduras. La Grande Place est ornée de douzaines d'autels en forme d'animaux et de stèles monolithiques bien conservés. Beaucoup remontent au VIII^e siècle, époque du règne de Waxaklajuun Ub'aah K'awiil, surnommé «18-Lapin». De fines sculptures sur des piliers commémoratifs en pierre de 3 à 5 m décrivent la vie et le pouvoir des souverains mayas. La façade stuquée d'une structure adjacente à la Grande Place est ornée de têtes d'aras.

Sur place Le site est à 800 m à l'est de la ville de Copán Ruinas, située à 160 km de l'aéroport international le plus proche. Le billet d'admission inclut l'entrée dans les ruines de Las Sepulturas, à 1600 m de là. www.copanruins.com

À voir

Dans la forêt humide autour de Copán, de nombreuses fincas (plantations de café) accueillent les visiteurs sous la canopée, après la visite des ruines.

La pyramide précolombienne de la cité antique de Copán, dans le Honduras.



*Les ruines du théâtre
de Termessos, en Turquie.*



80

RUINES ÉTINCELANTES DANS LES NUAGES

Termessos (Turquie)

Au sud de la Turquie, loin de la côte, le parc national du haut pays d'Antalya abrite les vestiges d'une cité jadis glorieuse, éparpillés au sommet d'une montagne. Pour les atteindre, on roule sur une route sinueuse jusqu'à ce que surgissent, à travers les nuages, des murailles et des tours qui brillent sous la lumière. Après quarante minutes de marche, des formes se révèlent au milieu de la végétation touffue – bains, maison des délibérations, gymnase, tous désormais silencieux. En 333 av. J.-C., les Termessiens, réputés belliqueux, soutinrent le siège d'Alexandre le Grand. Aujourd'hui, des centaines de leurs tombes usées jonchent les alentours de la cité.

Sur place À 40 km au nord-ouest d'Antalya, on peut gagner Termessos en taxi, en voiture de location ou en bus touristique. Les meilleures périodes pour y aller sont d'avril à début juin et en septembre-octobre. www.turkeytravelplanner.com/go/med/termessos

81

BALADE DANS UNE VILLE FANTÔME

Bodie, Californie
(États-Unis)

En 1859, la découverte d'un filon d'or par William S. Bodey transforma un pan de désert en une bourgade minière affairée. En 1879, avec

8 500 habitants, Bodie était digne d'un décor de western avec des coups de feu et des bagarres à chaque coin de rue, des bordels, des saloons et des cow-boys se bagarrant pour revendiquer leur part de richesses locales. Le filon s'épuisa en une décennie et la ville déclina; son abandon était inéluctable. Bodie est aujourd'hui un parc historique géré par l'état de Californie, et l'une des villes fantômes les mieux conservées de l'ouest: ses cent cinquante bâtiments sont dans l'état où leurs occupants les ont laissés.

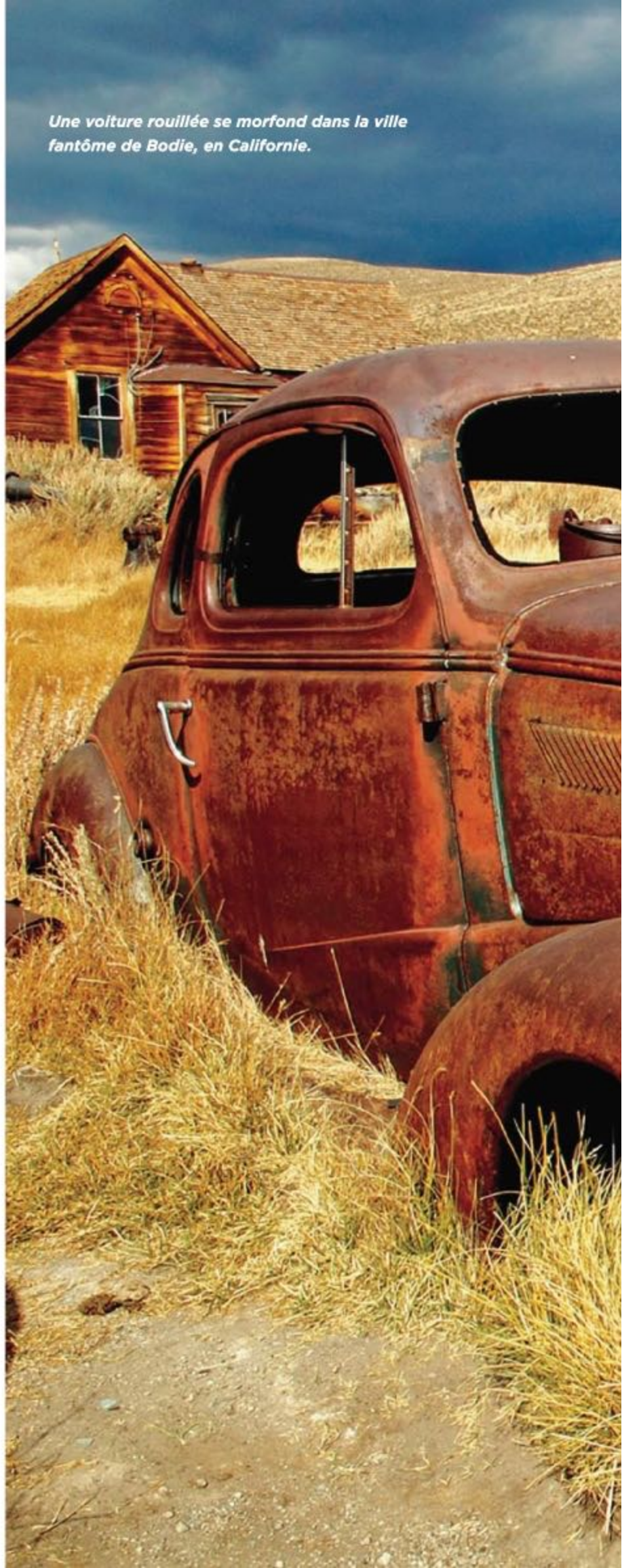
Aventurez-vous dans les rues désertes, où les chardons ont remplacé les cow-boys.

À voir

À juste une heure de Mammoth Lakes et du parc national de Yosemite, Bodie vaut le détour. Sur place, visitez l'église, l'école et le saloon. Les lieux et les objets sont dans le même état que leurs occupants les ont abandonnés.

Y aller Bodie se situe dans la Sierra Nevada orientale, à 11 km de Bridgeport. N'oubliez pas de faire le plein d'essence à Bridgeport ou Lee Vining, car il n'y a aucune station-service près de Bodie. www.parks.ca.gov

Une voiture rouillée se morfond dans la ville fantôme de Bodie, en Californie.







Un temple à Ta Prohm,
au Cambodge.

82

RACINES ACCROCHÉES AUX TEMPLES

Ta Prohm (Cambodge)

Ta Prohm est tenu pour le plus mystérieux des temples khmers de la région d'Angkor. À son âge d'or, des milliers de moines et de fonctionnaires, 600 danseurs religieux et 80 000 villageois se dédiaient aux plaisirs du roi. Tout est plus tranquille aujourd'hui, surtout en fin d'après-midi quand, après les visites guidées, Ta Prohm retourne à la jungle qui le recouvre pendant cinq cents ans. D'énormes banyans dominent les vestiges, racines et lianes s'agrippent aux vieilles pierres comme les vrilles d'un passé fantomatique. Les lézards s'échappent des statues qui revivent sous les feux du soleil couchant.

Sur place Prévoyez un chapeau et de bonnes chaussures, car la plupart des zones sont exposées au soleil, et les sols, inégaux. Pour voir Angkor de haut, montez dans la montgolfière amarrée. Un spectacle de danse apsara complète la visite d'un temple. www.cambodia-travel.com

83

**LA POMPÉI
MAROCAINE**

Volubilis (Maroc)

À voir

Aux II^e et III^e siècles ap. J.-C., Volubilis, alors très prospère, comptait une cinquantaine d'huileries. Un pressoir à olives reconstitué sur le site permet de voir les techniques antiques de production de l'huile.

Au pied du djebel Zerhoun, près de Meknès, l'ancienne cité de Volubilis s'étend sur 42 ha dans un paysage immémorial. Les champs d'oliviers qui l'entourent encore aujourd'hui ont fait la fortune de la ville dans l'antiquité, alors qu'elle faisait partie de la province romaine de Maurétanie Tingitane. Le site est dominé par les ruines de la basilique, qui servait jadis de tribunal et de centre de commerce. Mais ses plus beaux bijoux sont ses villas, ornées de splendides mosaïques qui puisent surtout dans le répertoire mythologique classique: Orphée charmant de sa lyre des animaux sauvages y côtoie, entre autres, Hercule et ses Douze Travaux, et Diane surprise au bain par Actéon...

Sur place Le site se découvre idéalement au printemps ou à l'automne. Les ornithologues amateurs préféreront l'hiver pour observer les cigognes sur les colonnes du Capitole. Le tumulus qui s'élève derrière celui-ci offre une vue imprenable sur les vestiges. <http://whc.unesco.org/fr/list/836>



*Les ruines romaines de Volubilis,
près de Meknès, au Maroc.*



secrets de civilisation

VILLAGES TRANQUILLES | CITÉS HISTORIQUES
MERVEILLES CACHÉES

*Une ferme près de Pienza,
en Toscane (Italie).*



Certains sont un point minuscule sur la carte au bout d'une route perdue ne menant nulle part. D'autres sont posés au cœur de la forêt. Ou suspendus à une falaise. Mais où qu'ils soient, ces villages et ces villes ont quelque chose de très particulier. Ils sont les survivants ultimes et parfois excentriques d'un monde révolu, un témoin de la vie rurale avant l'apparition des banlieues interminables, des communications à très haut débit et de la mondialisation.

Ce n'est pas parce qu'on se déplace rapidement dans une ville qu'elle n'a pas de secrets. Quartiers nostalgiques, jardins oubliés où la nature a repris ses droits, parcs minuscules invisibles sur les plans, vénérables cafés hantés par d'illustres fantômes : ils sont l'âme d'une cité. Tournez le dos aux grands boulevards encombrés, éloignez-vous des monuments célèbres, osez un coup d'œil dans les coulisses.

Certains voyages mènent à des endroits que les locaux préféreraient garder pour eux seuls, comme la paisible et pittoresque île Burano, dans la lagune de Venise, si loin des mitraillages photographiques du Rialto. Ceux qui sont prêts à s'aventurer hors des sentiers battus seront récompensés : un petit marché de produits frais, un club de danse, un labyrinthe de venelles qui mène à des merveilles. Autant de lieux pleins de charme qui vous enchanteront.

84

EN BORDURE DE LA DORDOGNE

La Roque-Gageac, Périgord noir (France)

Le sud-ouest de la France est réputé pour ses villages de carte postale, mais l'un des plus inhabituels est celui de la Roque-Gageac, dans le Périgord noir. Cet assemblage de pierres colorées paraît croître comme une champignonnière entre son immense falaise et la rivière Dordogne. La Roque-Gageac, dont le site est occupé depuis la préhistoire, fut un port fluvial pendant des siècles. Pour vous mettre dans la peau des anciens bateliers, louez un kayak ou un canoë. Ou passez une heure sur une gabara, une réplique des bateaux à fond plat qui montaient et descendaient naguère le cours d'eau.

Sur place Restez un week-end pour découvrir les châteaux et les jardins le long de la Dordogne. Hôtels et chambres d'hôtes offrent souvent une vue spectaculaire. Le chef de l'auberge La plume d'oie est fidèle aux produits du terroir. www.les-plus-beaux-villages-de-france.org/fr/la-roque-gageac-0



*Le château de la Malartrie surplombe la Roque-Gageac,
l'un des plus beaux villages de France.*



85

CUISINE ET POÉSIE DE LA BELLE PROVINCE

Les villages du Québec oriental (Canada)

Flânant sur les routes secondaires des Cantons-de-l'Est, vous traversez champs vallonnés, vignobles et petits villages. La région occupe les collines appalachiennes et jouxte le Vermont, le New Hampshire et le Maine du côté américain. Son caractère a été façonné presque autant par ses voisins de la Nouvelle-Angleterre que par les Canadiens français et les émigrants européens. Pour l'artisanat local, faites une halte à Sutton ou à la fabrique Savon des Cantons, à Magog. Au bord du lac Memphrémagog, les bénédictins de l'abbaye de Saint-Benoît-du-Lac célèbrent leur office quotidien avec des chants grégoriens.

Sur place Bien que de nombreuses localités soient accessibles en transport en commun, offrez-vous plutôt une location de voiture, qui vous donnera une plus grande flexibilité. Prenez au moins une semaine pour visiter ces villages, afin d'en profiter. www.bonjourquebec.com

À voir

Suivez la Route des vins, un circuit de randonnée de 132 km reliant vignobles et petites fermes dans la partie occidentale des Cantons-de-l'Est.



*L'église de Knowlton, au Québec,
et son vieux clocher.*

*L'église de San Pedro,
à San Pedro de Atacama.*



86 AVENTURES DANS LE DÉSERT

San Pedro de Atacama (Chili)

Il semble incroyable qu'une entreprise humaine ait réussi à survivre dans l'Atacama, au Chili. Et pourtant, la ville-oasis de San Pedro a tenu ce pari pendant plus de neuf cents ans. Presque perdue dans le paysage désolé, elle attire les assoiffés d'archéologie, d'aventures dans le désert ou de solitude intégrale. La ville, située à 2 408 m d'altitude dans la plaine désertique de la Puna de Atacama, est au cœur d'un décor spectaculaire : lacs salins étincelants envahis par des milliers de flamants roses, volcans aux sommets enneigés, paysages d'une aridité extrême, comme la Vallée de la Lune, avec ses dunes géantes et aux arroyos (oueds) sauvagement érodés.

Y aller LAN Airlines Chile relie Santiago, la capitale, à Calama, d'où l'on peut atteindre la ville de San Pedro en empruntant une route pavée sur 100 km. Les bus arrivent également d'Antofagasta (située à 212 km, au sud-ouest) et de Calama. www.sanpedroatacama.com

87

UN INSTANTANÉ DE LA FLORIDE D'AUTREFOIS

Apalachicola,
Floride (États-Unis)

Nombre de visiteurs se plaignent de la disparition de la Floride d'antan – celle de la vie insouciance, des personnages excentriques arpentant les quais,

et des villages de pêcheurs couverts de sel. N'abordez pas le sujet avec les habitants de la région de Panhandle de Floride, ils vous rétorqueraient que tout cela perdure à Apalachicola. Ce qu'attestent les rangées de hangars à bateaux habités par des artistes et des artisans de Water Street, qui abrite aussi le musée maritime. Apalachicola est réputé pour ses huîtres, énormes et savoureuses. Elles abondent dans les eaux limpides de sa baie. Dans Market Street, des douzaines d'huîtres sont à quai.

De quoi vous régaler sans retenue avec les gens du coin au bar à huîtres Papa Joe's.

À voir

Les huîtres d'Apalachicola prospèrent grâce à une barrière d'îlots de sable blanc battus par les vagues couleur émeraude, comme l'île Saint-George, dont on peut arpenter les plages immaculées durant des heures.

Y aller À 8 km à l'est d'Apalachicola, vous trouverez un pont qui pourra vous amener à l'île Saint-George. Et à 35 km à l'ouest, à Indian Pass, un ferry relie l'île de Saint-Vincent. www.apalachicolabay.org

Un bateau de pêche dans les eaux calmes de la baie d'Apalachicola, petit port spécialisé dans l'ostréiculture.





La tour de l'église de San Cristobal
à Beget, en Espagne.



88 VILLAGE DE PIERRES OUBLIÉ PAR LE TEMPS

Beget, Catalogne (Espagne)

Pour ceux qui en ont entendu parler, Beget, à 541 m d'altitude dans les Pyrénées, est réputé pour être l'un des *més bufo* (plus jolis) villages de Catalogne. Outre quatre douzaines de maisons, Beget (prononcer buh-jet) possède deux ponts médiévaux, une église romane et vingt-sept résidents permanents. Le charme du village tient à son isolement, à la pierre couleur ocre de ses bâtisses, aux balcons et aux portes en bois rustiques, et à ses ponts bossus enjambant un cours d'eau translucide. Une piste pour Jeep relie Beget à Castellfollit de la Roca, dans la Garrotxa, le spectaculaire arrière-pays volcanique catalan.

Sur place Des chaussures de marche, des vêtements chauds et une voiture de location s'imposent. La clef de l'église est à prendre à Carrer Bellaire 8. L'un des trois restaurants – El Forn – offre des chambres et une délicieuse cuisine Garrotxa. <http://fr.costabrava.org/savourer/a-ne-pas-manquer/oix-et-beget>

89

CHARMANTE CITÉ DE LA RENAISSANCE

Pienza, Toscane (Italie)

À voir

En septembre, la cité de Pienza fête le pecorino (fromage de brebis). Clou des festivités, le Cacio al Fuso consiste à lancer les fromages ronds au plus près d'un fuseau en bois.

Quand on franchit ses portes après avoir emprunté la route sinueuse du Val d'Orcia, Pienza justifie d'emblée son surnom de « Cité idéale ». L'élégance géométrique de la Renaissance, l'harmonie des formes et des volumes, l'équilibre entre le sacré et le séculier témoignent de la vision du pape Pie II qui décida, au ^{xv}^e siècle, de transformer son humble village natal de Corsignano en un modèle digne de sa récente élection. Les ruelles de Pienza menant au Corso Rossellino traduisent le bonheur des couleurs et des saveurs. Les minuscules *trattoria* et les boutiques spécialisées illustrent la réputation d'excellence gastronomique du Val d'Orcia.

Y aller Pienza est à 124 km au sud de Florence et à soixante-quinze minutes de Sienne en bus. Consacrez quatre ou cinq jours à ce coin de Toscane aux vins superbes et à la riche palette de beautés naturelles. www.italia.it/fr/idees-de-voyage/sites-unesco/pienza-la-cite-ideale.html



*Les collines brumeuses
de Toscane, en Italie.*

Loin des foules

90

LE LONG DE LA RIVIERA ITALIENNE

Les Cinq Terres, Ligurie (Italie)

La région des Cinq Terres est un lieu magique. Sur la côte escarpée de la Ligurie, cinq adorables villages de la Riviera italienne proposent leur cuisine raffinée et de nombreux points de vue. Peu fréquenté par les touristes, un sentier côtier les relie : le paisible Sentiero Rosso (chemin rouge), qui offre un large panorama sur de merveilleux paysages.

Sur place

Le sentier rouge est l'un des plus difficiles de la région. Vérifiez l'état de vos chaussures, et attention au vertige ! Des trajets plus faciles mènent de village en village. www.cinqueterre.fr/

91

EN BATEAU SUR LE FLEUVE YARRA

Le parc de Fairfield, Melbourne (Australie)

Si vous souhaitez flotter sur l'eau au milieu des bois, rendez-vous à la Fairfield Park Boathouse, un « abri à bateaux » de l'époque édouardienne, sur la rive du fleuve Yarra, qui sert aussi des thés réputés, avec scones et crème. Pour une excursion chic, montez à bord d'un « gentleman's rowing skiff », une embarcation à rames fabriquée avec un bois local.

Sur place

Ouvert pour le petit-déjeuner et le déjeuner, du lundi au vendredi de 9 à 17 heures. Feu de bois en hiver. Les sentiers conviendront à ceux qui ne veulent pas prendre de bateau. www.fairfieldboathouse.com

**Les surprises abondent dès que
vous sortez des sentiers battus :
musées intimes, bassins sacrés, cafés et jardins.**

92

SHOPPING DE CLASSE

Jermyn Street, Londres (Angleterre)

Floris, la plus ancienne boutique de Jermyn Street (au n° 89), spécialisée en chemises, bottes, bijoux et autres accessoires (surtout masculins), date du XVIII^e siècle et appartient encore à la famille du fondateur, Juan Famenias Floris. Au nord de Jermyn Street, de minuscules boutiques vous font signe sous les arcades Princes et Piccadilly.

Sur place

Pour vous rendre à Jermyn Street, descendez aux stations de métro Piccadilly Circus ou Green Park. Pour se sustenter le restaurant Rowley's, au 113, propose de généreux steak-frites. www.jermynstreet.net

93

OEUVRES D'ART AU CHÂTEAU

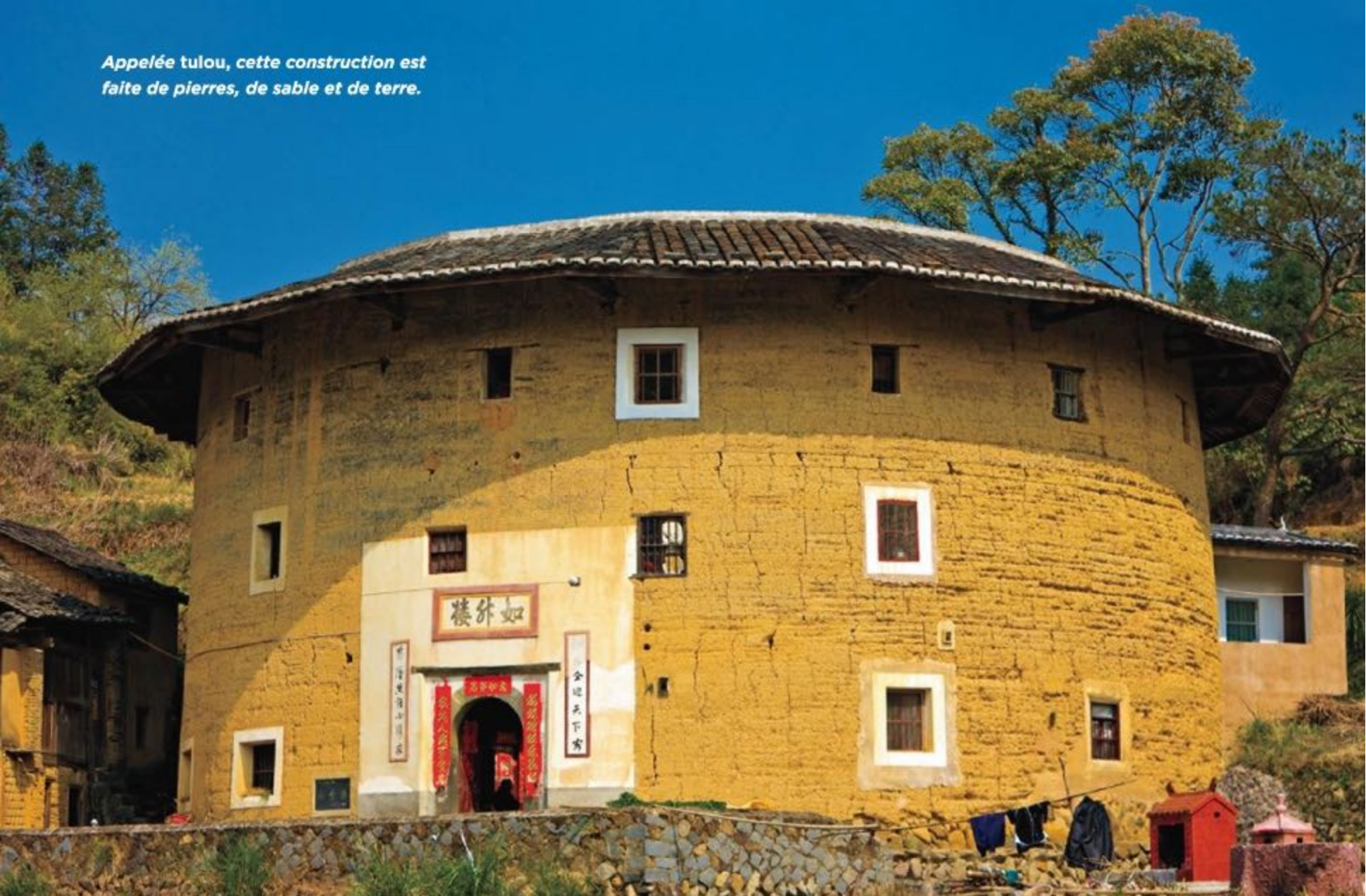
Le palais Lobkowicz, Prague (République tchèque)

Parmi les voix commentant la visite de ce palais, celle du guide anglophone est particulière : William Lobkowicz descend de la famille qui détient les lieux depuis le XVI^e siècle – sauf pendant les quarante ans de régime communiste. Des œuvres de Vélasquez, Breughel et Canaletto, et des partitions de Beethoven et Mozart sont les points forts de cette collection familiale.

Sur place

Le palais Lobkowicz se trouve dans l'enceinte du château de Prague. Des concerts de musique s'y donnent tous les jours à 13 heures. www.avantgarde-prague.fr/sortir-a-prague/concerts-et-spectacles

Appelée tulou, cette construction est faite de pierres, de sable et de terre.



94

LES ANCIENNES FORTERESSES HAKKAS

Hukeng (Chine)

Les tulous, grosses forteresses de plusieurs étages en sable, en pierres et en terre, se trouvent dans cinquante comtés le long de la frontière entre les provinces chinoises méridionales du Fujian et du Jiangxi. Érigées par le peuple Hakka, certaines abritent des centaines d'habitants. Le groupe des bâtisses les plus accessibles se trouve à Hukeng, à 200 km de la ville portuaire de Xiamen, dans le Fujian. Si vous optez pour un séjour dans un tulou, préparez-vous à vivre une expérience rurale à la chinoise: la fosse des toilettes est trois étages (non éclairés) plus bas, et seuls les criquets et les hiboux animent les soirées.

Y aller On atteint Hukeng après quatre heures de bus depuis Xiamen ; on peut aussi prendre le train jusqu'à Yongding (sept heures), puis le bus jusqu'au village (une quarantaine de minutes). Le printemps et l'automne sont les périodes idéales pour s'y rendre. www.icm.gov.mo/exhibition/tc/fjintroE.asp

95

COULEURS VIVES ET DENTELLE FINE

Burano
(Italie)

La majorité des trois millions de visiteurs annuels de Venise optent pour ses îles centrales. Mais si vous voulez vraiment comprendre la Serenissima,

À voir

Le musée de la dentelle de Burano, l'un des trésors méconnus d'Europe, convainc rapidement le visiteur que Venise était le diamant de la couronne de la Renaissance.

gagnez les îles les plus éloignées. Embarquez à bord du vaporetto qui traverse la lagune, et arrêtez-vous dans la tranquille Burano, célèbre depuis le xv^e siècle pour son art de la dentelle. Les boutiques vendent souvent des productions commerciales, mais vous pouvez rencontrer une vieille dame qui fait de la dentelle à la main. Arpentez les canaux étroits et faites halte dans une *trattoria buranella* pour goûter au poisson local. Admirez

l'enfilade de maisons colorées, à peine troublée par le linge qui danse dans la brise, et savourez le calme de cette petite île de pêcheurs.

Y aller Par avion, aéroport Marco Polo. Arrêts du vaporetto: Fondamente Nuove, Lido, place Saint-Marc, Rialto et la gare ferroviaire, desservant nombre de grandes villes italiennes. www.isoladiburano.it/en/index.html





*Des maisons aux vives couleurs illuminent
les rues bordant les canaux de Burano.*

UN PAISIBLE JARDIN DE VILLE

L'arboretum national, Washington (États-Unis)

Situé dans les quartiers Est de Washington, l'arboretum national fut créé en 1927. Sa mission consistait à « conserver et exposer arbres, buissons, fleurs et autres plantes ». Ses vrais débuts remontent à 1935, pendant la Dépression, quand le Civilian Conservation Corps consacra des milliers d'heures de travail manuel à la création des routes, mares, serres, fontaines, plantations et sentiers aménagés sur les 180 hectares du site. Le résultat est un rêve de jardinier. On peut consacrer une journée à ces merveilles sans en voir plus qu'une infime partie. Des allées mènent à des trésors cachés, aux jardins asiatiques et autres splendeurs horticoles.

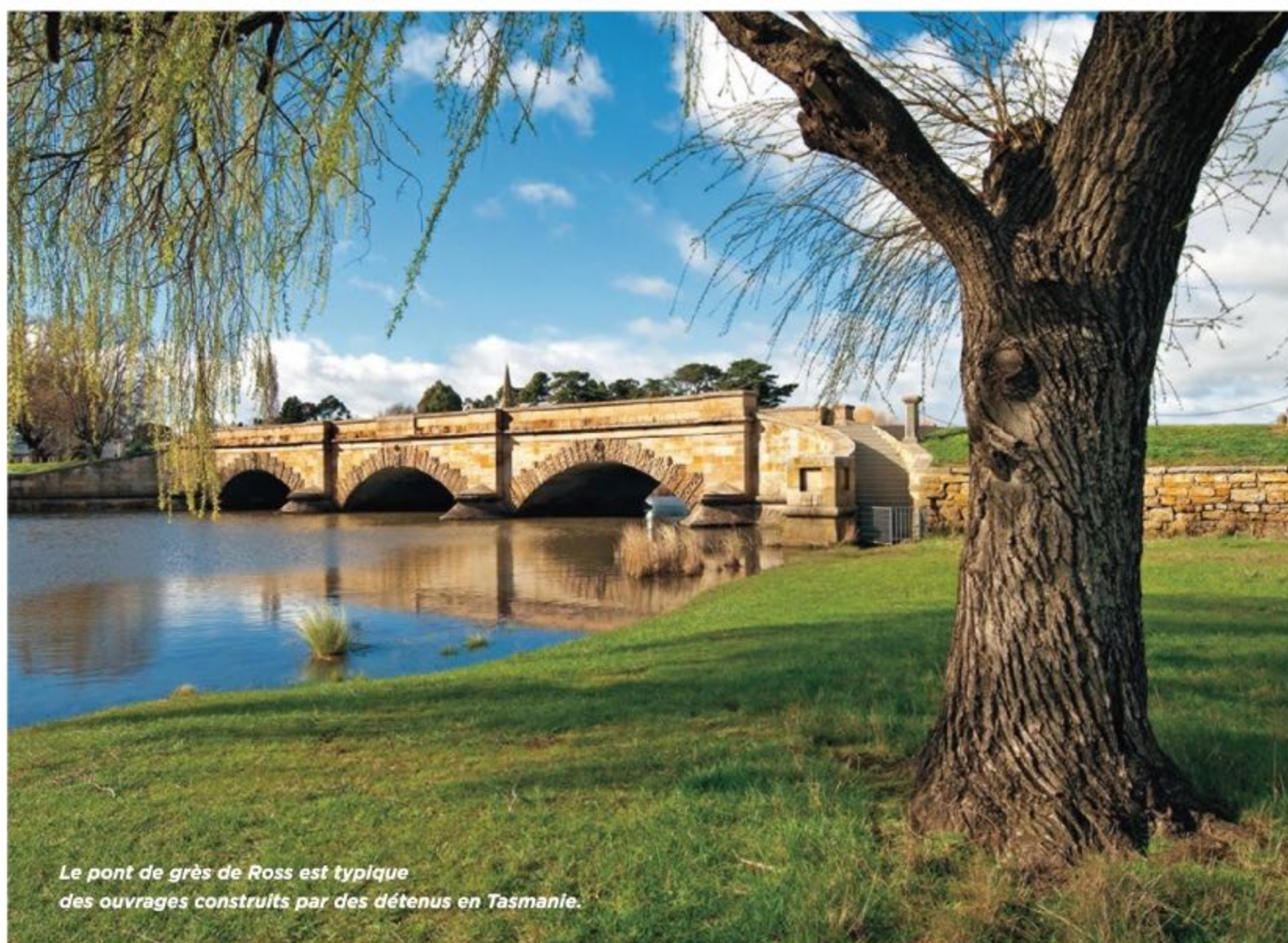
Sur place Plusieurs visites guidées d'environ quarante minutes en tram ont lieu le week-end et lors des principales fêtes, de la mi-avril à la mi-octobre. Il n'y a pas de restaurant dans l'arboretum; vous êtes conviés à apporter votre pique-nique. www.usna.usda.gov

À voir

Les délicats pastels des cornouillers et les azalées en fleurs indiquent l'arrivée du printemps. Ne pas manquer les bonsaïs, l'une des plus belles collections du monde.



Le jardin japonais à l'arboretum national de Washington.



Le pont de grès de Ross est typique des ouvrages construits par des détenus en Tasmanie.

97

HÉRITAGE CULTUREL AUX ANTIPODES

Ross, Tasmanie (Australie)

Ross est l'une des plus jolies bourgades bâties au XIX^e siècle en Tasmanie. La petite ville assoupie, située dans les Midlands, date de 1812 et s'enorgueillit d'abriter le troisième plus vieux pont de l'histoire australienne. Construit par des détenus, l'ouvrage connut un tel succès que ses artisans tailleurs de pierre furent libérés. Après la visite du Tasmanian Wool Center et un feu de bois dans l'une des maisons du centre historique, mêlez-vous à l'atmosphère hospitalière d'un pub local pour manger du pain frais (connu ici sous le nom de « damper »). Arrêtez-vous aussi à la pâtisserie Ross, pour ses tartes et pâtisseries.

Y aller On atteint Ross, au sud de Launceston, après un trajet d'une heure sur la Heritage Highway. La cité est indiquée sur des panneaux de la vieille route locale, transformée en agréable promenade à travers la ville. www.visitross.com.au



Une fontaine bleue caractéristique du Jardin Majorelle, à Marrakech.

98

UNE OASIS PARÉE DE BLEU

Le Jardin Majorelle, Marrakech (Maroc)

Lorsqu'il s'installa à Marrakech en 1919, le peintre Jacques Majorelle fut bien inspiré de choisir le bleu berbère pour son atelier et le jardin emblématique où il planta de nombreuses espèces de cactus et de palmiers. Le jardin, restauré par Yves Saint-Laurent dans les années 1980, ne couvre aujourd'hui qu'un demi-hectare, mais il s'est enrichi d'intéressantes œuvres d'art. Le bleu brillant qui constitue la pièce maîtresse et le thème récurrent des lieux confère une fraîcheur captivante aux rigoles et aux fontaines. Prenez place un instant pour écouter chanter fauvettes, colombes et bergeronnettes grises.

Sur place C'est l'un des lieux les plus courus du Maroc, et il est recommandé de le visiter tôt le matin afin d'y savourer la tranquillité du lieu. Le jardin est ouvert tous les jours à 8 heures (9 heures pendant le Ramadan). www.jardinmajorelle.com

99

DUNES MOUVANTES À L'INFINI

Les dunes de Meijendel, La Haye (Pays-Bas)

À voir

Ne ratez pas le Panorama Mesdag, une fresque murale sur 360 degrés sur le mur circulaire d'un musée conçu pour représenter le quartier Scheveningen de La Haye, tel qu'il était au XIX^e siècle.

La Haye s'est bâtie sur trois dunes de sable, chacune restée presque intacte. Les dépôts sableux rejetés en permanence vers la mer sont vitaux pour l'écosystème local, qui abrite plus de deux cents cinquante espèces d'oiseaux et de nombreux mammifères. Plusieurs sentiers traversent cette étendue sauvage, étrange et désolée. Toutefois, la présence de fils de fer barbelés autour de portions de dunes a une raison plus sombre. Les Nazis y construisirent un réseau de bunkers et de tranchées; ils les utilisèrent également comme terrain d'exécution secret. Aujourd'hui, ces dunes sont considérées comme un lieu de sépulture.

Sur place Le Meijendel est parcouru de pistes de randonnée, cyclables et cavalières.

Certains chemins requièrent un permis du DZH, la compagnie des eaux responsable des dunes.

Le centre Delflandse Kust informe les visiteurs. www.holland.com



Une mer de plantes sur les dunes de sable de La Haye, aux Pays-Bas.



*Chutes de Ban Cloc, une merveille du district
de Trùng Khánh, province de Cao Bang (Viêt Nam).*



100

HAMEAUX ISOLÉS DANS LA BRUME

La province de Cao Bang
(Viêt Nam)

Au Nord Viêt Nam, la région du Cao Bang nourrit une très ancienne culture tribale. Des paysages extraordinaires – rizières au vert velouté et champs de céréales beiges contrastant avec des sommets de grès sombre déchiquetés – forment l'arrière-plan des costumes éclatants des tribus Taï, Dao et autres. Pour les marcheurs, la principale zone de randonnée est à 30 km de Cao Bang. Dans les villages isolés, tels Nà Niêng (minorité Taï) ou Pac Khoang (minorité Dao rouge), le visiteur loge dans des maisons en bois et en chaume sur pilotis au-dessus de l'enclos du bétail domestique.

Les repas sont préparés sur un foyer ouvert dans la cuisine centrale, et on dort sur un mince matelas, genre futon, à même le sol.

À voir

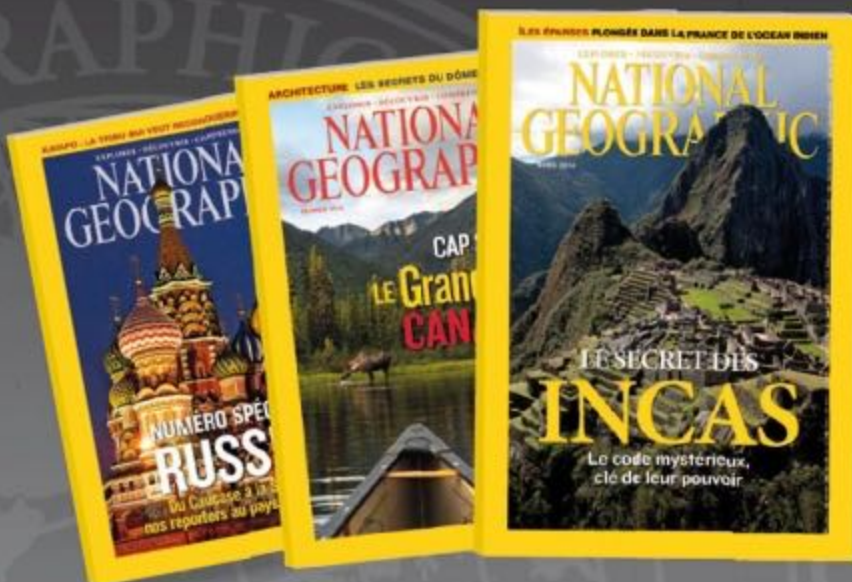
Dans les années 1940, Hồ Chí Minh et d'autres leaders établirent une base dans la grotte Pac Bo, à 53 km de Cao Bang. La planche de bois sur laquelle dormait Ho a été préservée. Il y a un musée local.

sur place Le Viêt Nam a beau être un pays tropical, les hivers sur les hauts plateaux sont d'un froid féroce. La pluie tombe en abondance de mai à août. Cao Bang est à 272 km au nord de Hanoï. L'hôtel Bang Giang loue des chambres modestes. Paradissa organise des circuits d'une semaine de randonnée. www.vietnamtourism.com/fn/index.php/news

Abonnez-vous à l'Offre Liberté ! et recevez National Geographic + les hors-séries

Près de **35%** de réduction**

4€⁵⁰
/mois
au lieu de 6€⁹⁰*



1 an - 12 numéros du magazine National Geographic



1 an - 3 numéros hors-séries

Les avantages de la formule Liberté



Un tarif très intéressant : 4€⁵⁰ par mois seulement au lieu de 6€⁹⁰* par mois, soit près de 35% de réduction**.



Un paiement tout en douceur : vous ne vous préoccupez plus de votre prochain paiement. Chaque mois, le montant de 4€⁵⁰ est prélevé directement sur votre compte. Et vous ne manquez aucun numéro !



Aucun engagement : vous êtes libre de résilier ce service à tout moment par simple lettre.

BON D'ABONNEMENT

Bulletin à compléter et à retourner sans affranchir à : **National Geographic** - Libre réponse 91149 - 62069 Arras Cedex 09.

Vous pouvez aussi photocopier ce bon ou envoyer vos coordonnées sur papier libre en indiquant l'offre et le code suivant : **NGEHS24P**

☐ **Offre Liberté :** 4€⁵⁰/mois au lieu de 6€⁹⁰* pour 12 numéros de National Geographic + 3 hors séries par an.
Je recevrai l'autorisation de prélèvement à remplir.

☐ **Je préfère un paiement comptant :** 54 € pour 1 an -12 numéros de National Geographic + 3 hors séries.
Je choisis mon mode de règlement.

☐ **Le mensuel seul :** 45 € pour 1 an -12 numéros de National Geographic
Je choisis mon mode de règlement.

Je choisis mon mode de règlement :

☐ Chèque bancaire à l'ordre de *National Geographic France*
☐ Carte bancaire ☐ Visa ☐ Mastercard

Signature :

N° : _____ Date d'expiration : _____

Indiquez les 3 derniers chiffres du numéro
qui figure au verso de votre carte bancaire : _____

Je note ci-dessous mes coordonnées :

Nom _____

Prénom _____

Adresse _____

Code postal _____ Ville _____

e-mail _____

☐ Je souhaite être informé(e) des offres commerciales du groupe Prisma Média et de celles de ses partenaires

L'abonnement, c'est aussi sur : **www.prismashop.nationalgeographic.fr**

ou au **0 826 963 964** (0,15€/min)

NGEHS24P

*Prix de vente au numéro. **Par rapport au prix de vente au numéro. Vous pouvez acquérir chaque numéro du mensuel au prix de 5€20 et les hors-séries au prix de 6€90 en kiosque. Offre réservée aux nouveaux abonnés en France métropolitaine, valable 2 mois. Délai de livraison du premier numéro : 4 semaines environ. Les tarifs indiqués sont garantis un an à compter de la date d'abonnement. Au-delà des 1 an d'abonnement, les tarifs pourront être modifiés en fonction de l'évolution des conditions économiques. Les informations ci-dessus sont indispensables au traitement par PRISMA MEDIA de votre abonnement. A défaut, votre abonnement ne pourra être mis en place. Ces informations sont communiquées à des sous-traitants pour la gestion de votre abonnement. Par notre intermédiaire, vous pouvez être amenés à recevoir des propositions des partenaires commerciaux du groupe PRISMA MEDIA. Si vous ne le souhaitez pas, vous pouvez cocher la case ci-contre. Vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et d'opposition pour motifs légitimes aux informations vous concernant auprès du groupe PRISMA MEDIA.

National Geographic Society est enregistrée à Washington, D.C., comme organisation scientifique et éducative à but non lucratif dont la vocation est « d'augmenter et de diffuser les connaissances géographiques ». Depuis 1888, la Society a soutenu plus de 9 000 expéditions et projets de recherche.

Jean-Pierre Vrignaud, **RÉDACTEUR EN CHEF**
Catherine Ritchie, **RÉDACTRICE EN CHEF ADJOINTE**
Christian Levesque, **CHEF DE STUDIO**
Hélène Verger, **MAQUETTISTE**
Christine Seassau, **SECRÉTAIRE DE RÉDACTION**
Nadège Lucas, **ASSISTANTE DE LA RÉDACTION**

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO :
Béatrice Bocard, Jean-François Chaix, **TRADUCTEURS**
Marie-Amélie Carpio, **RÉDACTRICE**
Emanuela Ascoli, **ICONOGRAPHE**

MARKETING

Delphine Schapira, **Directrice Marketing**
Julie Le Floch, **Chef de groupe**

DIFFUSION

Serge Hayek, **Directeur Commercial Réseau (01 73 05 64 71)**
Bruno Recurt, **Directeur des ventes (01 73 05 56 76)**
Nathalie Lefebvre du Prey, **Directrice Marketing Client (01 73 05 53 20)**
Charles Jouvin, **Directeur Marketing Opérationnel (01 73 05 53 28)**

FABRICATION

Stéphane Roussiès, **Maria Pastor**

Imprimé en Italie : **Nuovo Istituto Italiano d'Arti Grafiche s.p.a.**,
Via Zanica 92, 24100 Bergamo (Italie)

SERVICE ABONNEMENTS

National Geographic France et DOM TOM
62 066 Arras Cedex 09. Tél. : 0 811 23 22 21
www.prismashop.nationalgeographic.fr
Dépôt légal : janvier 2015
Diffusion : Presstalis. ISSN 1297-1715.
Commission paritaire : 1214 K 79161

PUBLICITÉ

Directeur exécutif Prisma Média :
Philipp Schmidt (01 73 05 51 88)

Directrice commerciale :
Virginie Lubot (01 73 05 64 50)

Directrice commerciale
(opérations spéciales) :
Géraldine Pangrazzi (01 73 05 47 49)

Directeur de publicité :
Arnaud Maillard (01 73 05 49 81)

Responsables de clientèle :
Evelyn Allain Holy (01 73 05 64 24)
Karine Azoulay (01 73 05 69 80)
Sabine Zimmermann (01 73 05 64 89)

Directrice de publicité -
Secteur Automobile et Luxe :
Dominique Bellanger (01 73 05 45 28)

Responsable Back Office :
Céline Baude (01 73 05 64 67)

Responsable exécution :
Laurence Prêtre (01 73 05 64 94)
Assistante commerciale :
Corinne Prod'homme (01 73 05 64 50)

VENTE AU NUMÉRO

ET CONSULTATION :
Tél. : 0 811 23 22 21
(prix d'une communication locale)

Abonnement au magazine
France : 1 an - 12 numéros : 45 €
Belgique : 1 an - 12 numéros : 45 €
Suisse : 14 mois - 14 numéros : 79 CHF
(Suisse et Belgique : offre valable pour
un premier abonnement)
Canada : 1 an - 12 numéros : 73 CAN\$

Licence de la NATIONAL GEOGRAPHIC SOCIETY

Magazine mensuel édité par : **NG France**
Siège social : 13, rue Henri-Barbusse,
92624 Gennevilliers CEDEX
Société en Nom Collectif au capital de 5 892 154,52 €

Ses principaux associés sont :
PRISMA MÉDIA et **VIVIA**
MARTIN TRAUTMANN, Directeur de la publication
MARTIN TRAUTMANN, **PIERRE RIANDET**, Gérants
13, rue Henri-Barbusse, 92624 Gennevilliers Cedex
Tél. : 01 73 05 60 96 - Fax : 01 73 05 65 51

FABRICE ROLLET, Directeur commercial
Éditions National Geographic Tél. : 01 73 05 35 37

La rédaction du magazine n'est pas
responsable de la perte ou détérioration
des textes ou photographies qui lui sont
adressés pour appréciation.
La reproduction, même partielle, de tout
matériel publié dans le magazine est inter-
dite. Tous les prix indiqués dans les pages
sont donnés à titre indicatif.



ÉDITION AMÉRICAINE

National Geographic Society

1145 17th Street N.W.
Washington, D.C. 20036-4688 É.-U.

John M. Fahey, Chairman of the Board
and Chief Executive Officer

Declan Moore, Executive Vice President;
President, Publishing and Travel

Melina Gerosa Bellows, Executive Vice President;
Chief Creative Officer, Books, Kids, and Family

Hector Sierra, Senior Vice President
and General Manager

Janet Goldstein, Senior Vice President
and Editorial Director

John MacKethan, Vice President, Retail Sales
and Special Editions

Matthew Moore, International Retail Sales Manager

Jonathan Halling, Design Director,
Books and Children's Publishing

Marianne R. Koszorus, Director of Design

Jennifer A. Thornton, Director of Managing Editorial

Susan S. Blair, Director of Photography

Bridget A. English, Associate Editor

Kate J. Armstrong, Project Editor

Charles Kogod, Illustrations Editor

Elisa Gibson, Designer

Galen Young, Illustrations Specialist

Carl Mehler, Director of Maps

R. Gary Colbert, Production Director

Marshall Kiker, Associate Managing Editor

Judith Klein, Production Editor

Lisa A. Walker, Production Project Manager

Robert L. Barr, Manager, Manufacturing and Quality Management

Katie Olsen, Design Assistant

Time home entertainment

Jim Childs, Publisher

Steven Sandomato, Vice President, Brand & Digital Strategy

Carol Pittard, Executive Director, Marketing Services

Tom Milsud, Executive Director, Retail & Special Sales

Joy Butts, Executive Publishing Director

Stephen Koepp, Editorial Director

Laura Adam, Director, Bookazine Development & Marketing

Glenn Buonocore, Finance Director

Megan Pearlman, Associate Publishing Director

Helen Wan, Associate General Counsel

Irene Schreider, Assistant Director, Special Sales

Susan Chodakiewicz, Senior Book Production Manager

Anne-Michelle Gallero, Design & Prepress Manager

Stephanie Braga, Brand Manager

Alex Voznesenskiy, Associate Prepress Manager

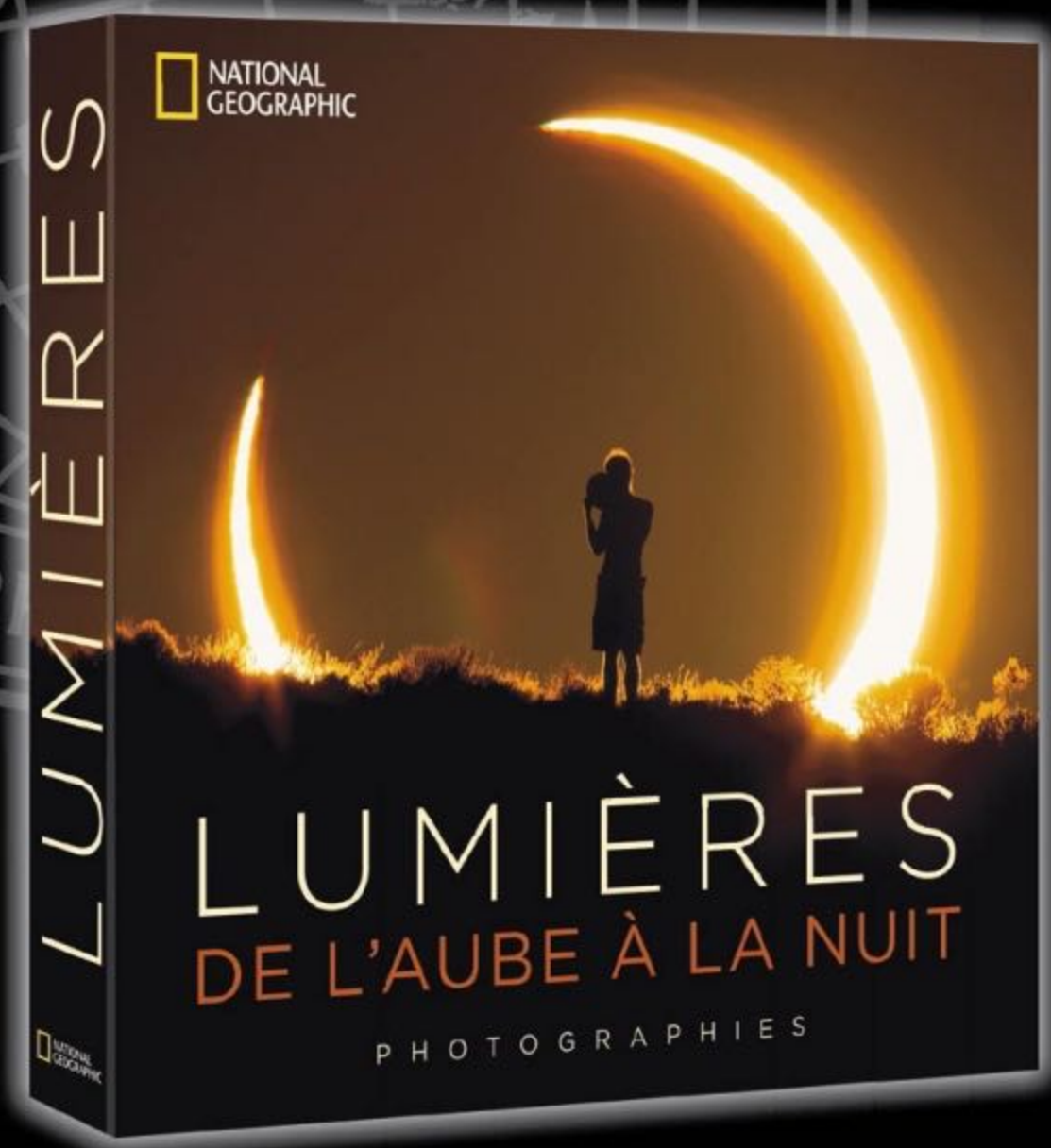
Remerciements

Katherine Barnet, Jeremy Biloan,
Rose Cirincione, Jacqueline Fitzgerald,
Christine Font, Jenna Goldberg,
Hillary Hirsch, David Kahn,
Amy Mangus, Kimberly Marshall,
Nina Mistry, Dave Rozzelle,
Ricardo Santiago, Adriana Tierno,
Vanessa Wu

CRÉDITS

Couverture, Franck Olivier Grondin/iStockphoto; **3**, Paul Nicklen/National Geographic Stock; **4-5**, Potapov Alexander/Shutterstock; **6-7**, studioworxx/iStockphoto; **10-11**, Jessy Eykendorp/NG Your Shot; **12-13**, Franck Olivier Grondin/iStockphoto; **14**, Matteo Volpone/Shutterstock; **15**, amidala76/Shutterstock; **16-17**, Helminadia Caryati/NG Your Shot; **18**, Rafal Cichawa/Shutterstock; **19**, Pichugin Dmitry/Shutterstock; **20-21**, Michael Hare/Shutterstock; **23**, Alexander Chaikin/Shutterstock; **24**, Kevin Miller/iStockphoto; **25**, Pecold/Shutterstock; **26**, James P. Blair/National Geographic Stock; **27**, Jim Richardson/National Geographic Stock; **28**, GreenStock/iStockphoto; **29**, Zanna Karelina/Shutterstock.com; **30-31**, SSokolov/Shutterstock; **32-33**, James P. Blair/National Geographic Stock; **34-35**, Chris Johns/National Geographic Stock; **36**, David Steele/Shutterstock; **37**, plusphoto/iStockphoto; **38**, Alexey Stiop/iStockphoto; **39**, agap/Shutterstock; **41**, Tim Laman/National Geographic Stock; **42**, Sergieiev/Shutterstock; **43**, bartuchna@yahoo.pl/Shutterstock; **44**, SSokolov/Shutterstock; **45**, Tom Reichner/Shutterstock; **46**, Byelikova Oksana/Shutterstock; **47**, Eric Gevaert/iStockphoto; **48-49**, Misty Norman; **50-51**, Vitaly Titov & Maria Sidelnikova/Shutterstock; **52-53**, Vlad61/Shutterstock; **54**, Dmitry Saparov/Shutterstock; **55**, David Bukach/iStockphoto; **56-57**, Paul Nicklen/National Geographic Stock; **58**, Cliff Wassmann/iStockphoto; **59**, Martin Harvey/Getty Images; **61**, Victor Nieves/iStockphoto; **62**, fototrav/iStockphoto; **63**, Simon Gurney/iStockphoto; **64**, Rhoda Batson/iStockphoto; **65**, col/Shutterstock; **66**, Wild Arctic Pictures/Shutterstock; **67**, Yvonne PijnenburgSchonewille/Shutterstock; **68**, OPIS Zagreb/Shutterstock; **69**, Alex Edwards/iStockphoto; **70-71**, Antony Spencer/iStockphoto; **72-73**, TFoxFoto/Shutterstock; **74**, Bethune Carmichael/Lonely Planet Images/Getty Images; **75**, Robert Postma/All Canada Photos/Corbis; **76-77**, Chris Johns/National Geographic Stock; **78**, rorue/Shutterstock; **79**, Peter Lewis/Getty Images; **81**, Sumikophoto/Shutterstock; **82-83**, gary718/Shutterstock; **84**, Giordano Bertocchi/Getty Images; **85**, poutnik/Shutterstock; **86**, susandaniels/iStockphoto; **87**, StevePleydell/Shutterstock; **88**, Henk Badenhorst/iStockphoto; **89**, Peter Zelei/iStockphoto; **90-91**, JuliusKielaitis/Shutterstock; **92-93**, Philippe Marion/Getty Images; **94**, Maggie Steber/National Geographic Stock; **95**, Gavin Hellier/Getty Images; **96**, Igor Plotnikov/Shutterstock; **97**, JeremyRichards/Shutterstock; **99**, Jule_Berlin/Shutterstock; **100**, Merijn van der Vliet/iStockphoto; **101**, Sam Abell/National Geographic Stock; **102**, Tomasz Wojcik/iStockphoto; **103**, Valery Shanin/Shutterstock; **104-105**, Curtis Kautzer/iStockphoto; **106**, Dmitry Zimin/iStockphoto; **107**, David Waterman/Alamy; **108-109**, Luboslav Tiles/Shutterstock; **110-111**, ostill/Shutterstock; **112**, Richard Cavalleri/Shutterstock; **113**, Chris Howey/Shutterstock; **114-115**, Richard Bickel/Corbis; **116**, Lagui/Shutterstock; **117**, VOJTa Herout/Shutterstock; **119**, IMAGEMORE Co, Ltd./Getty Images; **120-121**, EMprize/Shutterstock; **122**, Bob Balestri/iStockphoto; **123**, David Lade/Shutterstock; **124**, Philip Lange/Shutterstock; **125**, GAPS Fotografie/iStockphoto; **126-127**, Jun Baby/Shutterstock.

TOUTE LA MAGIE DE LA LUMIÈRE À CHAQUE PAGE



La beauté rôde au
crépuscule et elle
attend que nous la
trouvions [...]

*Jim Richardson, photographe
au National Geographic*

200 clichés des plus grands photographes de **National Geographic**
réunis dans ce beau livre qui célèbre la lumière.
Ces photographies d'exception prises aux quatre coins du monde sont
commentées par leurs auteurs qui nous **révèlent tous les secrets de la lumière.**

Disponible en librairies et rayons livres - 400 pages - 39,95€

NATIONAL GEOGRAPHIC DICEMBRE 2014 TERRA SANTA • MINIOLE • IL M. MORANGEL • IMPERANTE UD • CINQUEVITA • AFRICHE DEL SUD



GEOGRAPHIC

FÉVRIER 2015

NUMÉRO SPÉCIAL
THAÏLANDE
Le royaume au XXI^e siècle



DISPONIBILE SUR
 Google play